فتی میواند. موسیس مولی کینا با وسیره تیات اخری

لبنان ١٠٠ ق. ل أ سوريا ١٠٠ ق.س الأردن ١٠٠ ف. ا العراق - الكويت ١٠٠ ف.ع الخليج العربي ١٥٠ ف المنعودية ٢ ريال عدن ١٠٠ شلن السودان ١٢٠ مليا ١٥٠ قرشاً تونس ٢٠٠ مليم الجزائر ٢٠٢ دينار المغرب ٢٠٢ درهم



تصدرفي أول كل شهتر

يشيس المنحهير: عادل الغضيان





# فتحويروادي

# مومس تولف كناگا

اقرأ خارالهارف بمطر اقرأ ٣٣٩ – مارس سنة ١٩٧١

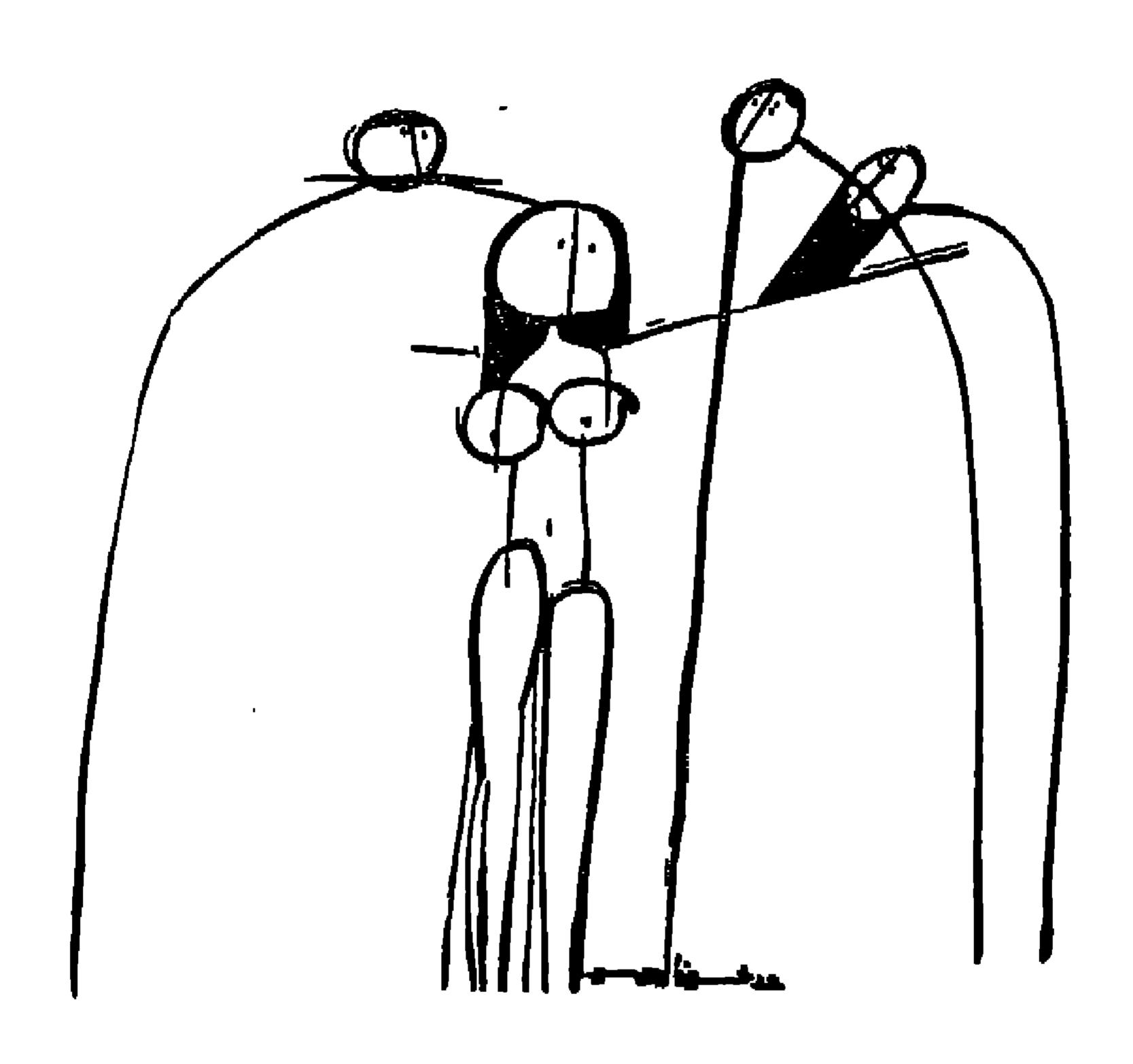
الناشر : دار الممارف بمصر - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج. ع. م.

مسرحية من فصل واح

الموس تجاوزت الحمسين، وقاربت السين، ولكنها لاتز تحتفظ بوجه لطيف ، وعينين ضاحكتين جذابتين لم تفقدا ، بريقهما ، قوامها يفوح منه عطر شباب صامد يأبي السيسلم لكرالأيام ومرها. لم تحاول إخفاء المشيب الذي لاح نذره في شعر أسود فاحم ، هنا وهناك دون أن تخف الأصباغ .

مع الموس وصيفتها التي قاممها العيش سنين طويلة الوصيفة ضئيلة الجمم ، يبدو على مظهرها بعض البلاهة والطيبة.

الموس والوصيفة في حجرة الحياة اليوبية ، وهي حج الأثاث فيها ثمين وعتيق ، ويدل على عز قديم .



### المشهد الأول

#### الوصيفة ـ المومس

الوصيفة: قلت لك المحضرون قادمون ليحجزوا

(تشير بيدها إلى أثاث الحجرة).

المومس : وهل لاحظت أن الضمم أصابني ؟ لقد سمعت . . .

الوصيفة : شمعت ؟ إذا كنت قد شمعت فلماذا لا تتحركين ؟

المرأة : تحركت .

الوصيفة : ما الذي فعلته ، لتمنعي هذا البلاء ؟

المرأة : (يبدو عليها التأفف) أنت تعرفين .

الوصيفة : (محتجة) أعرف ؟ ماذا أعرف ؟ تقصدين هذا الإعلان ؟

المرأة : بالضبط.

الوصيفة : ماذا أضاب عقلك يا سيدنى ؟ المحضرون يحجزون على أثاث بينك ، ويعدون العدة لبيعه بالمزاد العلمي ، وأنت تؤلفين

كتابيًا ؟

المرأة : المحضرون يحجزون لأى غرض ؟ النقود طبعًا .

الوصيفة : طبعاً النقود .

المرأة : ومن أين لنا النقود ؟ الكتاب سيأتى لنا بها .

الوصيفة : تعلنين عن كتاب ، والكناب يأتى لنا بنقود ؟

المرأة : طبعًا . . . أنت معذورة ، لأن هذا شيء جديد بالنسبة

لك. لقد علمتك أموراً كثيرة، علمتك كيف تستقبلين

الضيوف حين أريد، وكيف تصرفينهم عند اللزوم . . .

ولكن الكتاب شيء لم تسمعي به من قبل.

: ولا أوجد أحد يصدق أن الكتاب بمكن أن يمنع المحضرين الوصيفة

من الحجزأو أن الكتاب يعطى أحداً نقوداً .

: (تقف وتنظر إلى الشارع من خلف زجاج النافذة) المرأة اسمعي، . . . هناك مكتبة . . . دكان لبيع الكتب . لاذا يأتي الناس لحذا الدكان ؟ ماذا يفعلون فيه ؟ يشرون الكتب، أي يدفعون لصاحب الكتاب نقوداً ، كتابي أيضاً سيشريه الناس, . سيعطوننا نقوداً ، سيضعونها في أيدينا . . . سيأتي المحضرون ، سيقولون أعطونا جنيهات وإلا بعنا . . . سنقول لهم خذوا . . . سیندهشون ، فقد کان کل شیء یندر بأننا لن نجد ما ندفعه لهم. وفجأة سيجدون جنيهات ، ثم يرجعون من حيث أتوا . . .

> (تسمع مأخوذة) أيمكن أن يتحقق هذا ؟ الوصيفة

: لم لا ؟ يمكن طبعاً . . . الأمر يتوقف على نوع الكتاب : المرأة

أُجيد هو فيطلبه الناس ، أم سي فلا يطلبونه ؟

: رأسى بدأ يدور . . . ولكن مبى يحدث هذاكله ؟ الوصيفة

المرآة

: وأين هذا الكتاب ؟ الوصيفة

المرأة : سأولفه . . .

: ستفعلین ماذا ؟ الوصيفة

: ماذا أصاب أذنك ؟ أقول سأؤلفه . . . سأؤلفه . المرأة

الوصيفة : ستؤلفينه . . يعنى . . . أنا لا أفهم . المرأة : ليس ضروريًا أن تفهمى . . . سأؤلف الكتاب أى

الوصيفة : منى يا سيدنى ؟ أرجوك . . . ألفيه بسرعة . . . ولكن افعلى أى شيء ، وليس ضروريناً أن أفهم . . . ولكن المهم ألا يأتى هؤلاء الغيلان ، فيحملوا هذا الأثاث العزيز على ، ويتركوننا على البلاط . أنا ياسيدتى خائفة . . . خائفة . ويزيدنى خوفاً أن أراك هادئة . . . كأن شيئاً لم يحدث (تبكى) .

المرأة : (تربت على يدها) أنت تبكين ؟ (محتجة) لا . . . لا . . . لا . . . للموع صدر « فستانك » الجديد . . . هكذا ستتلفين هذا الثوب الجميل بسرعة . . . لا حاجة للى الدموع . . . كل شيء سيتحسن .

الوصيفة : (تلقى بنفسها فى أحضان سيدتها التى تضع بدها على كتف الوصيفة) لا . . . لا تفعلى هذا . . . ولا داعى للقلق ، وأقسم لك . . . الكتاب سيعطينا كل ما نطلب وأكثر . . . سترين بنفسك . . .

(جرس الباب يدق . . . تنتبه الوصيفة وتجمد في مكانها ولا تتحرك ) . . .

المرأة : ألا تسمعين الجرس . . . جرس الباب يدق . . .

الوصيفة : ( ذاهلة ) إنه يدق يا سيدتى . . . ولقد قلت لك إنهم قادمون .

المرأة : (فى برود وعدم اكتراث) من هم ؟ قومى وافتحى الباب ولا تتلكئي .

(تتجه نحو الباب فى تباطؤ أول الأمر ثم تهرول. فى حين تخرج المومس مرآة من حقيبة كانت قريبة منها، ثم تتأمل وجهها وتكمل زينتها وتبتسم) .

: (تعود مهرولة ومضطربة) يا سيلتى . . . سيلتى . . . الوصيفة

: (في نفس البرودوفي يدها المرآة) هل حضروا ؟ المرأة

: ﴿ فِي اصْطَرَابِهَا وَحَيْرَتُهَا ﴾ من هم ؟ . . . إن على الباب الوصيفة

رجلا ضخماً عظيماً . . . يقول إنه صديق قديم لك .

: (وهى تخنى ابتسامة) ألم تشاهديه من قبل (وتعود إلى النظر

في المرآة ) .

: لا أذكره . . . بل لا أذكر أنى رأيت أحداً مثله . يا له من الوصيفة رجل عظیم . . . وغنی ومهم ا

: (تعيد المرآة إلى الحقيبة في بطء) لا تضيعي الوقت . . . المرأة

أدخليه . . . ( تتوقف ) اسمعى . . . ألم تطلبي منه بطاقته ؟ آلم يخبرك باسمه ؟

: أنا ؟كيف أجرؤ . . . حياً ترينه ستحكمين بنفسك . . . الوصيفة إن له هيبه مذهلة .

(تذهب الوصيفة وهي تكاد تنكني على وجهها . وتعود وخلفها رجل طويل عريض، وخط الشيب فوديه فزانه وزاده جمالا ووقاراً . بمسك بيده عصًا محلاة بكرة من ذهب في آعلاها . . . وعلى صدره سلسلة ساعة ذهبية ثقيلة ) .

(كل ما فيه وقور . . . صوت عميق هادئ . . . ثباته

وثقته تفوحان من حركاته وكلماته . . . ) .

### المشهد الثاني المومس - الزائر الأول

السيد ( الزائر الأول ) : عمى صباحاً يا سيدتى . . . : (فی هدوء مبالغ فیه) نعمت صباحاً یا سیدی . . . المرأة : ﴿ (مصطنعاً الحَيْرة ) هل جئت في موعد غير مناسب ؟! السيد ( يخرج ساعة من جيبه ) إنها قاربت منتصف النهار . : لا عليكَ يا سيدى . . . على كل حال لك عدر ، فرقم المرأة تليفوني ليس في الدليل. : آه . . . أعترف لك أنبي لم أفكر لحظة في أن أخطر مقدماً السيل عن حضوری . . . فأنا أحس أنبي ربما كنت زائراً غير

> : (لاترد). المرآة

مرغوب فيه .

: (مضطرباً لصمتها) لعلك أدركت القصد من زيارتي . . . السيد هذا الإعلان (يبسط أمامه صحيفة يومية وبجرى فيها نظره) آين ذهب ؟ آين . . . . آين ؟ آه هذا هو . . .

> المرأة : (لا تتكلي).

: (أكثر اضطراباً) - الإعلان عن كتابك . . . باله من السيد إعلان مغر ومخيف في الوقت نفسه ، إذا سمحت لي أن أتمادى في الاجراء.

المرأة

: تفضل خذ حريتك . . . : إنه فضل عظيم . . . أما أنه مغر ، فلأنه الكتاب الأول من إ السيد نوعه . . . قصة حياة . . . قصة حياة . . . ( لا يجرؤ على إكمال العبارة ) .

المرأة : (مكملة وفي برود) قصة حياة مومس بقلمها .

السبد : (كأنما اهتز) هذا هو. قصة حياة (يتوقف) بقلمها . . . شيء لا عهد لأحد به ! . . . أما أنه مخيف . . . . فلأن كل من كان له شرف صداقتك ، عليه أن يتوقع شيئاً يهزه ويهز حياته من الأعماق .

المرأة : أهنئك يا سيدى على دخولك إلى الموضوع هكذا بسرعة . . .

السيد : (مرتبكًا بحق) هل وقاحتي زادت عن الحد ؟

المرأة : وقاحتك ؟! . . . أى تلطف من السيد المحترم . . . إنك على كل حال تتكلم مع مومس بلغت من الوقاحة حد التحدث عن نفسها إلى المجتمع ، وفي كتاب . (في نبرة ساخرة \_ وكأنما تؤدى جملة على المسرح) شيء غير مسبوق فعلا . . . شيء مخيف بلا شك .

السيد : على كل حال . . . ما جثت لأزعجك . . . وإنما جئت لغرض محدود ، ومتواضع . (يغير لهجته) محدود جدآ

ومتواضع جداً .

المرأة : أنا تحت أمرك يا سيدى (تصفق ، فتدخل الوصيفة مأخوذة) فنجاناً من القهوة للسيد . . . أم تريد شراباً خفيفاً قبل الغداء ؟

السيد : لا تشغلى نفسك ؟ . . . إن مجرد مقابلتك لى شرف عظيم ومتعة . . . ومتعة . . . يا للزمن! . . . إنه يجرى سريعاً دون أن نحس . . . ولو لم يفعل ذلك لما كان جديراً باسمه . . ( بعد نحنحة ) هل فرغت من الكتاب ؟ المرأة : (ببرود متعمد) في المطبعة!

السيد : (قافزاً من مكانه) في المطبعة ؟

المرأة : (مسرورة لفزعه) ولماذا الفزع ؟

السيد : (يعود إلى هدوئه متكلفًا هذه المرة) أحقًا ، ليس هناك داع للفزع ؟ . . . لكن أخشى أن أكون قد تأخرت . . . (يتكلم بسرعة كأنه يريد أن يلحق بشيء ما) أنا جثت لأرجوك أن تغفلي ذكرى من كتابك . . . هذا هو الرجاء الذي دفعني إلى هذه الزيارة بغير موعد و بغير إذن .

المرآة : هل أملك هذا ؟ .

السيد : (فَرْعَا وَفَظَاً ) تَمَلَكُينَ ؟ . . . من يَمَلَكُ غَيْرِكُ ؟ إنه كَتَابَاءُ

المرأة : ولكني أروى تاريخًا . . .

السيد : (مهاجماً) تاريخاً ؟ (بصوت أعلى) تقولين تاريخاً ؟ هل هذا تاريخ ؟

المرأة : (متحرشة) إنه تاريخنا نحن . . . تاريخ أناس ضعفاء صغار مجهولين ، ولكنه تاريخ على كل حال .

السيد: ليكن (كأنما قرر شيئًا) أنا جئت مستعداً لتنفيذ طلباتك.

المرأة : (ضاحكة بسخرية ضحكة رنانة) طلباتى ؟ أى طلبات يا سيدى ؟ من قال لك إن لى طلبات . . . وهل كنت أعلم يا سيدى أين أنت الآن ؟ . . . وما هو دورك فى المحتمع ؟

السيد : (متضايقًا ومباهيًا في الوقت نفسه) دوري أكبر مما تتصورين

. . . أكبر بكثير (يشير بيده إلى أعلى) . . .

المرأة : تهانى يا سيدى . . . لكم أحب الأصدقائى اللين عرفتهم

صغاراً يصارعون الحظ السيئ، أن يصبحوا ناجحين وذوى نفوذ.

السيد : (في غلظة وراغبًا في الحسم) أشكرك. . . وأرجوك ألا

تطيلي هذا الموقف .

المرأة : (متنمرة وكأنما تتهيأ للدخول فى قتال) أى موقف هذا الذى تتحدث عنه ؟ (بعد توقف) لاحظ أنك ضيى . . . وأن على أن أكون لطيفة مع الضيوف . لا تخرجني عن حدود واجم.

السبد : (معتذراً مُدَركًا الحطر) أعتذر . . . أعتذر . . . لاحظى أن الموقف ليس عاديًا . . . وقد رى ارتباكى . . . إنى لم

أعرف موقفاً كهذا من قبل.

المرأة : حسناً . . أنت تطلب يا سيدى ألا أذكر شيئاً عنك . . . ومع أن هذا سيفسد من سياق الكتاب . . . ، فقد كان لك دوركبير في حياتي ، ومع أنه مخالف لأمانة التاريخ . . . فإنى تقديراً لظروفك سافعل ما في وسعى ، لوقف الطبع وحذف الفقرات التي تخصك .

السيد : (وقد زاد فزعه). . . ستفعلين ما في وسعك . . . لا . . .

لا . . . بحق السماء . . . هذا لا يكني . . .

المرأة : ما الذي تطلبه مني إذا يا سيدي ؟

السيد : الذي أطلبه (يقف من شدة العصبية) وعداً حاسماً مطلقاً بأن يسحب الكتاب من المطبعة ، وأن يحذف منه كل ما يتعلق بي . . . .

المرأة : ياسمك . . .

السيد : (وقدركبه الفزع)، لا . . . أرجوك . . . اسمى ووصنى . .

كل شيء . . . كأنك لم ترى وجهى قط . : لم أر وجهك ! . . . أنت تطلب شيئًا كبيراً . المرأة : ليكن كثيراً أو قليلا . . . أنا مستعد أن أتحمل كل النفقات السد والتعويضات ، وليعفنا التاريخ من أمانته هذه المرة . . . متى كان التاريخ يا سيدتى أميناً، حتى يصمم على تدمير حياة رجل غير حياته منذ زمن بعيد . : لقد أثرت فضولي . . . صحيح أنك غيرت حياتك؟ ؟ المرأة : (مندفعاً) تماماً . . . السبد : لم تعد تعرف أمثالي . . . المرأة : (مرتبكاً وشاعراً بالحجل) ماذا أقول؟ لماذا تضعيني في هذا السد الموقف ؟ . . . إن التعرف إليك شرف . . . : (ضاحكة ضحكة مفاجئة ورنانة) شرف (يعاودها الضحك) المرأة شرف . . . ومع ذلك فإنك أوشكت أن تجن لمجرد تسجيل هذا الشرف في كتاب . . . لا يلرى أحد أبجد من يفرؤه أم يلتي به في المحازن ؟ : لأ . . إنه سيقرأ ، وأقسم . . . السد المرأة : هذا إذا لم أحذف فصولا أخرى منه. : (غير واع لما يقول) ، ولماذا تحلفين ؟ . . . أبقيه على السيد : هذا ما تنصحی به حقاً ؟ المرأة : طبعاً . السيد : وإذا جاء صديق آخر ، وطلب نفس طلبك . . . المرأة : (مندفعاً بغير وعي) . . . لا تسمعي . . . لا تلتفتي . . . السد

: هذه نصيحة من ذهب . . . سأحترمها تماماً . . .

المرأة

السيد : (متهالكاً) ماذا أقول ؟ إننى أتخبط . . . افعلى ما يحلو لك . . .

المرأة : (تشده ناحيتها) يالك من طفل ا . . . إناث أنت . . . أنت لم تتغير . . . مشغول بنفسك . . . متناقض . . . لا تخف . . . لا تخبولا مضطرباً قلقاً ، بلا مأوى ، لا يجد قوت يومه ، ويحب بكل قلبه و بكل جسده . . .

السيد : (يخرج منديلا ويمسح عرقه فنقع منه عدة أوراق بنكنوت لايلتفت إليها، تكون الوصيفة على عتبة الباب تراقب مايجرى عن قرب ، فما تكاد أوراق البنكنوت تسقط حيى تجرى نحو السيد في لهفة) .

الوصنيفة : سيدى . . . سيدى . . .

السيد : (منهوكاً متعباً ، يلتفت إليها مذهولاً ) ماذا ؟ . . . ماذا هنالك ؟

الوصيفة : (تلتقط أوراق البنكنوت من الأرض وتقدمها) لقد وقع هذا منك.

السيد : (ينظر وكأنه لا يفهم ماذا تقول) وقع هذا مبى ؟ . . . آه . . . اجمعيه . . . اجمعيه ، وقدميه لسيدتك إنها نقودها . . .

المرأة : هذه نقودي ؟

السيد : (وقد أفاق مما غشيه قليلا) نعم، هي نقودك، لقد تأخرت في إحضارها . فاقبلي عذري . . .

الوصيفة : ( فى فرح تقدم النقود لسيدتها ) خذى يا سيدتى . خذى.

المرأة : دعيها هناك على المائلة ، ودعينا وحدنا قليلا . . .

الوصيفة : (تخرج وهي تتلفت وراءها في ابتسامة عريضة جداً) شمعاً وطاعة ، شمعاً وطاعة .

المرأة : (في نغمة حزينة نوعاً ما) ما هذا ؟

السيد : هذه نفقات الصفحات التي سترفع من الكتاب ، هذا أقل ما أقدمه ؛ إنه بعض ما على . إن مستقبلي كله بين يديك . . . وما أقدمه اليوم هو شيء أحضرته على عجل .

المرأة : إنك يا سيدى تقدم لى رشوة .

السيد : (مختطفاً يدها في لهفة ثم يرفعها إلى فمه في امتنان حقيقي) لقدكنت أحبك دائماً . . .

المرأة : (ضاحكة بنفس الحزن الذي شملها) دائماً ؟ . . . هل تعلم أن آخر زيارة منك لي كانت من . . .

السيد : (مطرقاً) أنا أعلم . . منذ سنوات . . ولكن على الرغم من كل شيء . . . بهي حبك في قلبي . . . أنا كنت اتني حكم المجتمع . . . إنه لا يرحم . . . إنك لا تعرفينه كما أعرفه . . . كما عرفته بعد ذلك . . .

المرأة : صحيح . . . صفه لى . . . إن كل من أعرفه يحدثني عن المجتمع وفرائصه ترتعد . . .

السيد : إنه غول . . له ألف لسان يلسع بها ، وألف قبضة يبطش بها ، وألف وجه يقابل به الناس . . إنه موجود وغير موجود .

المرأة : (كأنما تزيح كابوساً بيدها) أشكرك . . . لقد أتعبت نفسك على كل حال بالنسبة لى . . علاقتى بك كانت ماضياً وانتهى . . . أنا أسميها

باسمها ، فلا تعترض أرجوك . . أنت تنسى أنى مومس . . . وأنى وحدى فى هذا المجتمع العريض التى تمارس الرذيلة ، وتسميها باسمها . . . أما أنتم جميعًا ففضلاء . . . اللصوص أمناء ، والجبناء شجعان . . . والمنتفعون مضحون ، ولست ثائرة على حظى . . . قبلت الرشوة . . . أنت أديتها ، فامض من هذا الباب ، ولا تنظر إلى الحلف . . فإنكم جميعًا تخافون من هذا الغول اللى تسمونه فإنكم جميعًا تخافون من هذا الغول اللى تسمونه

السيد : (يقف مرتبكاً ولا يدرى ماذا يفعل ، ثم يتجه نحو يدها ليقبلها فتسحبها منه باشمئزاز) لا . . . لا تقبل يدى . . . إن المجتمع الذى لا يرحم قد يراك . لقد قمت بمهمتك على أحسن وجه . . . اطمئن ، لن أكتب حرفاً واحداً عنك في كتابى . (السيد يقف ويهم بالانصراف ، ثم يتردد ، ثم يتجه نحوها ثم يسير خطوتين نحو الباب ، ثم يتوقف ، وينظر نحوها وأخيراً يندفع نحو الباب كالسهم . تدخل الوصيفة فوراً ناحية النقود فتجمعها بيديها ) .

الوصيفة: يا سيدتى . . . كل هذا . . .

المرأة : نعم . . . كل هذا . . .

(يدق الجرس طويلاً ، فتذهل الوصيفة كما فعلت في المرة السابقة . ثم تنظر إلى سيدتها ) .

المرأة: ألا تسمعين جرس الباب ؟

الوصيفة: إنه يدق للمرة الثانية في أقل منساعة . . . ماذا حدث ؟ . .

آیکونون قد حضروا . . .

المرأة : اذهبي وانظري . . .

. . .

# المشهد الثانى المرأة ــ والضيف الثانى

الوصيفة تجرى نحو الباب.

ولا تلبث حى تعود ، ووراهها شاب متأنق غاية الأناقة ، ولكنهاأ ناقة صارخة . يظهر من كم سترته منديل أبيض رقيق . و يمشى فى خلاعة و يتكلم بطريقة متكلفة مقززة .!

الضيف الثاني: (ينحى الحناءة مسرفة). صباح الحير يا سيدتي وعذراً لقدومي من غير موعد .

المرأة : أهلا يا سيدى . . . أنا في خدمتك . . .

الضيف : هل تسمحين لي بأن أقبل يديك شكراً إذ سمحت أن تستقبليي

على الرغم من قلة ذوفي الصارخة . .

المرأة : عفواً يا سيدى . . تفضل . . خذ مقعدك . . . المرأة الطبيق المنافقة المنافقة

التكلف) هل تسمحين لي أن أستغل كرمك. فأقدم لك

نفسی . : حقیًا اننی أحاول أن أنذكر می كان لی شرف رؤیتك المرأة

: (ضَاحَكًا) لم يكن لى أنا هذا الشرف قط . . . هذه أول مرة يقع فيها نظرك على .

الضيف : هذا حق . . . هذه أول مرة أطرق فيها بابك . . . هل تسمحين لي أن أدخن .

(يخرج سيجارة من علبة ذهبية ويضعها فى مبسم ذهبي ، فتصفق المرأة ، فتدخل الوصيفة ) .

> المرأة : قدمي للسيد السجائر :

: يا له من ظرف لا يوصف \_ ( يرد سيجارته إلى عليته الذهبية الضيف ويأخذ سيجارة من العلبة التي قدمتها الوصيفة) سجائر معطرة . . . وأى عطر . . . كل شيء هنا معطر وأنيق ومذهل . سيدتي دعيني مرة أخرى أعبر لك عن إعجابي بذوقك المصي

المرأة : يا له من لطف منك أنت ا

> : هذا تفضل . . . الضيف

: هل لل أن أعرف أية خدمة أستطيع أن أقدمها للسيد المرأة الكريم . . .

الضيف : أوه . . . أوه . . . ما هذا الكرم . . . يا سيدتى لا أدرى كيف أيدأ الجديث.

المرأة: لعله الكتاب ؟

: (كأنما أنقذ) هو هذا . هو بالضبط . . . يا له من

: (وهى ترفع حاجبيها فى دهشة) ولكنبى أؤكد للسيد أنبى لم أذكر عنه حرفًا واحداً . المرأة

: (مندفعاً ) هذا لا شك فيه . . . فأنا لم يكن لى شرف التعرف على السيدة . لم أكن سعيداً ولا محظوظاً قط في الضيف

: ( وقد ملت المقدمات ) إذاً ما هو المطلوب بالضبط ؟ المرأة

: (مرتبكًا) المطلوب . . . المطلوب . كيف أبدأ الكلام ؟

: ابدأه كما يحلو لك . وهون عليك يا سيدى ، فإنى قد وطنت المرأة النفس على أن أسمع أي شيء ، وكل شيء ومن كل شخص بسبب هذا الكتاب .

الضيف : يا لها من سياسة حكيمة ! . . . إنها عين الحكمة . . . إنها سماحة في الواقع . وليست سياسة .

: وإذا أردنا أن نتفع بهذه السياسة فماذا أنت قائل المرأة

الضيف : ماذا أنا قائل ؟ ماذا أنا قائل ؟ هذا هو السؤال الذي يتجه إلى الموضوع في الصميم ( يحك رأسه بيده ثم يخرج المنديل من كمه مرة أخرى ، ويمسح شفتيه برقاعة فاقعة ) أقول على سبيل المثال . . . على سبيل المثال ، هل الكتاب انتهى طبعه .

المرأة

: نعم : ولا ... (ثم تسكت ) . : لقد انتهى في الواقع وهو في المطبعة ، ولكني أملك سحبه المرآة في أي وقت وحذف ما أشاء منه .

الضيف : (شبه مصدوم) حذف فقط.

: هذا ما يطلب منى عادة . المرآة

الضيف : ألا يمكن . . . على سبيل المثال . . . على سبيل المثال فقط ، الإضافة أيضًا . . .

: الإضافة أيضًا ، هذا يتوقف على ما نريد إضافته .

الضيف: (متهللا) حسنًا . . . الأمور الآن أحسن. . . إذا قلنا على سبيل المثال . . . على سبيل المثال فقط . . . إنك نست الحديث عن شخص بالذات ، شخص مهم ، وأردنا أن نستدرك ذلك بإضافة فصل جيد مكتوب بقلم بارع ، أفيستحيل ذلك ؟

: (ساخرة) كيف يستحيل أن نضيف فصلا ممتعاً بقلم بارع المرأة إلى كتاب هو باكورة مؤلفاتي ؟ ا

الضيف : (مصفقاً بأطراف أصابعه) جميل . جميل ، غاية في الجمال ( بعد توقف قليل) وقرارك لا يتغير مهما كان شأن هذا الشخص أو مقامه أو مركزه ؟

: بالعكس ، كلما كان مقامه أعلى ، كانت الرغبة في الإضافة المرأة

الضيف : دعيني يا سيدني أعبر عن إعجابي الشديد بهذا الذكاء. بهذه اللماحية! حقاً كيف يكون هذا الكتاب التاريخ, كاملا من غير أن يضم الحديث عن العظماء الذين غيروا

التاريخ ؟ المرأة : تقصد تاريخي أنا ؟ الضيف : (مرددآ) لا . . . أقصد التاريخ كله . . . تاريخك ، هو

تاريخ بلادنا .

: لا . . . هذه مبالغة ، وإن كانت مبالغة تقطر ظرفًا . المرآة

: الظرف ظرفك أنت . . . (يخرج من جيبه فصلا مكتوباً الضيف

فيسقط معه شيك).

هذا هو الفصل ، وستعرفين من قراءته اسم البطل الذي يدور حوله . . . اقرئيه على مهل ، ضميه إلى الكتاب ، تسدى الضيف يدآ للتاريخ . . . التاريخ العام .

(تلاخل الوصيفة منطلقة إلى الشيك ، وترفعه ، وتنظر فيه ، ويهولها الرقم المكتوب فيه فتكاد تصفر ) .

> : يا سيدى . . . هذا وقع منك . . . الوصيفة

: (منظاهراً بأن وقوعه لم يكن مقصوداً) منى أنا ؟ منى ؟ الضيف

الوصيفة

: أظن أن هذا شيك السيدة ـ قدميه لها . الضيف

(تشغل المومس بالنظر إلى فصل الكتاب. ثم تجرى بعينها بسرعة وتصدر عنها أصوات دهشة واستغراب مثل آه. مهول . عظيم . أهو هذا الشخص ؟ الوصيفة تقدم الشيك لسيدتها).

: (تمد يدها بتثاقل وتأخذ الشيك) آه شيك بألف جنيه المرآة لحامله . . . لقد كنت مشغولة بقراءة فصلك . . .

(تتوقف لحظة وتنظر إلى الضيف) هذا الشيك لي ، أأنت

السيد : ( لا يرد ، ويكنني برفع كتفه كأنما يتساءل ) .

المرأة : (تعود إلى قراءة الفصل وتقرأ قليلا ثم تضحك ضحكة رنانة)

حقيًا إنك حريص على تسجيل الناريخ بأمانة.

السيد : (ينحنى انحناءة كبيرة حتى كأنه يريد أن يلمس الأرض بجبهته) إن التاريخ لن ينسى لك هذه اليد . . . أستودعك الله .

(يرفع أنامل يدها برقة إلى شفتيه ويقبلها قبلة خفيفة ، ثم يتجه إلى الباب وهو يشد قامته ويسير وكأنه يرقص . . . توصله الوصيفة إلى الباب . . . ثم تعود إلى سيدتها ) .

الوصيفة : سيدتي . . . سيدتي . . . شيك لحامله بألف جنيه .

المرأة : (تزيح الشيك بعيداً عنها على المنضدة المجاورة) يا عبيطة! . هؤلاء يحبون التاريخ حبًّا عظيمًا . ماذا كان يحدث لو خرج كتابى دون أن أتحدث عن هذا الرجل العظيم . . . أنا أيضا أحب التاريخ . . . التاريخ بأمانة .

(يدق جرس الباب بشدة. تنصت الوصيفة مذهولة ، ثم تجمد في مكانها لحظة ، ثم تهز رأسها علامة الاستغراب ، ثم تمضى إلى الباب ، وظهرها يدل على السرور والدهشة والمرح . وبعد قليل تعود أدراجها وهي تلهث كأنما قطعت شوطاً بعيداً) .

الوصيفة: سيدتي . . . سيدتي . . .

المرأة : ( فى هدوء وبرود ) ماذا أصابك ؟ . ماذا جرى ؟ . . .

الوصيفة : ضيف جديد . . . زائر ثالث . . . ماذا جرى للناس هذا

اليوم ؟

: أي زائر ؟ عن أي زائر تتحدثين ؟ ١ . المرآة

: رجل یا سیدتی لم أر مثله ، یلبس رداء أسود ، وله لحیة سوداء الوصيفة وفي يده سبحة سوداء ، سواد في سواد في سواد . . . وآي صوت أجش ، وأى نظرة نفاذة ١ . . . لقد اخترقت نظراته صدري . . .

> : أدخليه على عجل . . . المرأة

: إنى أخشي عليك منه . . . الوصيفة

: أتستبقين الرجل في الخارج كل هذا الوقت ؟ ماذا أصاب المرأة

عقلك ؟ دعيه يدخل . . .

### المشهد الثالث

### المومس ورجل الدين

رجل طویل عریض ، ثابت الحطوة ، یلبس رداء ً فضفاضاً يتكلم بتؤدة ، برغم مظهره الوقور القاتم ، صوته لطيف . ذكى محاور ، مناور )

السيد

: أخشى أن تكون زيارتى لك يا ابنىي زيارة ثقيلة . : (تقف في أدب ، وترخى أهدابها فوق عيونها في حياء) ، المرأة

على العكس يا سيدى . . . إنها زيارة مرحب بها .

: (يمد يده فتهوى عليها تقبلها فيدعها لها فتعود إلى تقبيلها) السد

دعيني أتأمل وجهك في النور . . . أوه . . . يا له من وجه

طفلة بريثة ماذا أرى ؟ إنى ألمح دموعيًّا . . . أهي دموع حقيًّا .

المرأة : (لا تتكلم).

السيد : ما دام في العيون دموع ، فني القلب نور الله ، لا بأس من السيد : الدموع . . . قطرات من القلب ، تغسله ، وتجعله أصني وأني ، اجلسي يا ابني ، اجلسي وتمالكي نفسك، لاستطيع أن أتبادل معك كلمتين .

المرأة : (تمسح بأطراف أناملها دموعًا تحدرت من عينيها فوق

وجنتيها) تفضل يا سيدى . . .

السيد : لماذا أقدمت على فعل هذا ؟ ما دمت بكل هذه الطيبة ، واللطف و . . . (يداعب بأطراف أنامله أسفل ذقنها ) .

المرأة : (لا تجيب).

السَيد : لا . . . لا . . . يجب أن تردى . . . يجب أن تتكلمي ، ولا تطرقي برأسك هكذا .

المرأة : كان لا بذلى أن أفعل . . .

السيد : (بصوت عال قليلا) لا بد ؟ من أين جاءت ولابد ، هذه ؟ من الذي ألجأك إلى ذلك ؟

المرأة : كل حياتي . . .

السيد : كل حياتك ؟ أقسم برب السياء أنى لا أكاد أفهمك . أكل حياتك دفعت بك إلى أن تؤلفي كتاباً تنشريه على الناس . أين ستر الله ؟ كيف تزيجين ستر الله عنك وعن الذين عرفوك . . ؟

المرأة : (بصوت فيه عناب وحزم) يا سيدى ، أتتحدث معى أنا عن سنر الله ؟! أنا يا سيدى ، امرأة بلا حرمة . أناكما

ثعلم بغ . . . : (بصوت ها در) لاتنطق الكلمة . لماذا اليأس من رحمة الله؟ السيد من يدريك أنك أقرب إلى الله من رجل دين . مني أيضًا . . : ( بعد تأمل طويل فى وجهه ) أيمكن أن يكون ذلك ؟ ولماذا المرآة يقبلني الله في رحمته ، وقد عشت حياتي مع الرذيلة أفتات منها وأشرب، وأدعو الناس إليها، وأغرفهم في بحارها ؟ ا : (يرفع يديه إلى أعلى علامة احتجاج صادق) رذيلة وبحار السد . . . من الذي وضع على لسانك كل هذا الكلام الغريب . . . أينها الطفلة الصغيرة خفني عن نفسك . . . إن رحمة الله أوسع مما تتصورين . . . : حسنًا ، ولماذا تضيق رحمة الله الواسعة بكتاب صغير . المرأة إذا كانت الرذيلة نفسها تغفر ، فالحديث عنها ، أحق بالغفران يا سيدي . . . : لا . . . لا تجادليني بهذا الأسلوب . . . إن السد الجدل هو أخبث حبائل الشيطان . . . دعي عقلك جانبًا ، اهر بی منه ، کونی مع قلبك . . . أن نخطی شیء ، وأن نباهي بالخطأ ونصفه للناس شيء آخر . . . : (مأخوذة) أباهي بالخطأ ، حاشاي أن أفعل . . . أنا أعذ ب المرأة نفسى . . . أحرقها علناً ، عسى أن يتقبلني الله بحق بين نعاجه البريئة. : هذا أحسن . . . ولكن الله لا يحب من يرفض سنره ا السيد : بحق الله لا تتحدث عن السر. لقد عشت في الفضيحة، المرآة حتى لم أعد أفهم ما معنى كلمة ستر . أنا وحدى ومثيلاتى،

محرومات من حتى النفاق وشرفه . كل الناس أفاضل ، وكل

المرآة

النساء عفيفات . كل اللصوص أمناء . كل الزوجات شريفات إلا نحن دمغت جباهنا بميسم العار . . . و بهذا أخذنا من الحرية نصيبًا لم يتمتع به أحد سوانا . . . لقد كان ذلك امتيازاً يا سيدى ، تفضل به المجتمع ، فمن حقه علينا أن زرد له الجميل . هل نكون بغايا وجاحدات أيضًا ؟

السيد : (متألم بحق) هذه أنة قلب جريح . من حقه أن يسمع . . . قولى يا ابني ما شئت . قولى . . . (تنجدر على خده دمعتان) .

المرأة : (متجمدة ومتصلبة) أتبكى يا سيدى ؟

السيد : ليتني أستطيع ، فهذا موقف يحلو فيه البكاء . . .

المرأة : ابك \_ إذا \_ يا سيدى . . . لأن بكاءك هو جواز مرور كتابى . لماذا تبكى أنت وحدك . . . من حق المجتمع كله رجاله ونسائه أن يقرأ قصة حياتى وأن يرى فى مرآتها نفسه . . لا بد أن تعرف كل فتاة عفيفة لماذا ألتى بنا إلى كلاب المجتمع تنهشنا وتتلمظ بلحمنا وعظمنا . . .

السيد : لا تضيعي ثواب آلامك بالانتقام . . . لا تبددي تجربتك بالسيد بالرغبة في التعذيب . . .

ز أنا لست يا سيدي مريم المجدلية . . . إنما أنا امرأة ضعيفة ركلت وركلت حتى لم تعد تحس بألم الركلة . فأصبحت أقوى من الجميع . . . رأت الأقوياء عرايا . . . والفضلاء كذابين . . . ورأيت كيف يدير جنيه واحد رأس أناس يتقلبون في ستر الله ، ويتحدثون عن الفضيلة ويخطبون على منابرها . يا سيدي لا تتحل بيني وبين عمل طيب سيباركه الله . إن هذا هو سبيلي إلى مغفرة الإله العظيم . . .

إنه قلبي يدلني وقلبي لا يخطي . . . : حذار الغرور. هذه نغمة غرور قاتلة، تواضعي يا ابني . . السد تواضعي إنك لن تعلمي الناس شيئًا . وما لك أنت والأقوياء والفضلاء والأغنياء ؟ . . . ما لك والجنيه الذي يدير الرأس؟ . . . دعى هؤلاء لله يدبر شئونهم عقاباً ومتاباً. اقبلي حظك برضا . . . توبى إليه في خضوع . . . : وهل قرأت كتابى حتى تحكم عليه أنه لم يكتب بأسلوب الحانعة المرآة الخاضعة التي لا تريد أن تؤدب ولا أن تعلم . . . قصة ساذجة بسيطة . . . حتى الرغبة في الانتقام لم تتسرب إليها . . . ستضحك يا سيدى حين تقرأ الكتاب كما لم تضحك قط . . . فالمأساة لا تصل إلى أعلى مراتبها إلا حينا تكون ضحكًا يهز القلب . . . : (يلنى جبهتها منه ويطبع عليها قبلة) ما أذكاك وما أبرعك، السيد وما ألطفك ١ . إنك شيطانة صغيرة بحق . . . المرأة : هل أعجبتك يا سيدى ؟ : أعجبتي فقط . . إنك تهزيني من الأعماق . . . السد : ومع ذلك لقد جثت إلى متأخراً ١٥ عاماً . . . المرآة : أنا أعرف . . . هذا واضح . . . ولكني دائماً أجيء السيد متأخراً . . . : ومن أين عرفت أنك تأخرت هكذا كثيراً ؟ المرأة : (ضاحكًا) هذا اللطف كله . . . هذه الحيوية كلها . . . السبد ولا أعرف ؟ ا : هل بني في عيني بريق ؟ المرأة

السيد

: إنه ساطع .

المرأة

: وهل تشم عبيراً ؟ . : إنه يدير الرأس كما لا تديره ألوف الجنيهات . . . السد

: (وهي تختنق بالدموع) قل لي يا سيدي إنى لم أعد عجوزاً المرأة

ر تلتى بنفسها في أحضانه فيتلقاها بذراعيه).

: عَجُوزٌ ؟ ماذا تقولين وأنت أغريتني . لا بكاء . . . السيد

لا بكاء ، لنعرف كيف نتكلم . : (تبتعد عنه) وهل من الضروري أن نتكلم . لقد تكلم الناس المرأة

: ومع ذلك ـــ لا بد أن يستمروا في الكلام . سيظلون يتكلمون السيد . . ومن يدرى لعلهم يتكلمون فى قبورهم . معاتبة وجدالا

: (ضاحكة ضحكة مفاجئة) أما عن نفسي فلن أدع المرأة

ناكراً ونكيراً يأخذان مني حقيًّا أو باطلا . . .

: (ببتسم) واضح . . . واضح . . . السيد

: وستكون مرافعتي معدة ومكتوبة . . . المرأة

: كتبتها من الآن ؟ السبد

: بل نشرتها فی کتاب . . . هذه هی مرافعتی یا سیدی . . . المرأة

: لن ينشر هذا الكتاب . . . السيد

: لقد خرِج الأمر من يدى . . . لقد جئت متأخراً كعادتك . . المرآة

: (واجماً بحق) تقولين صدقًا ؟! السبد

المرأة

: (تهز رأسها وقد زمت شفتيها ولا تتكلم) . لا . . . لا يمكن . . . . لا يمكن . . . السيد إن خطر هذا الكتاب أشد هولاً من الوباء. وأعظم ضرراً

من زلزال . . .

المرأة : إلى هذا الحد!

السيد : (فى جفوة وغلظة) نعم إلى هذا الحد ... وسأحرض كل سلطة لتمنعه وأنا أنذرك . . . إن نشر هذا الكتاب معناه الحسران فى الدنيا والآخرة . . .

المرأة : (وقد استثارها التحدى ، فخرجت قليلا من لطفها ، وإن بقيت محتفظة بضبط نفسها ) عجيب يا سيدى . أنت تتكلم عن الدنيا . . . دع الدنيا لنا . . .

المرأة : (متحدية بصراحة) . . . وأنا أقول للسيد المحترم . . . إن الدنيا من شأنى ، وأنا أعرف بها منك . . . أما الآخرة فلقد أخرجتها من حسابى ، منذ أصبحت طريدة المجتمع المتدين المهذب الوقور . . .

السيد : إذا كانت دنياك تهمك فاعلمى أنى أستطيع أن أدمرها فوق رأسك .

المرة : إذَن هذه هي الحقيقة ، الدنيا هي التي تهم . . . هي التي تهم . . . هي التي تهمك .

السيد : نعم . . . لن ندعك تلطخين أثواب الناس بالوحل ، وتهيلين على رؤوسهم الراب .

المرأة : (تنفجر بالغضب) من هم هؤلاء الناس الذين سألطخ أثوابهم بالوحل، وأهيل فوق رؤوسهم التراب؟! إنهم أناس عرفوا مومسًا بغيًّا وعاشوا معها، وأنفقوا عليها، وأنفقت

عليهم ، واستمدوا منها النفوذ والسلطان ، وجعلوا من بينها مركزاً لنفوذهم وسلطانهم ، هؤلاء هم الأبرياء الذين جشمت نفسك مؤونة الدخول إلى هذا البيت من أجلهم . إنهم رجال دين عندك ، وعند الجهة التي تنتمي إليها . أما عندى فهم رجال . مجرد رجال كبقية البشر لهم أهواء الآدميين وعيوبهم . وقد آن أن نسقط هذه الحواجز الموهومة التي صنعت لتخيف الناس بعضهم من بعض ، وبيدى الضعيفة المجربة (تنظر في يدها وكأنا تستثير غيظ الضيف) سأحطم هذه الحواجز ، فلقد تعذبت بما فيه الكفاية والعذاب مدرسة لا تعلوها مدرسة أخرى .

السيد : (ينتهز الفرصة فيرق لها فعلا أو ادعاء) يا لك من مسكينة !
لكم أثرت بهذه العبارة على "، لقد مست شغاف قلبي (يمد
يده نحوها) تعالى . . . تعالى إلى " . . . فلقد أحببتك ،
علم الله ، ولن تستطيع كلمة منك مهما قست أن تطرد هذا
الحب من قلبي . . .

المرأة : ولن أرفض حبك، فأنا فى أشد الحاجة إلى كلمة عطف، فى هذا العالم الملىء بالغيلان والوحوش...

السيد : (وقد أصبح تأثره أكثر صدقاً) يا للمسكينة ! . . . إن ما عطيه إياك ليس كلمة عطف ، إنما هو العطف نفسه . . . اصرفى ذهنك اسمعيني وتأكدي أن ما يشغلني هو خيرك . . . اصرفى ذهنك عن هذا الكتاب . . .

المرأة : (متخابثة) إنه في المطبعة يا سيدي . . .

السيد : وأنا جئت مستعدا لمواجهة كل احتمال . (يخرج من جيبه مظروفاً تطل منه أوراق بنكنوت) إن جمعيات الأسرة

السعيدة قد أنابة في أن أقدم لك هذا المبلغ الصغير عوضًا عن خسارة الطبع وعن أرباح النشر. إنه مساهمة متواضعة أرجو أن تقبليها . . .

المرة : ولكن الأمر ليس أمر مال . . .

### المشهد الخامس المومس -- الوصيفة

الوصيفة : (تأتى مسرعة وهي تكاد تنعر في عدوها ، فإذا وقع نظرها على المطروف كادت تنكني على وجهها ) .

يا سيدتى . . . أرأيت هذا المظروف .

المرأة : وما لك تصرخين هكذا . ألم ترى نقوداً من قبل . . .

الوصيفة : رأيت ... رأيت ... لكم رأيت! إلقد نثرت أنت الذهب النضار على أرض هذه الحجرة . ولكن الغرابة أن يأتى كل هذا المال ونحن ننتظر أن نظرد إلى الشارع ، إنها لمعجزة . إنك

يا سيلتي قديسة . . . ،

المرأة : (ترن لها ضحكة فاجرة) قديسة ! لم يبق إلا هذا . . .

لقد أصبحت قديسة عند ما حلت بركة السماء علينا (تشير ناحية الباب) . . .

الوصيفة: ماذا فعلت بالرجل ؟

المرأة : كما ترين . . . ألتى بحمل نقود وذهب يعدو كالبعير . . .
لكم تعلمت اليوم ! لقد كنت أظن أن بيت البغايا هو أوهى . . . .
أوهى البيوت ، فعرفت أن هناك من البيوت ما هو أوهى . . .
( يدق الجرس بشدة ، تتخشب الوصيفة ككل مرة ، ثم تنظر الله الباب وهى تهز رأسها وكأنها تقول من أيضا ؟ )

## المشهد السادس المرأة - رجل الأمن

الوصيفة : سيدتى . . . هذه المرة كونى عاقلة بحق السهاء . . . إنه رجل لا يعرف المزاح . . .

المرأة : أدخليه فوراً لقد طال انتظاري له . . .

الوصيفة : كنت تنتظرين مقدمه ؟

المرأة : بلا جدال . . . إنه الحتام الطبيعي ليومنا هذا . . .

الوصيفة : أتعرفينه . . . إنه يخيف . . .

المرأة : لم يقع نظرى على وجهه ولكن لا بد أن يأتى . . و إلا كالمرأة تدبيرى كله غير ناجح . . .

الوصيفة : لا أفهم . . .

: لا ضرورة لفهمك . ". . المرآة (یدخل رجل شرطة یرتدی زیاً رسمیاً ، وهو رجل علی أملس وناعم، ولكنه قاس وصارم وحازم فى الظاهر . و إن كان في ألواقع تنقصه الثقة بنفسه). رجل الشرطة: نعمت صباحاً يا سيدني . . . لقد طال انتظاري، وليس في مقدوري أن أنتظر . ( يده عصاً قصيرة يعبث بها ) . : لا عليك يا سيدى . . . فهذا بيت يدخله الناس بلا إذن المرأة ولا دستور ا رجل الشرطة: حاشا لله يا سيدتى . . . كيف تقولين هذا ؟ المرأة : أنت الذي قلت يا سيدي . . . ألا تشرفنا بحضورك ؟ رجل الشرطة: خيل إلى أن الفتاة نسيت وجودى . . . المرأة : (موبخة) حقاً و ليس على الباب جرس ؟ ا رجلالشرطة: آه ِ . . . صحيح . لكن الحديث معك يا سيدتى ممتع : لا تتعجل يا سيدى فإننا لم نتبادل سوى جملتين . . . رجل الشرطة: الكتاب يقرأ من عنوانه . . . : وهذا بيت القصيد فإنك قادم من أجل الكتاب . . . رجل الشرطة: من قال هذا ؟ . . . المرأة : أنا اللي أقول... رجل الشرطة: وماذا أقول في كتاب ممتع سينشر ؟ ا . . . فقولي ما أنت وجل الشرطة: وماذا أقول في كتاب ممتع سينشر ؟ ا . . . فقولي ما أنت وجل الشرطة عائلة حالا . . . ( يضحك ضحكة حقيقية ) ألم أقل لك إن الحديث معك ممتع ؟ . . . يسرني أن أسمع هذا الثناء . الحق أنني في أشد الحاجة إلى المرآة

كلمة ترفع معنوياتى . . .

رجلالشرطة: أنت في حاجة إلى ما يرفع معنويتك ؟ لقد خلقت

مقاتلة . . .

المرأة : ومع ذلك يحتاج المقاتلون دائمًا إلى شيء ينسيهم مرارة

رجل الشرطة: وهل يسمح كرمك لى بالجلوس ؟

المرأة : (متظاهرة بأنها نسبت) أوه ... يا لقلة الذوق! تفضل .

رجلِالشرطة: (وهو يجلس على مهل) أخيراً . . .

المرآة : (تتظاهر بالجفاف) نعم ا

رجلالشرطة: لا . . . لا . . . أرجوك . ليس هناك ضرورة لهذا التجهم

. . . اضحكى قليلا فإن تجهمك يخيفني .

المرأة : أنت تخاف ؟ ( تضحك ضحكة صاّفية ) شيء ممتع

حقاً..

رجلالشرطة: لا يخاف إلا نحن . . .

المرآة : من (نحن) ؟

رجل الشرطة: الذين صناعتهم أن يخيفوا الآخرين . . .

المرآة : طباخ السيم ذواقه . . .

رجل الشرطة: (متظاهراً بالمرح) على رأيك . . .

المرآة : المقدمة طالت . . .

رجلالشرطة: (كأنما يفكر) ليس كثيراً . . . وعلى كل حال لماذا العجلة ؟

المرأة : لا بد مما ليس منه بد .

رجل الشرطة: ( بعدم مبالاة ) على رأيك أيضًا . . .

المرأة : أية أوامر ؟ الكتاب ؟

رجل الشرطة: ما دمت تعرفين ــ أهو ضرورى جداً ؟ أمن الضرورى أن أن تفضحي الناس وتخيفيهم ؟ .

المرأة : من قال ذلك ؟ لقد قصدت أن أمتعهم وأرفه عنهم ،

وأن أعلمهم وأطلعهم على ما لا يعلمون . . .

الرجل: ولكنهم خافوا . . .

المرأة : إنهم يخافون، لأنهم يجهلون ماذا أنا قائلة . . . والمرء

عدو ما جهل.

الرجل : إنهم رجال شابت رؤوسهم ولم يعد ممكناً أن يتعلموا . دعيهم بجهلهم إنهم يحبون الجهل . . . وإنهم معه مستر يحون . . .

المرأة : أولا تحميني أنا من قوم جهال خائفين ويريدون أن يعتدوا

علی حریبی ؟

الرجل : أنا أحمى حريتك (منظاهراً بالتنمر) من الذي يفكر في الاعتداء عليها ؟

( ويرفع عصاه ) ، كل من تسول له نفسه بذلك سأحطمه . . .

المرأة : (منظآهرة بأنها تصفق) مرحى . . . مرحى . . .

الرجل: لا ... لا ... أنت لا تصدقين . . .

المرأة : (منظاهرة بالغضب) كيف ؟ . أنا ؟ . . لماذا ؟ .

الرجل: لست تعلمين أن حريتك تهمني إلى أبعد مما تتصورين . . .

المرأة : أشكرك . . . (متظاهرة بالحماسة) لست أدرى كيف أشكرك . . . إذن سأعتمد عليك في إصدار هذا

الكتاب.

الرجل : إلا هذا . . . دعي هذا الكتاب لا تفكرى فيه . . . دعيه على الأقل الآن .

المرأة : الآن . . . هل هناك أمل فى أن ينشر بعد حين ؟ . . .

الرجل: لأراحد يعرف المستقبل! من يدرى ؟ قد يأتى وقت يطلب إليك أن تنشريه، وقد يقرر على المدارس يقرؤه التلاميذ. نحن نحبس أناسًا في أيام ونقبل أياديهم في أيام تالية

المرأة : (ضاحكة ضحكة حقيقية رنانة ثم تطول ضحكتها حتى تدمع عيناها)، فكرة طريفة . . . كتابى بقرر فى المدارس يا لها من فكرة الم تطرأ على خيالى قط .

الرجل : إن أفكار البشر لا تعرف الحدود . . .

المرأة : لكن لا تشترى منى الحاضر بالمستقبل...

الرجل: بل أنا مصمم على أن أشتريه وبأى ثمن . . .

المرأة : آهذا تهديد ؟ ا

الرجل: لا تمح الله . . . إنما هو قرارى . . .

المرأة : وحينا تقرر أنت. . لايعنى قرارك إلا تهديد الآخرين.

الرجل : هذا هو حظنا دائمًا مع الناس .حيما نكون ودعاء يحسبوننا ضعفاء ، وحيما نكو نحازمين يقولون إننا قساة . ألا يوجد

ش*يء* بين ؟!

المرأة : كم يظلمكم الناس! . . . أنا أريد أن أنصفك . . .

الرجل: (منظاهراً بالسرور) صحيح ١١

المرأة : الأمريتوقف عليك . . . أترك كتابى ، وسأخرج على قارعة كل طريق وأصبح هذا الرجل منصف . . . لقد

حمي حريي . . .

الرجل : (متظاهراً بخيبة الأمل) هذه الصفقة للأسف مرفوضة . . .

المرأة : كيف ؟

: اعرضي أي شيء إلا أن ينشر الكتاب . . . اارجل : أهو محيف لهذه الدرجة ؟ أهم خائفون حقاً . . . المرأة : طبعاً . . . إن نزع أثواب الناس وتركهم في الهواء، يسبب الرجل لهم التهاباً رئوياً . والنهاب رئوي لشيوخ ضعفاء يسبب الموت . . . إنهم يخافون الموت . . . : لا يخاذون إذن الفضيحة . . . المرآة : حيبًا تقرن الفضيحة بالموت يكون الموت هو الشيء المحيف . الرجل : الموت والفضيحة معاً . . .لم أكن أتصور أنى قادرة على المرآة كل هذا . . . : من منا يعرف حقيقة قدرته. (يتوقف قليلا) ثم حقيقة الرجل : بودى أن تتركني أخوض هذه التجربة . . . المرأة : الموت والفضيحة للآخرين. الرجل : لأخرين يستحقونها . . . المرآة : في رأيك أنت . . . الرجل : ومن يدري ألا بمكن أن يكون رأيي صواباً ولو مرة واحدة. المرآة : لم يسمح أحد بعد للأطباء أن يجربوا في الأجسام الحية . . . الرجل : ليس هَوْلاء آدميين إنهم خنازير وكلاب . . . المرآة : وتريدين بعد هذا أن أسمح بنشر الكتاب . . . الرجل : آه نسبت أنك تعمل لهم . . . : (ملدوغيًا) أنا لا أعمل لأحد ، أنا أعمل للقانون . . . المرأة الرجل للقانون وحده .

المرأة : (متحدية) أرجوك أن تعنى القانون من الدفاع عنه . . . . أنت تدافع عن نفسك وأصحابك . . .

الرجل : أصحابي هم السادة الذين لولاهم لما وجدتم ما تأكلون . . . إنهم شرف الإنسانية وجاهها . . .

المرأة : ومع ذلك يخافون من كتاب تكتبه واحدة مثلى . . .

الرجل : واحدة مثلي (يقلد صوتها)!

المرأة : يا سيدى أنا احترمت شعورك بوصفك حامياً للقانون ، ولم أقل تكتبه مومس بغى . امرأة بلا شرف . . .

الرجل : نحن نخاف على أولادنا وبناتنا من أن يقرءوا هذه الأوساخ .

المرأة : ومع ذلك لم تتذكروا أولادكم الني هي أكبادكم تمشي على الأرض إلا آخر الأمر . . .

الرجل: لا تطيلي معي الكلام . . . الكتاب لن يصدر . . .

المرأة : الكتاب سيصار . . .

الرجل: (يقترب منها ويلوح بعصاه فى وجهها فيبدو عليها الرجل: (يهز الحوف ولكنها تخفيه) ، مثلك لا ينفع معها إلا هذه (يهز العصا وهو يعض شفته السفلى من شدة الغيظ).

المرأة : يا له من مجتمع قوى ، هذا المجتمع الذى يوفدك للتفاوض معى. امرأة ضعيفة عزلاء ، تخيفكم إلى هذا الحد حتى تمتشقوا سيوفكم وتلوحوا بها في وجهها . . . حسناً سأذعن للقوة .

الرجل : (محاولا انتهاز الفرصة) أنت تذعنين للحكمة ، للعقل . . .

المرأة : كل منا يسمى خسائره بالاسم الذي يحلو له . . . أما أنا فأسمى الأشياء باسمها . . . أنا مرغمة . . . أنا لا حول لى .

لیس معی عصاً یا سیدی . . .

الرجل : (محاولا مداهنتها) أنت أقوى من العصا . . .

المرأة : ومع ذلك هأنذا أخاف منها . . .

الرجل : بل إنك تلغين وجودها . . . ( بعد توقف ) أنا أعرف أنك أنك أنك تمرين في أنفقت كثيراً في هذا الكتاب . . . أعرف أنك تمرين في

أزمة . هذا مبلغ بسيط . . . هذا من حقك . . .

المرأة : لا . . . لا يا سيدى . . . النقود بعد العصا، تفقد طعمها . . . على أنى لم أعد فى حاجة إلى نقود . . . لقد دفعوا لى أكثر مما كنت أنتظر . . . وقرارك أعفانى من مسئولياتى أمام الذين دفعوا للكتاب سأقول لهم ما قلته لى . . . من يدرى قد يقرر على تلاميذ المدارس . . . إننى فى هذا المجال امرأة بلا تجربة . . . أنت تعلم أكثر مما أعلم . . .

الرجل : (يقف ويحنى رأسه) هل لى أن أنصرف ؟

المرأة : إذا شئت (ينصرف ببطء حتى إذا وصل إلى عتبة الباب لوح بيده وانصرف دون أن ترد علبه المرأة بشيء) .

### المشهد الأخير

(تدخل الوصيفة تلهث كعادتها . . . )

الوصيفة : هل أنت بخير يا سيلتى ؟

المرأة : (في تراخ)...كما ترين...

الوصيفة : إذا ما جاءوا غداً فسيجدون مالا كثيراً. سيجدون أكثر مما

يطلبون .

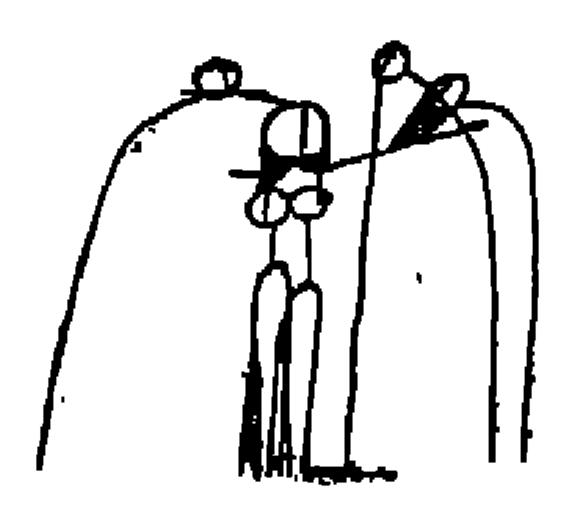
24

المرأة : إنهم لن يأتوا يا فتاتى . . . إنهم لا يأتون إلا لمن لا مال عنده ، إنهم عندما يشمون رائحة المال يفرون . . .

الوصيفة : ما أسعدني يا سيدني! . (تغمرها بالقبلات) .

المرأة : (تدفعها برفق) ، كم كنت أحب أن تقرأ البنات كتابى ، إنه وحده الذي بحمى من السقوط، لكن الآباء رفضوا . . . لقد أدبت واجبى . . . . لقد أدبت واجبى . . .

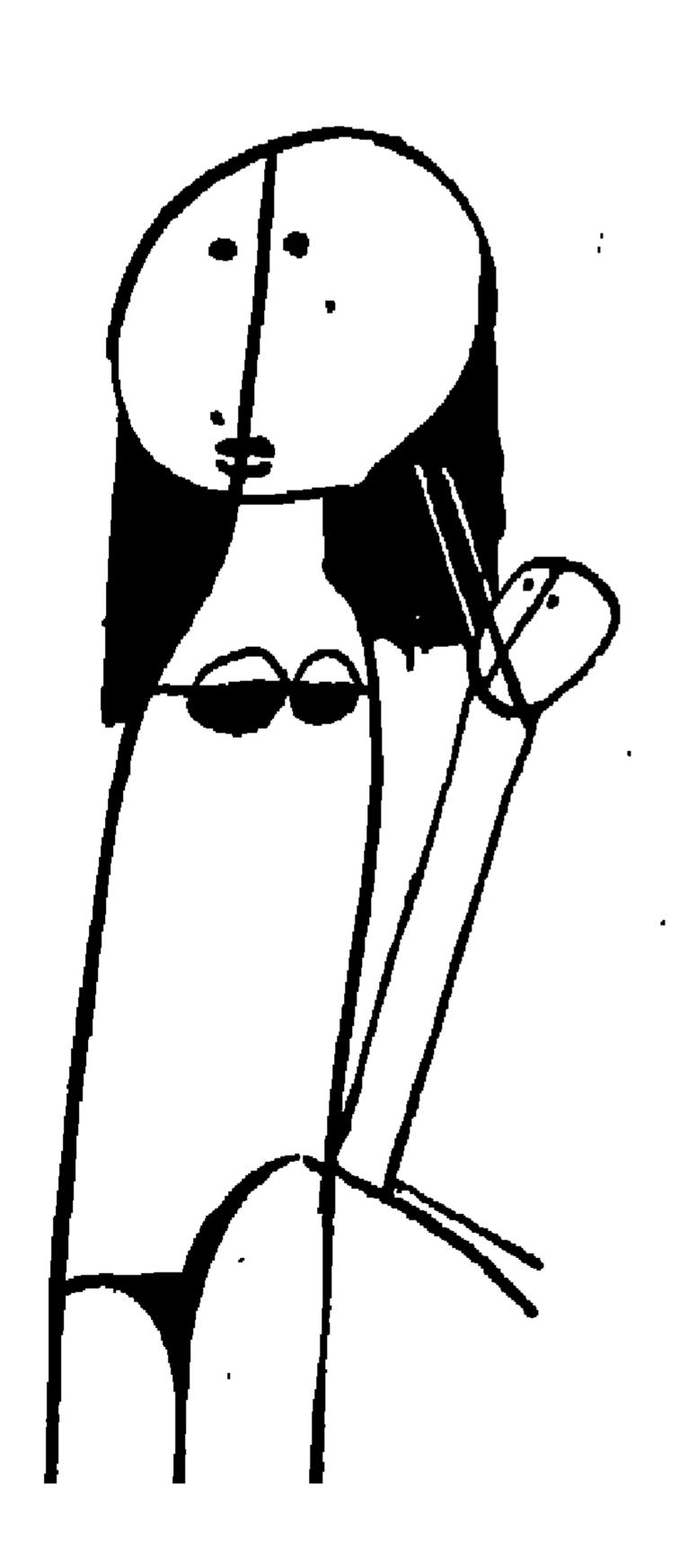
1.



## المشهد الأول

حجرة مكتب فاخرة . . . يجلس خلف المكتب و زكم ، » وهو شاب وسيم أنيق في حدود الثلاثين عبدو لأول وهلة مهذباً رقيقاً ، ويبدُّو في النظرة الثانية ذا عزم وميل إلى المخاطرة لايتردد ولا يهاب شيئاً ولا شخصاً . لا يعرف الناس ماضيه ، لأنه ليس له أصدقاء دا ممون ؟ فهو كالإمبراطورية البريطانية ليس لها أصدقاء دامحون ولا أعداء دامحون ، إنما لها مصالح دائمة , يعرف مصلحته ويفكر فيها ويتربص للفرص كالمر المفترس ؟ فإذا لاحت انقض عليها وأنشب مخالبه في دهاء ولطف ، ولكن بلا رحمة ، إنه محدث بارع ومستمع أبرع ، ولكي الذي يحير في أمره وظيفته ، فلا أحد يعرف حقيقة عمله حتى دوائر الشرطة والنيابة ، أيعمل سمساراً أم يعمل مقاولا أو مستورداً أو مصدراً أو محاسباً أو متعطلا ، إنما هو دا مما أنيق مبهم نشيط مشغول ، ينزل بسرعة درجات السلم إن كان المصعد معطلا ويصعده كذلك وثباً . في يده سلسلة مفاتيح غالية يعبث بها ، ويسمع أحياناً وهو يصفر بشفتيه ألحانآ مشهورة ومجهولة تدل على أنه مثقف ، ولكن ثقافته أيضاً محيرة ، فهل تلتى علمه في مدارس إنكليزية أو فرنسية ، في مصر أم في الحارج ؟ أم أنه لم يدخل مدرسة قط ، وعلم نفسه بنفسه ؟ وأى ذوع من الثقافة تلق ؟ لا أحد كذلك يعلم . . .

يمر الآن في أزمة من أزماته التي لاتنهي، ولكنها لا تقلقه ولا تغير كثيراً من مظهره ، فهو الآن بلا عمل لكنه يعلم أن العمل سيأتي حالا ، وفعلا تحقق توقعه فلقد طرق بابه طارق ، هو الزوج في الرابعة والحمسين ممثل الجسم قصير ، نشيط ، مليء بالحيوية . دنيوي ولكن لايكف – كأمثاله – عن الدبن والآخرة .



الزوج

الزوج : صباح الحير . . . حمداً لله . لقد وجدتك. لو لم أجدك لكانت كارثة .

زكى : (مندهشاً وغير فاهم شيئاً) سيادتك ؟

الزوج: (مقاطعاً) طبعاً. ليس لذى وقت أضيعه. لقد أحضرت معى كل المستندات المطلوبة . . . بطاقتى الشخصية ، وجواز سفرى – ورقمها الخاص غير الموجود فى الدليل – ثم طلباً منى موقعاً عليه . . . أنت ترى أننى أعددت للأمر عدته . . . ليس لدى وقت أضيعه . . . ليس لدى وقت أضيعه حقاً . . . .

زكى : آتسمح بتوجيه سؤال واحد ؟

: (ضَاحَكُمُّ) يا له من تواضع! . . . سؤال واحد ، أنا أعلم أن مكاتب البوليس الحصوصية توجه عشرات بل مئات من الأسئلة . ولكنى صبور ما دمت أريد النجاح وأرغب فيه . . ولكن قبل أن توجه السؤال الأول هذه هي صورتها (يخرج من جيبه صورة ويلقيها في وجهه بسرعة) .

زكى : (يتلقف الصورة وقد زاغت عيناه بين الصورة والمبلغ المتناثر أمامه) حقاً إنها جميلة.

الزوج : أنا معك . . . بل هي فاتنة .

زكى : (يمد يده نحو النقود ويجمعها أمامه ويدير رأسه مبتسماً ويعود إلى النظر إلى الصورة ويهم بالكلام ولكن الزوج يقاطعه) .

الزوج: لقد فهمت ما انطبع على وجهك. . أنت تعجب أن تكون هذه البسيطة الرائعة الطيبة . . . هي محل شكواى ، وأن يكون المطلوب من مكتبكم الشهير مراقبتها ومعرفة علاقاتها . . .

زكى : (مصعوقاً) مراقبتها ؟ مكتبنا ؟

الزوج: (محاولا التهدئة) أنا أعلم.أنا أعلم.أنا مجرب. لقد طحنتني الدنيا وطحنتني أكثر من كل شيء هذه الزوجة اللعوب الفاجرة الماكرة التي تستطيع أن تدوخ إمبراطورية . . . . نعم إمبراطورية

زكى : (وقد نجح أخيراً في الكلام) أنت تطلب من مكتبنا أن

يراقب زوجتك ؟

الزوج : (وقد عاد إلى شيء من الهدوء) تمام . . .

زكى الله : والغرض من هذه المراقبة معرفة علاقاتها ؟

الزوج آي: (يهز رأسه ويزم شفتيه) بالضبط. . .

زكى ﴿ إِنَّ : (وقد بدت له الحقيقة وبدأ عقله يعمل بسرعة) وأى مكتب تقصده بالضبط ؟

الزوج: مكتبكم . . مكتب الدراسات الإنسانية . اسم جميل جميل جداً ويخبى وراءه عالمًا من الأسرار والمهارات . . . إن

لوحة المكتب في الخارج «الدراسات الإنسانية» (يقولها يتمهل).

زكى : (وقد فهم الأمر تماماً وقرر قراره) فهمت. . . فهمت جيداً . . . أنت تعلم يا سيدى أن مكتبا كمكتبنا . . . يتحرك بحذر ، ولا يقبل كل مهمة ، ولا يبغى إلا . . .

الزوج: (مكملا) إلا المصلحة العامة ، . . . أنا عارف . هل تريد أن تعرفني ؟ ولولا أنني أعرف ما جئت إلى هنا . . .

زكى : ( يمسك الصورة فى يده ) فإذا عدنا إلى الصورة باعتبارها المستند الأول – دع عنك البطاقة الشخصية وجواز السفر المثبت لشخصيتكم .

الزوج : (مقاطعًا ) أنا معلك . . . إنها صورة خداعة . . .

زكى : (وقد بدأ يندمج في الدور) لا أعنى هذا بالضبط.

الزوج : (قلقاً) إذاً مآذا تعنى سيادتك ؟

زكى : (يخرج سيجارة ويقدمها إلى الزوج) لقد نسيت أبسط واجبات التحية .

الزوج : أنا لا آدخن . . .

زكى : (يخرج من درج المكتب علبة سيجار) إذن سيجار .

الزوج : إنه فاخر . ولكني أشرب السيجار بعد الغداء أو العشاء

فقط . . . شكراً . . .

زكى : فنجان قهوة . . .

الزوج: لا . . لا . أرجوك . . . أنا أريد التكلم في الموضوع ( بمسك ورقة من فوق المكتب وقلماً ويكتب شيئاً بسرعة

ویلتی به أمام زکی) .

زکی : ۲۰۰۳۳۰ (یهز رأسه مستفسراً).

: (بصوت منخفض قليلا) إنه رقم تليفونها بالمنزل . . . أحسن وقتللاتصال بها بعد العاشرة صباحاً ، وبعد الرابعة الزوج بعد الظهر . . . ومراقبة التليفون لا تكون قبل ذلك . إنها حنرة تمامياً.

> : حسناً . . والسيارة . . . زک*ی*`

: سیارهٔ مرسیدس ۳۳۰ رقم ۱۹۰۷۱ . الزوج

زكى

: (يأخذ الرقم في مذكرة أمامه) شبهاتك تدور حول ؟! : حول اثنين من أعز أصدقائي ، وواحد من الشخصيات الزوج الشهيرة صلمي به سطحية ، وأحيانًا أتصور أن لها علاقة

بأكثر من شخص . صديق وعشيق قديم وآخر جديد . . .

: ( يرفع حاجبيه ويصفر ) وتعتقد أن لهذه الشبهات أساسًا ... زکی

: (محتجاً) أساس . . . تقول يا مونشير أساس ؟ ا أنا الزوج

رجل أعمال . . . أنا مجرب . . . أنا لا أتحرك إلا بحساب . . .

وكل خطوة مدروسة جيداً .

زكى

: (مقاطعًا) كان كل شيء يسير طبيعيًّا . . . فجأة . . . الزوج كأنما أستيقظ من حلم جميل لأدخل في كابوس ثقيل . . . . فنحن إما أن نحلم عادة لا يجدث هذا في الواقع . . . فنحن إما أن نحلم أحلامًا لِجميلة . . . وإما أن نقع فرائس لكابوس . . . أما الكابوس بعد حلم جميل . . .

( يدق التليفون )

. . . دقائق . . . مع السلامة .

زكى : وما السبب المباشر ؟!

الزوج: كما يحدث عادة ... أدخل فالمكالمة التليفونية تنقطع فجأة ... مكالمة تليفونية لا يرد صاحبها ... تغير خفيف في مواعيد الحروج والعودة ... شيء من القلق ... على وجهها ... ثم أتنبه لأرى أشياء كثيرة لا أدرى كيف مرت على من قبل ... ولكن لا أريد أن أؤثر عليكم ... أرجو أن تجرى تحرياتك المبدئية ... ثم نتقابل (يهم بالوقوف) يخرج قلماً من جيبه ويسأل ما هي الصيغة المألوفة عندكم ...

زكى : (مرتبكاً) الصيغة المألوفة ؟

الزوج : صيغة التكليف لمكتبكم بالمراقبة الخاصة والتحرى على

مستولیتی . . .

زكى : (مسروراً بالفهم) أوه . . . ليس هناك صيغة ثابتة . . . أى شيء بهذا المعنى ؟

الزوج : (ينهمك للحظة في الكتابةويقدم الورقة لزكي) هذا كاف . . . هذا كاف ؟!

زكى : (متأملا فى الورقة متظاهراً بعدم الاكتراث).

الزوج: (وهو ينصرف) أشكرك جدا يا مونشير... وهذا تليفوني .. كلمى فى أى وقت ... سكرتيرتى تعرف أين أنا إذا لم أرد بنفسى ... كلمة السر بيننا صفقة الزبدة الهولندية ...

زكى : (ضَاحَكُمًا) دعنى أهنئك بهذه الموهبة البوليسية . . . نحن فى حاجة إلى هذا الذهن النفاذ الذى يحسب حساب كل كل التفاصيل . . . الزوج: (يمسك بيدى زكى بين يديه) آنا ابن سوق ... وبع فلك لم تنفع كل هذه المواهب في استبقاء وفاء هذه المجرمة ... وضعت تحت قدميها الدنيا ... كلها ... المال والشباب والرياضة والصلات والدعوات والهدايا ... ثم الإخلاص .. والرياضة والصلات والدعوات والهدايا ... ثم الإخلاص .. نعم الإخلاص .. لكنهن النساء يا سيدى ت .. النساء .. النساء .. النساء .. ماذا خلقهن الله بهذه البشاعة . إن حكمة الله تخفي على ... عليناجميعيا (يبدوعليه التأثر ويحاول التغلب على انفعاله . يأخذ أوراقه ما عدا جواز السفر) سأترك جواز السفر لتقدمه لها إذا لزم ذلك كدليل على صلى بكم . (يدق التليفون يتركه زكى يدق فترة ثم يصافح الزوج بكم . (يدق التليفون يتركه زكى يدق فترة ثم يصافح الزوج

: (يرفع السياعة) لعن الله أباك (يضحك) أنت مستعجل ؟ نعم مشغول قلت لك دقائق وسأتصل بك . . . حدث ما لم يكن في الحسبان . . لا ي لا . . . لا يكن الحديث في التليفون . . . الموضوع في كلمة . . . أتعرف لوحة و الأبحاث الإنسانية و الموجودة على باب الشقة . . . أحدثت عند إنسان ما وهما . . . وأنا الآن بطل مغامرة عظيمة بفضل هذا الوهم . . . لم يكن باقياً في علبة سجائري إلا عشر سجائر . . . وفي علبة السجار - إلا سيجاران وفي علبة السجار - إلا سيجاران وفي علبة مرة واحدة من السياء . . . التفاصيل عند ما أراك . . التفاصيل الآن بعيدة عن شوار بك . . . وبعد الأرض عن المريخ و لا تحاول لا تحاول لا تحاول . . . وبعد المغامرة . أنا الآن سأغرق حتى أفنى . . . .

زک*ی* 

زكي

### المشهد الثاني

( زكبي بتكلم مع الزوجة في التليفون) .

: سعادة الهانم موجودة ؟ . . نحن هنا محلات «رينا» للفراء. أنا منتظر (يدير عينيه في سقف الحجرة ، مرسى . . . الحقيقة أنبي أريد سيادتك في موضوع حساس قليلا . . . لقد أخذت رقم التليفون من سعادة البك . نعم . . . نعم هو نفسه . . . لماذا ؟! هذا ما أريد أن أقابل سعادة الهاتم من أجله. طبعًا مسألة خاصة وحساسة كذلك ولهذا لا بد أن نتقابل . . . كما تشائين . . . في المكان الذي يعجبك ولكن أرجوك حددي موعداً سريعاً ... في مكتبي لا بأس . . لا بأس . . . إنه في عمارة هادئة . . . الأماكن الأخرى عامة أو خاصة ، تسبب ارتباكاً لا مبرر له . . . كل شيء ينتهي على خير . أورفوار . . . أورفورا . . . مكتبنا مكتب الأبحاث الإنسانية ٥ شارع أصلان أمام لوكاندة والكوت دازير ٥ . . . حسناً لقد بدأت تدركين الموضوع . . . طبعيًا هذا ليس صعبًا على على سعادة الهانم. . . أرجو ألا تقلبي . . . كل شيء سيجرى على ما يرام . . . أورفوار سعادة الهانم . . . أورفوار مدام .

# المشهد الثالث فرحة فرحة

زكى في المكتب، قلق، ولكنه يخي قلقه وعصييته متألق، تفوح رائحة الرجولة من كل حركة من حركاته، وتزيده المغامرة ذكاء ولطفاً وجاذبية . تدخل الزوجة، رشيقه ، أنيقة ، ذات شخصية آمرة . أناقتها بسيطة، وجمالها من الطراز الذي يزداد تأثيراً بالتأمل قيه، الاقتراب منها والاستماع إليها ، يقفز زكى ، يحيى الزوجة وينحنى على يدها دون أن يقبلها .

زكى : صباح الحير . . . بونجور مدام . . . بونجور يا أفندم .

الزوجة : ترد التحية في صوت خافت كأنها لم تنطق .

زكى : سامحينا . . . إذا كنا أزعجناك . . . إنه الواجب .

الزوجة : ( بهزة من رأسها مع ابتسامة وبرود) ما المسألة ؟

زكى : (يخرج علبة سجائره).

الزوجة : (تمد يدها وتأخذ واحدة ، فيشعلها زكى وهو مضطرب

قليلا).

زكى : لست أدرى كيف أبدأ إلى الله

الزوجة : (في هدوء تام) كما تحب . . .

زكى : (يعبث فى جيوبه) فعلا . . . أأقدم هذه الصورة "؟! .

الزوجة : (تمسك بصورتها في عدم اكتراث بها) هذه صورتي . .

زكى : بالضبط ولكنها أقل كثيراً من الأصل . . .

الزوجة : ﴿ فَى نَفْسِ الْهَدُوءُ الذِّي أُصبِحِ بِرُوداً ﴾ ، لم أَفْهِم شيئًا . أو لم

آفهم جيدآ . . .

زكى : (وقد أصبح أكثر ثقة بنفسه ) ، وهذا جواز سفر

سعادة البك.

الزوجة : جواز سفره ؟ . أينوى السفر ؟ . هل أنتم مكتب سياحة ؟

زكى : (ضاحكاً) . . . بل لتعرفى سيادتك عند اللزوم أننا

مكلفون من سيادته . . .

الزوجة : مكلفون . مكلفون . . . بأى شيء ؟

زكى : آه . . . ظننت أنى كنت واضحاً بقدر كاف في مكالمتى

الزوجة: لقد تصورت أن زوجي يطلب منكم أن تعرفوا تحركاتي . . .

زكى : إذن ما الشيء الغامض ؟

الزوجة : الشيء الغامض أنكم لم تحاولوا تعرف تحركاتي . . . واتصلتم بي مباشرة هل تر يدون مبلغاً ما من المال . . . كم تطلبون

زكى : مال . . .

الزوجة : (باحتقار) مال. طبعًا ؟ أم أنتم هواة . . . هل تراقبون الزوجات لمجرد التسلية .

زكى : لا . . . لا الله المهام الحساسة . . . الدقيقة نحن لا نبدأ علنا إلا إذا كنا

مؤمنين بأن للمهمة أساسها الأدبى الخلتي . . . نحن مكتب له سمعته .

الزوجة : (وهى تنفث دخان السبجارة) يا لها من مبادئ ! أهنئكم عليها .

زكى : صدقيى . . .

الزوجة : ( فى برودها الذى حضرت به ) . أنا أصدقك . . . هذه المروجة . . . . الميادئ لها تسعيرة طبعاً .

زكى : نحن نفضل أن نتصل بالطرف الثانى تعلمه بالمطلوب . . .

. . . أرجوك أن تحاولي فهمي .

الزوجة : (متظاهرة بالاندهاش الخفيف) غريبة ؟تتصلون بالطرف الثانى بناء على أي مبادئ .

زكى : لا غرابة فى هذا الأسلوب . . . لقد جربناه فى مرات سابقة

الزوجة : (فى استهزاء) شىء ممنع . . . أنا مشتاقة أن أعرف شيئًا عن هذا المنهج إذا كان ذلك ممكناً . . . أم هو سر من أسرار المهنة (تضحك ضحكة قصيرة) .

زكى : (متحمساً) بكل سرور . . . نحن نعلن الطرف المطلوب مراقبته ، بأنه تحت المراقبة . وسيكون لذلك النبأ وقعه فى نفس سامعه . . . و بخبرتنا ندرك فى الحال مذنب هو أم برىء .

الزوجة: فإذا كان بريثًا مثلا . . .

زكى : رفضنا المهمة ، وأعدنا مقدم الأتعاب ونسينا كل شيء عن

الموضوع . . .

الزوجة : وفي هذه المرة ماذا تفعلون ؟

زكى : (في حماسة مصطنعة) انتهى كل شيء سنرد الأتعاب قطعـاً

الزوجة : (في شيء من الحماسة) خسارة . . .

زكى : خسارة فى جانب إظهار براءة بريئة . . .

الزوجة : ( في ابتسامة أخاذة وخبيثة ) ، تقول بريئة ؟

زكى : قطعاً!

الزوجة : (في تساؤل مع ابتسامة أعرض) أنا ؟

زكى : (يهزرأسه بشدة علامة الموافقة).

الزوجة : يبدو لى يا سيدى أن خبرتكم محدودة لنغاية . . . أأنتم مبتدنون في عماكم .

زکی : کیف ؟

الزوجة : لأنى أبعد الناس عن أن أكون بريئة . . . أنا مذنبة . . . . أنا مذنبة . . . ( تتوقف وتهز كتفيها ) أنا مذنبة أبى رأى هذا الجبيمع المغفل الساذج . . . ما عليها . . . أنا مذنبة وقد يدهشك أن تعلم أنني أريد أن أتعاون معكم . . .

زکی : معما ؟

للزوجة : ( تهز رأسها علامة الموافقة ) معكم !

زکی : کیف ؟

الزوجة : سأمكنكم من إثبات علاقاتي . بصور ومكالمات تليفونية مسجلة : وخطابات مكتوبة بخط يدى وشهود إثبات من

کل نوع .

زكى . . ( مرتبكاً ) ولأى غرض ؟ الزوجة : أولا خدمتكم . . . وثانيًا لأنى أريد أن أتخلص من هذا الزوج الذي لا يطاق .

الزوجة: (مقاطعة) مبالغة . . . (وتهز رأسها في مرارة) ما أعجبكم أيها الرجال! لا تكفون عن التعصب ضد المرأة حتى في الحالات الصارخة التي لا ينفع فيها جدل . . . أيعجبك هذا الرجل ؟ .

زكى : بذمني لم أر فيه عيباً .

الزوجة : (تبتسم ابتسامة سخرية) ولماذا الحماسة ؟ . . . ولماذا

تحلف ٢ . . . أطلب أحد منك أن تحلف . . .

زكى : (مندفعاً ومقاطعاً) ثم إنه يحبك؛ وقد قال إنه يضع تحت أمرك ماله وقلبه ووقته .

الزوجة : ( تصفر صفيراً تعبيراً عن شعورها بضخامة ما يقدمه زوجها ) ماله وقلبه ووقته . . . هكذا دفعة واحدة . . . لعله حدثك عنهداياه وزياراتنا ورحلاتنا في الدنيا والعربات الفاخرة ومركزنا الرفيع في المجتمع . . . هذه هي وظيفي في حياته . . . وسيلة للمباهاة . والتحدث عن ثروته وجاهه ونفوذه ، ولطفه وكرمه وبراءته . . . إنه لا يفكر في حينا يختار قطعة من الماس الممتاز . . إنه يفكر فيها حول عني أو في إصبعي وهي تخلب لب النساء الأخريات اللواتي يريدا اقتناصهن من أزواجهن ، إنني مجرد فترينة فاخرة في محل أعماله . . . عملية السلب تطير بصوابه . . . إنه لا يحب النساء ، ولا يطيق صحبتهن . . إنهن عنده غزوات . . . يغلب فيها رجالا آخرين أقوياء ، فالمرأة غير المتزوجة لا تشغله إلا أن تكون فتاة مجتمع يسيل لما

الزوجة

الزوجة

لعاب الرجال الأقوياء الأغنياء المدججين بالمال والنفوذ . . . عندها يريد هزيمة الرجال والسطو عليها . . . بماله وهداياه وصوره في الصحف وعرباته وقصوره وشركاته ، ثم بظرفه ولطفه وفكاهاته ودعاباته . . . إنه رجل غليظ صلف قاس مغلق . ولكن إذا ما أحس برائحة فريسة ، والفريسة دائماً رجل لا امرأة ، وفكر في أن يخطف من الرجل زوجته أو عشيقته أو ابنته فاض لطفاً وظرفاً ، وخف وزنه ، وطلع الشعر في صلعة رأسه ، وحلت عقدة لسانه وتخلي عنه الشعر في صلعة رأسه ، وحلت عقدة لسانه وتخلي عنه بيخله ، وهبطت قيمة الجنيه من عرشها . . . .

زكى : (مأخوذاً بهذه المحاضرة) يا له من تحليل . . . أنت يا سيدتى عظيمة . . . اسمحى لى أن أقبل أطراف بدك . . . إعجاباً ، وانحنى عليها تقديراً بل تقديساً . . .

: (فى تصلب وتجهم كأنها لم تكن مندفعة منذ لحظة) ما لهذا جئنا . . . لنعد إلى العمل . . . أنا مستعدة أن أثبت الآن وبخطى أى خطاب غرامى تمليه على إلى أى رجل فى الدنيا تحب أن أوجه إليه الحطاب لتحمله إلى زوجي المحترم دليلا على خياني . . . ومستعدة أيضًا أن أسجل بصوتى الآن مكالمة تليفونية ساخنة مع عشيق موجود أو موهوم كما تشاء . . .

زكى : كل ذلك من أجل أى شيء ؟

: فى مقابل شيء وأحد . ألا تسمع من هذه التسجيلات إلا شريطًا واحداً هو ما منسجله الآن . . أما ما سأعطيك إياه من التسجيلات وألبومات الصور والخطابات ، فيجب أن تسلم إلى زوجي مغلقة ليسمعها بمفرده وليتأملها وحده . . .

زكى : (مرتبكاً) ولماذا وحده ؟

الزوجة: لأن هذه التسجيلات مع رجال لا أحب أن أفضحهم في المجتمع . . . يكني أن يعرفهم زوجي وحده ، وسيكون سعيداً جدا بهذه الهدية الفاخرة .

زكى : أية سعادة يا سيدتى التى تتحدثين عنها ! . . . وزوجك

سيعرف أن لك أكثر من عشيق . . .

الزوجة : إن هذه التسجيلات ستكون أسلحة قاطعة سيضعها زوجى على رقاب أعدائه ، سيطاردهم فى المجتمع . . . سينلم ، وسيفرض عليهم إتاوات، كدولة مهزومة تؤدى للأعداء الجزية والتعويضات بالملايين .

زكى : ولكن يبدو لى أن مكسبك لا يتناسب . . .

الزوجة : (مقاطعة) لا تشغل نفسك بى . . . أنا أحب الحساب . . . والمسألة عندى محسربة جيداً . . . أن أتخلص من هذا الخنزير ، وهذا شيء لا يقوم بثمن . . .

زكى : ما كنت أحسب أن النجاح شهل إلى هذه الدرجة .

الزوجة : يكنى يا سيدى أن تهبط بزورقك إلى هذه البحيرة الراكدة الفذرة التي يسمونها المجتمع الراقى ، حتى تجد نفسك ملاحاً ماهراً . . . فالجثث تعلو سطح هذه البركة ، حسبك أن تمد يدك إن أردت أن تجمع منها ما تشاء .

زكى : ياله من خيال!!

الزوجة : خيال نتن . . . خيال قلر . . . ما علينا ، ماذا قلت ؟

زكى : ماذا أستطيع أن أقول ؟

الزوجة : (بطريقة من يباشر عملا مألوفًا) خاليًا من العاطفة والانفعال

ألديك جهاز تسجيل . . .

زکی : (یقوم مضطرباً) موجود . . .

الزوجة : وعندك . . . ورقة وقلم ؟

زكى : (أكثر اضطراباً) طبعًا . . .

الزوجة : (فى هدوء وإصرار) هات شريط التسجيل لنسجل مكالمة

تليفونية . . . وسأكتب ما تمليه عليه .

زكى : لا . . . لا . . . لن أملى شيئًا .

الزوجة : لا تملى شيئًا . . . أنا أعرف كيف أكتب خطابًا يقرؤه زوجي فيقفز إلى سطح الحجرة من شدة الفرح . . . ثم

يفتح لكم خزائنه بلا شرط ولا قيد . . .

زكى : (وهو لا يصدق نفسه) إنك رائعة . . . أكثر من رائعة .

الزوجة : بل أنت رجل ممتاز . . . إنك رجل أعمال مدهش ، لديك

حاسة اجهاعية ستؤهلك لنجاح عظيم . . . قل لى اسم

مكتبكم ثانية \_لم أقرأ اللوحة في الحارج جيداً .

زكي: (في أناة) الأبحاث الإنسانية.

الزوجة : الأبحاث الإنسانية (ضاحكة . بحضر زكى جهاز التسجيل ثم يحضر أوراقًا وأقلامًا) - اسم على مسمى (تضع الزوجة في حقيبة يدها شريط التسجيل دون أن يلتفت زكى) .

# المشهد الرابع الزوج ــ زكى

الزوج : أنا لا أصدق أن هذا حدث .

زكى : ولماذا الشك، وهذه الأشرطة أمامنا . . . ثم هنا مجموعة

خطابات ؟!

الزوج : (مأخوذاً وبين يديه حزمة من الرسائل) ولكن كيف استطعتم أن تحصلوا على هذا كله في هذا الوقت القصير . . .

زكى : (منظاهرآ باستصغار النجاح)... هذه نمرة التجربة...

العمل الطويل . . . والمعرفة بالناس ، والصلات . . .

الزوج: (لا يكاد يملك نفسه من الانفعال): لنسمع التسجيل...

زكى : شريط واحد . . .

الزوج : واحد . . لماذا ؟

زكى : هذا هو شرطنا . . . نسمع شريطاً واحداً هنا ، والباقى

وحدك . . .

الزوج: (غير فاهم) لماذا شريط واحد... (يهز رأسه) على كل حال لا بأس... (بعد لحظة صمت) أى شريط...

زكى : (ينظر فى أغلفة الأشرطة ، ويبدو عليه أنه لا يعرف كيف يستخرج الشريط المتفق عليه من بين الأشرطة الأخرى) أين ذهب ؟ . . . لقد وضعت عليه علامة . . . هذا هو . . . . أبدأ . . . ليس هو . . .

الزوج : الشرط أنى لا أمهم إلا شريطاً واحداً . . . ضع أى شريط .

زكى : أين ذهب الشريط . . . (ينظر إلى عنوان شريط)

لا . . . ولا هذا . . . لا مفر من أن نضع أى شريط . . . ( يضع الشريط ، وتبدأ الآلة تدور . يسمع الزوج الشريط باهمام عظيم وعصبية تبدو واضحة فى حركاته وطريقة المحاسنة )

جلسته) . . . ريسمع حواراً تليفونياً بين رجل وامرأة ) .

المرأة : هالو . . . هالو . . . صباح الحير . . .

الرجل : (لا يبدو صوته واضحًا بقد كاف) . . .

: أنا لا أشمعك جيداً . . . أين أنت أيها الكذاب الفرار . . . المرأة

> : (صوته غير واضح أيضاً)... الرجل

: أين ذهب لسانك؟ . . . لماذا لا تنطق؟ . . . ولكن يكفيني المرأة أن تسمع . . . إن خطواتك الآن مسجلة عتدى بالصورة

: (صوته غير واضح أيضاً)... الرجل

والصوت . . . ولدى عدد لا بأس به من خطاباتك ، إنك لن تضحك على بعد اليوم . . .

: (صوته عال): ماذا تقولين؟ . خطابات وتسجيلات . . . الرجل

لماذا هذا كله ؟

: لأنك جعلتني سخرية الناس . . . كل ذلك من أجل بروش المرأة اتضح أنه من أحط أنواع الماس . . .

: أحط أنواع الماس . . . عندى الفاتورة . . . إنه بـ ١٥٠٠ الرجل

: ولكنك كسبت من زوجي مقابل هذا المبلغ الحقير ١٥ ألف المرأة

: أنت تكذبين . . . الرجل

(آالزوج يقف صارخاً)

: أوقف هذا التسجيل . . . هذا الصوت صوتى أنا . . . هذا الزوج التسجيل ضدى . . . ليست هذه زوجتي . . .

> زكى : ماذا تقول ؟ . . .

: أقول إنك مغفل . . . مغفل حقير . . . أو إنك شرير

ترید أن تستغفلی.. أنت تواطأت مع زوجی ضدی . : أنا لا أفهم شیئاً . . . ماذا تقول ؟

زكى

الزوج: تفهم أولا تفهم لا يهمنى ... المهم أن هذا التسجيل ضدى ... من الذى سجله (يهجم على لفة الأوراق) وماذا في هذه الصور ... عال ... عال هذه صور لى أنا أيضًا ... هذه صور ملفقة ... هذه صورة لى مع حرم وزير (إنشاءات بعد الحرب) وهذه صورة لى مع زوجة وزير (الرقابة على الوظائف) وهذه مع زوجة سفير برانكوفوليا ... لقد ضعت وتحطمت ... (يجلس ويحنى رأسه ويبدأ يبكى) .

زكى : أرجوك أن تهدأ . . . ودعبي أفهم . . .

أنت تطلب المستحيل يا أفندى . . . أنت لن تفهم . . . ليس في هذا المكان مخ (يضرب بأصابعه رأس زكى) هل أستطيع أن أفهمك أن زوجتي كانت تراقبتي أنا . . . وأنها خدعتهي إلى الحد الذي أوهمتني فيه أن لها علاقات في إمكاني بشيء من المهارة والصبر أن أضبطها . . . لقد أوحت إلى بخبثها بأن أجرب مطاردتها . . . أية إبليسة هذه المتباطة . . . المتاوتة . . . الآن في في يدها مستندات لو سلمت لأعدائي لأفلست تماماً . . . ماذا أفعل ؟ ما هو طريق النجاة ؟!

زكى : الصلح . . .

الزوج : مع من ؟

الزوج

زكى : مع زوجتك . . .

الزوج: وهل تقبل الصلح الآن، بعد أن استدرجني لهذا الموقف الخزى، لقد ظننت أن بوسعى أن أحطمها، وأحطم كبرياءها وأن أفنيها من الوجود... ومثلت دور الفريسة التي قعت

فى الفخ . . . وهجمت بكل قواى . . . بكل أموالى ونفوذى الهاوية . . . هل مت ؟ أتحطمت نهائيًا ، أم لا يزال في بقية من حياة . . .

> : لا . . . أنت حي ، قف على قدميك . زکی

: في مثل هذه المواقف ، يجب أن يقال شيء من هذا القبيل. الزوج

: ولكن لو شمحت لى أن أناقش معك الموقف . . . زكى

: مصلحتك تقتضيك أن تعرض هذا. في المواقف البالغة السوء الزوج

. . . لا بد من آناس ينتفعون من سوبها .

: هل أنا ذهبت إليك ؟

: جريمي أنبي لحأت إليك . الزوج

: وجريمتي أنني أريد أن أعاونك . . . زکی

: هذا النوع من المساعدة، هو الحراب بعينه . . . ماذا الزوج

تستطیع آن تفعل یا سیدی ، زوجتی تحت یدها نسخ

ثانية من كل تسجيل ، ومن كل صورة . . .

: دعنا نجرب . . . زكي

: هذا الكلام خنجر مسموم تدسه فی لحمی، بید الزوج

: لو تهدأ قليلا . . . زكى

: اهدأ ي . . وأنا أجلس على موقد ، وأحس فى بطنى السيوف الزوج

تقطع آحشائی . . .

: أنت الذي تعذب نفسك .

: (يضع أصابعه فى أذنيه ويخرج وهو يردد) لا أريد أن أسمع . . . لا أريد لا أريد . . . الزوج

#### المشهد الحامس

# الزوجة ـــ الزوج

: (بصوت خافت ولهجة تذلل) هل أصدق أذنى ؟ الزوج : نعم ، صدقها . لماذا لا تصدقها ؟ الزوجة : ولكن هذا أعظم من أن يكون حقيقة . . . إنه حلم . . . الزوج : إلى هذا الحد أنت حريص على عفوى وصفحى . . . الز وجة : (يمسك بيدها وبحاول تقبيلها) ، بل أكبر من ذلك . . . الزوج أنت حياتى . . . ولكن كبرياءك هو الذي كان يدفعني إلى هذا . . . هذا . . . : هذا . . . آی هذا ؟ . الز وجة : (خجلا) هذا . . . ماذا أقول ؟ العبث . . . الزوج : (معيدة الكلمة) العبث ؟ الزوجة : الجقيقة أنه أكثر من عبث . . . إنها جرائم وفضائح . . . الزوج (تعاوده حالة الانفعال) صدقيني أنا ضحية . . . : لبكن، أنا نسيت الماضي . . . سأعطيك التسجيلات والصور الزوجة والحطابات، سأسلم لك أسلحيي . . . راضية وسعيدة . . . : (مندفعاً نحوها وبحاول أن ينحى على قدميها) أنت ملاك ... الزوج : (تبراجع بتأفف وضحر) ما الذي تفعله ؟ : أنا أريد أن أقبل قدميك . . . حتى هذا الشنوف لا أستحقه!

الزوجة : هذه المبالغة لا تريحني . . .

الزوج : (يكف عن الانفعالات فجأة ويهدأ ) صحيح ا ماذا

تريدين مني ليكون صفحك كاملا ؟

الزوجة : لقد صفحت وكني . . . أريد أن نعيش كآدمين . . .

كرجل وامرأة .

الزوج : سنعيش . . .

الزوجة : دعنا نتكلم بعقل ، ودع هذه المواقف المسرحية . . .

الزوج : مسرحية . . . أفسم . . .

الزوجة : (تقاطعه بشدة) لأتقسم . . .

الزوج : حاضر . . .

الزوجة : ودع هذه المسكنة . . .

الزوج : حاضر . . .

الزوجة : ودع حاضر هذه أيضًا . . .

الزوج : (مرتبكاً) حا . . . حا . . .

الزوجة : اسمعنى جيداً . . .

الزوج : آنا سامع . . .

الزوجة : لقد عرَفت أنك زير نساء . . . وأنك لست الملاك الذي كان يتفضل على أن أشاركه حياته . . . ولست أطلب منك

إلا شيئًا واحداً ، ألا تتخذ من هداياك وقصورك ونفوذك ، موضوعات تنغزل فيها بمواهبك ومزاياك ، وفضائلك وتوهم كل الناس أن حياتك معى صدقة وتكفير عن ذنب لا تدريه

وأنك أحد قديسي العصر الحديث ، وأنني شيطانة . . .

الزوج : (يهزرأسه).

الزوجة : وأظن أنه بعد طول صبرى أستحق هذا . . .

الزوج : بلاشك .

الزوجة : وشيء آخر .

الزوج : (بأدب شدید) أفندم .

الزوجة : (بضحكة قصيرة) لطيفة حكاية أفندم هذه . . . لا تظن أنبي أريد أن أفرض نفسي عليك ، فالغالب بعد أن عرفت أنبي أعرفك على حقيقتك ألا تكون حياتنا طبيعية وأن تجرى الأمور بيننا بسهولة .

الزوج : لا . . . لا . . . والله .

الزوجة : لا تعد إلى الأيمان المغلظة . . . كيف لا . . . لا . . . والله

(تقلده) ، لوكنت مكانك لطلقت زوجتي في الحال . . .

فبعد كل ما حدث لا يمكن أن نعود زوجين إلا إذا حدث المستحبل . . . والمستحيل يحدث أحيانًا .

الزوج : الحمد لله أنك لست الزوج . . . أما عن المستحيل فحياة الناس هذه الآيام هي حياة المستحيلات .

الزوجة : (تنظر إليه في عينيه محدقة لفترة ثم تبتسم ابنسامة من يرى طفلا صغيراً يقول كلاماً أكبر منه) برافو برافو . . . لقد أصبحت فيلسوفاً .

الزوج : وقد حدث هذا بالفعل (يشير إلى نفسه).

الزوجة : ما هذا الظرف والتواضع أيضاً .

الزوج: هذا أقل ما فيها . . . تواضع وشعور بالانكسار والانحسار و بالإفلاس والاحتباس و بكل ما يخطر لك على بال .

الزوجة : لكن هذا الاعتراف يجعلني أغير رأيي .

الزوج : أرجوك غيريه (يندفع نحوها وبحاول خطف يدها ) .

الزوجة : هل تعرف إلى أي اتجاه سيتغير .

الزوج: التغيير خير من الجمود. . . التغيير ولو إلى أسوأ تغيير على كل حال . ولكن أملى أن يكون التغيير إلى الأحسن يا عزيزي

الزوجة : (مقهقهة) جميلة جدا « يا عزيزتى » هذه . . . طبيعية وبسيطة .

الزوج : (مأخوذاً) أنا قلت يا عزيزتي ؟

الزوجة : قلتها و بحرارة وصدق . . . لقد بلغت أنا الآن درجة التفاؤل .

الزوج: تفاءلت . . منى ؟ وكيف ؛ ولماذا ؟ . . . أنا لم أعد أعرف رأسى من رجلي .

الزوجة : (مسرورة سروراً صادقاً) أن براك الإنسان طبيعياً . . . وأن تتخلى عن كونك (بالونة) منفوخة تكاد تصل إلى السهاء مع أنها فارغة ومصنوعة من مصارين .

الزوج : الله يسامحك .

الزوجة : (مهددة) هل لك اعتراض ؟

الزوج: (متقهقراً في الحال) اعتراض. لا سمح الله. ولكن أرجو النوجي الله المرافة معي . . . لا داعي للتشبيهات القاسية .

الزوجة : ألا تقولون القافية تحكم .

الزوج: (منبسطاً) دعى القافية تحكم... ولا تبالى. وماذا بعد هذه البالونة المصنوعة من المصارين. مصارين كلب. بالونة تطير في الهواء هل فقئت واسترحت ؟

الزوجة : (فقئت . . تلوح بيدها كأنما تدفع شراً) لا قدر الله . . . لا نريد أن تفقاً وإنما نريد لها أن تهبط إلى الأرض بسهولة ثم تملؤها شيئًا نافعًا .

الزوج: (يكاديقع على ركبتيه) الملئيها ... كما تريدين ... غاز الهليون لتكون منطاداً ... الأوكسيجين لتكون قنبلة . بنبون وحلويات لتكون هدية لطفل يتيم أو مريض في مستشيى .. افعلى ما تشائين (ويهم على يديها تم يقبلها فتضحك فيهجم عليها ويقبلها فوق شفتيها قبلة طويلة فتانع أولا ثم تستسلم ثم تطول القبلة) .

الزوجة : (تَجَلَّس صَامِتَة فَتَرَة وهي مُستَرخية ثُم تَجْمَع شَتَاتَ نَفْسُهَا

وقد بدأ الانفعال يدب إلى صوتها) أشكرك .

الزوج : (مرتبكاً وهو يتلفت حول نفسه) هذا الكلام لى أنا ؟

الزوجة : (تمديدها إليه فتجلسه إلى جوارها وتربت على ركبتيه بخفة

وحنان وتأثر حقيتي) هذه أول قبلة في حياتي .

الزوج : بعد عشرين عاماً .

الزوجة : كانت عشرون عاماً جافة مجدبة قاحلة قالت لي هذه القبلة..

كلامًا كثيراً . كثيراً جداً .

الزوج : ( فى فضول ) صحيح . . . ماذا قالت ؟

الزوجة : قالت : إنك يمكن أن تكون إنسانًا ، ويمكن أن تحب ،

و يمكن أن توقف قليلا إعجابك الشديد بنفسك .

الزوج : (متأثراً) وهل صدقت هذا الكلام .

الزوجة : سأحاول .

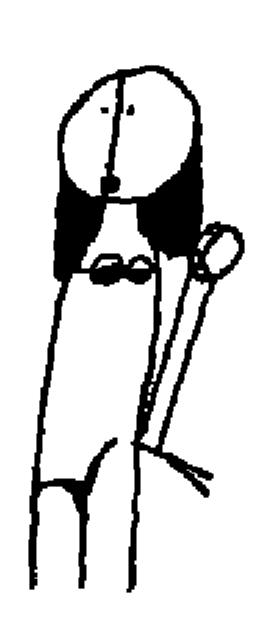
الزوج : (بخيبة أمل) ستحاولين فقط . . .

الزوجّة : من يدري فقد تكون هذه القبلة . . .

الزوج : (لا يدعها تم الكلام فيهجم عليها ويقبلها ثانية فتطوق عنقه بذراعيها .

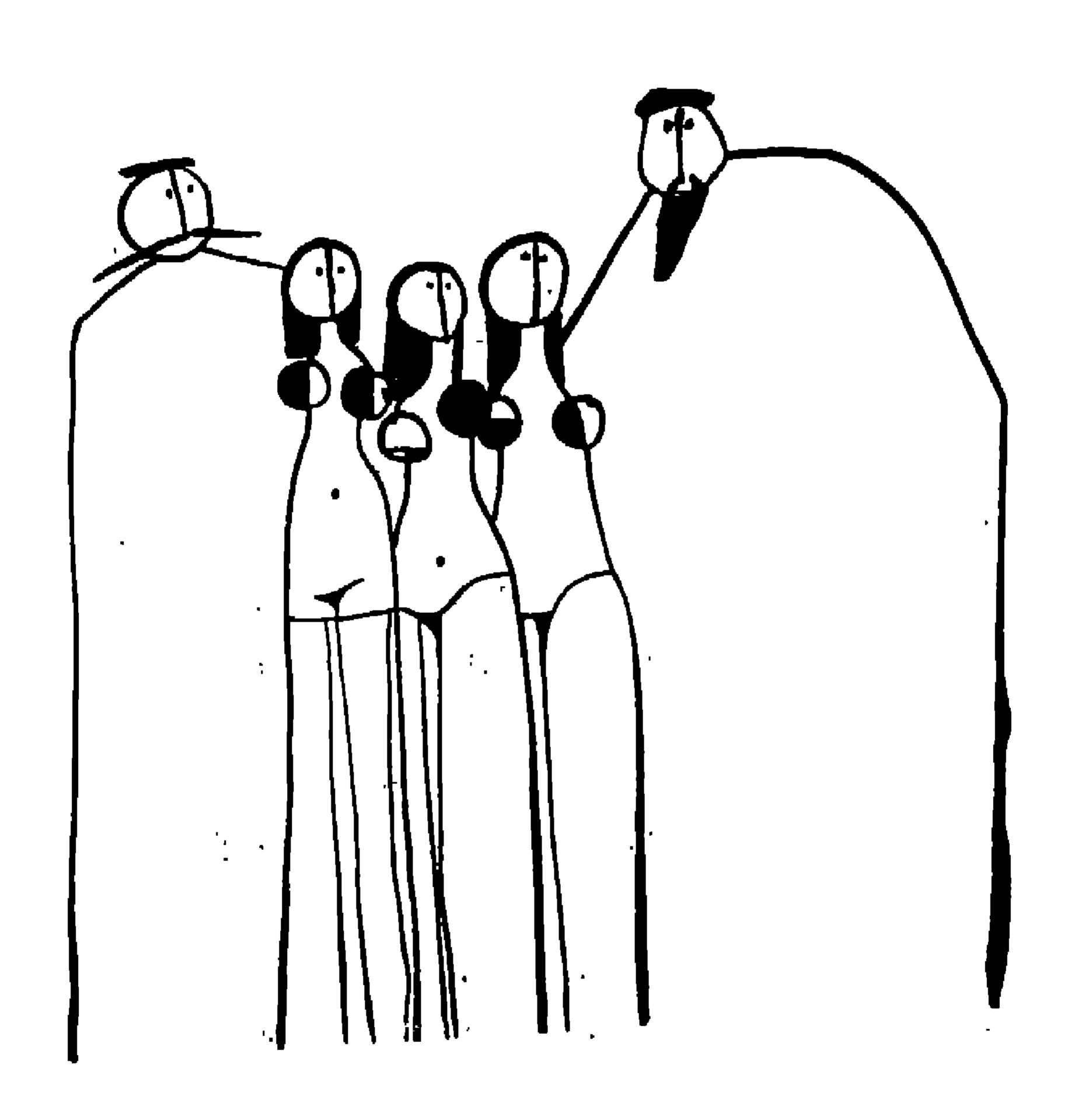
(يدخل زكى ويفتح الباب وينظر فتصدمه المفاجأة ويبتى ، مأخرذاً لا يفهم . . . يرفع حاجبيه فى تساؤل ثم كتفيه . ينتبهان إليه فيسرعان إليه ويأخذانه بينهما . . كل منهما ( يمسكه من ذراع ثم يقول الثلاثة كأنما يغنون) . الأبحاث الإنسانية . . .

( ستار )



شارع يبدو الفقر والقدم على مبانيه . يمند عرضاً ، وفي مهاية المنظر من ناحية اليمين بالنسبة للنظارة فانوس من فوانيس الطرق يضاء بغاز الاستصياح ، ذبالته خافتة وزجاجه معتم ، وأحد جوانبه الزجاجية محطمة يقع الفانوس على إفريز حافة من البلاط الحجرى المتآكل ، ويقع على الإفريز مبنى من دورين من الطوب الأحمر الذي استحال لونه للقدم وبفعل غبار السنين الطويلة ودخان المداخن المتصاعد من المصانع المجاورة إلى سواد باب المبنى موارب وهو من الخشب الأخضر القاتم . وذوافذ المبنى مربعة تشبه طاقات السجون والملاجي تجلس على باب المبنى سيدة في ثوب قديم ، مهلهل من الحرير الذي لا يستطيع أن تعرف لونه بسهولة ، وهو يكشف عن ذراعيها الناحلتين، وصدرها الذي يدل على فقر و ربما مرض صدری أیضاً ، وهی تضع ساقاً علی ساق وهی بهذا الواضع تكشف عن أكثر ساقيها ، وإن كانت تفعل ذلك بغير اكتراث . وجهها ملطخ بمساحيق كأنما وضعت على وجهها ، بفرشاة يد عابثة ، فألاحمر مختلط بالأسود ، أما شعرها فثائر ، وفی یدها جزء صغیر من سیجارة ، تنفث منه مرتين ، ثم تلفظها بأصبعها وكأنما تبصقها . تدندن قليلا ، فی صوت کئیب ، ثم تعبث بشعرها ،، وتهز رأمها ، وتدیره ببطء ناحية الفانوس . السيدة تسعل من حين إلى آخر سعالا خفيفاً متقطعاً .

يشاهد « الواعظ » تحت الفانوس ، عدد الساقين ، مستنداً بظهره إلى عمود الفانوس ، وقد تلطخ وجهه بالدم ، وتمزقت ياقة قميصه ، يبدو مغمض العينين ، ثم يفتحهما ببطه . تقع عيون السيدة عليه . .



- السيدة : إيه . . . ماذا هنالك . . . متى ظهرت ؟ . من أين خرجت من البالوعة ؟ . البالوعة مسدودة . . مسدودة ثماماً (ضحكة قصيرة بلا فرح) . البالوعة لا تسمح بخروج فأر واحد . . . ولكن من يدرى ، فالإنسان أكثر مهارة من الفئران ومن الشياطين أيضا . با للمفاجأة السارة لصديقتنا صديقتنا التي تصرخ لأن البالوعة صديقتنا التي كانت تصرخ لأن البالوعة سدت ولأن رائحتها الكريهة شملت الحي كله . . . الرائحة الكريهة (ضحكة باستهزاء) رائحة كريهة . . . كأن هذا الحي يعرف الروائح اللطيفة . . . كأن هذا
- السيدة : (مستمرة في توجيه كلامها إلى الواعظ وهي جالسة على المقعد وقد مالت به على قائمتيه الأماميتين) . . . قم . . . . لا تسمع . . . تعبان . . . مسكين (تتوقف قليلا وتتأمل في وجهه من بعيد) أوه . . . دم . . . خمر كثير ، ثم علقة ساخنة . . . (تتحرك ببطء نحوه) .

يسمع شيئًا مما تقوله السيدة).

رتميل السيدة بكل جسمها ناحية الواعظ الذي يبدو أنه لم

- الواعظ: (يدير رأسه نحوها ويمسح شيئًا من الدم من فوق وجهه ولا يتكلم).
- السيدة : (تقترب منه ، ثم تجلس إلى جانبه وتنظر إليه مدققة ، وقد بدأت تهتم) ماذا ؟ ما الذي تلبسه ؟ لا يبدو أنك من أصحاب

الوجوه التى نعرفها هنا ا غشيم أرادأ ن يجرب حظه ، فوقع في أيدى فتوات حينا ؟ وتستاهل ، . . . ولكن لا ، المسألة أعقد من ذلك بكثير .

الواعظ : قليل من الماء . . . من فضلك . . .

السيدة : من عيني ، ولكن قل لى برب السهاء ماذا حدث لك ؟ .

الواعظ : ( بحاول أن يثنى ساقيه فيجد فى ذلك عناء ، يتنفس بشدة ، ويهزرأسه فى محاولة لإقامة نفسه ) .

السيدة : لا شيء ، كل هذا ولا شيء . ماذا يمكن أن يكون هذا الشيء . . . دم فوق وجهك وملابس ممزقة . . . وأنت لا تستطيع أن تأخذ نفساً . . . (تتوقف ثم تستأنف الكلام وكأنما توجهه لشخص آخر) ما أعجب كلام الناس . . . إنهم يتركون ألسنتهم تهذى بأى شيء . (سعالها يشند قليلا) .

الواعظ : كوب ماء .

السيدة : (بنفس لهجتها الأولى عند ما طلب الماء) من عينى . . . ولكن أى ربح ألقت بك إلى هنا . . .

الواعظ: جئت. . . (بصعوبة) جئت بنفسى . . . كان يجب أن أجرء . . .

السيدة : (تجلس إلى جواره فى غير كلفة) . كان يجب أن تجيء (مفكرة) هيه . تعرف أحداً هنا . . .

الواعظ: (مرتبكًا وعلى شفتيه ابتسامة مترددة) لا . . . لا . . . لا . . . أبدآ . . .

السيدة : ما دمت لا تعرف أحداً منا . . . إيزابيل . . . جاكلين . . . فورتنيه . . . لماذا جثت ؟ . . . مجرد فضول (تصفع كتفه بأطراف أصابعها) يا للرجال!

الواعظ: (في صوت خافت) لا . . . لا . . . ليس فضولا . . .

السيدة : إذن ماذا ؟ . . .

الواعظ : مجرد زيارة . . .

السيدة : أمرك عجيب . . . زيارة من ، وأنت لا تعرف أحداً هنا

هل تعرف ببا مثلا ؟ . . .

الواعظ : من ؟ . . .

السيدة : بيا . . . مادلين . . . روزا ؟ . . .

الواعظ : لإ . . . ولا واحدة . كنت أريد أن أتعرف . . .

السيدة : ( في ضحكة فاجرة ) . أهلا بك . . . وهل تعرفت ؟

الواعظ : (يهز رأسه)!!

السيدة : (تقرب وجهها من وجهه) وهل تعرفت ؟ الظاهر أن

المعرفة كانت على غاية ما يرام . . . قميص ممزق ودم . . .

هل حطموا أنفك . . . (فجأة كمن تذكر شيئًا كان

غائبًا عن ذاكرته) محفظتك، هل تفقدت محفظتك.

(تدس يدها في جيبه الداخلي ثم تخرج يدها فارغة)

نهار أبيض . . . المحفظة ضاعت . . .

الواعظ: (في خجل) لم يكن معى محفظة . . .

السيدة : (صارخة) ليس عندك محفظة، وتأنى للزيارة والتعرف

هنا . . . « تهبب » ماذا هنا ؟

الواعظ : ما دخل المحفظة في الزيارة . . . والتعرف ؟

السيدة : أأنت مجنون أم تتعابط . زيارة مجاناً . . . هل قالوالك إننا

نستقبل الناس على سبيل المساعدة . . . لم يبق إلا هذا . . .

ليس هذا ملجاً خيرياً . . (يقطع السعال كلامها) . . .

الواعظ: أنا عارف...

السيدة : وما دمت تعرف فلماذا تتعابط ؟

الواعظ: (يسكت)

السيدة : (تقرب وجهها بشدة من وجهه وتدير عينيها فيه كأنما تحاول أن تحل رموزاً مكتوبة على صفحة وجهه ) . قل لى . أيكون في عقلك شيء ؟

الواعظ : ضروري . . .

السيدة

السيدة : (تقهقه قهقهة طبيعية غير مصطنعة ثم تتوقف فجأة) بصراحة أنت رجل ظريف . هل تعرف هذا ؟ قل الحق هل تعرف هذا ؟ قل الحق هل تعرف أنك رجل ظريف هل تعرف هذا ؟ قل الحق هل جثت لزيارتنا وليس في جيبك محفظة . وما أخبث الرجال . كل منهم يعرف أصغر وسائلهم في اصطيادنا . . . نحن المغلوبات على أمرنا . . .

الواعظ: (متحرجاً) قليلا من الماء . . .

السيدة : من عيني (تتوقف فجأة) . قليل من ماذا ؟ . ماء ، ألم أعطك ماء حتى الآن ؟ . يا للشيطان! أنت تشكو ناراً فى جوفك ، وأنا أثرثر ، وأكركر ، وأهذى ، ولا أعطيك ماء . من عيني . سأعطيك ماء ، من عيني . . .

الواعظ : (ممتنبًا وخمجلاً في وقت واحد) أشكرك . . .

شكر على أى شيء ... أنا لم أفعل شيئًا ... أنت طلبت ماء ، وجوفك يغلى كبركان ، وأنا اثرثر وأثرثر وأكركر ، وأقول وأعيد ، وأهذى ، ولا أعطيك ماء . من عيى يا حبيبى . ولكن أتعرف لماذا لم أعطك ماء . لأنك ظريف ، شيء ما فيك بحذبني إليك فلا يدعني أذهب ولو لحظة ... وشعورى بأنك تائه . . . وأنك لا تعرف رأسك من

رجليك . . .

(الواعظ يبسط ذراعيه في امتداد كتفيه ببطء شديد، ثم ساقيه . ثم يدير رأسه يميناً ويساراً ، ثم يأخذ نفساً طويلا ، ويبدو أنه أصبح أحسن حالا ، وأنه استعاد ثقته بنفسه ، ثم اتجه بنبرة أقوى كثيراً ) .

الواعظ : الممعى يا أخيى . . .

السيدة : (منفجرة بضحكة رنانة ، تدل على مفاجأة شديدة)

يا أختى . . . إلا هذا . . . أختى ! ما أظرفك !

الواعظ : (في ثبات) اقتربي مني قليلا، واسمعيني للحظة . . .

السيدة : (تقف وأصابعها في خاصرتها) أسمعك . . . أسمع

ماذا ؟

الواعظ: الظاهر أنك قديمة في هذا . . . هذا . . . (يتردد) في هذا ال . . . كا . . . ن .

السيدة : الله يخجلك يا بعيد . . . قديمة . ألم يفتح الله عليك بكلمة أحسن . . . من (قديمة) هذه ؟ . . .

الواعظ : لا تؤاخذيني . . . أردت أن أقول إنك تعرفين الحي جيداً

السيدة : جيداً ؟ فقط ؟ جيداً جداً . ماذا تريد منه ؟

الواعظ : أقصد . . . أريد . . . الحق أنبي لا أعرف كيف أبتدئ

السيدة : (تقرب منه) قل ولا يهمك . . .

الواعظ : أربد أن أعرف هل حدث أن إحدى السيدات الساكنات .

السيدات زميلاتك خرجت من هذا الحي . . . تركته . . .

خاقت . . . قرفت شعرت بالقرف .

السيدة : السيدات . . . لطيفة أيضًا هذه . . . سيدات من يا لوح ؟

( تتوقف فجأة ) أتكون واحداً من هؤلاء . . . إياك . . .

الواعظ : (وقد داخله خوف حقیقی) . هؤلاء ؟ من یکونون هؤلاء ؟ ا

السيدة : لا . . . لا تحاول اللعب بى . . . أنت تعرف وأنا

الواعظ : (محاولا الابتسام) صدقینی أنبی لا أعرف . . . ماذا تقصدین ؟

السيدة : (ضاحكة في مودة) أنت ظريف ... ظريف ، ولكن لا تأكل بعقلي حلاوة ... الآن وقد هدأت ... ظهرت صورتك على حقيقتها ... فأنت منهم للأسف الشديد ... ماذا في عقولكم أيها الوعاظ ... مملكة السهاء والتوبة والعودة إلى أحضان الله ... (منفعلة) أحضان الله ! ولكن مملكة الله التي تمثلونها أنم باردة تتعالى علينا ، ولا يكف مندو بوها عن الوعظ والإرشاد ... وكأنه لا يوجد فيها من يرى ما يحدث في دنيانا هذه . إذا فتحت فمك بكلمة واحدة من هذا الطراز ... فسأحطم عنقك . فاهم (مقتر بة منه وكأنها تنوى شرآ) .

الواعظ: فاهم . . . فاهم . . . ولكن أنت نسبت كوب الماء . . . أنا عطشان . . .

السيدة : (منفجرة فى الضحك) صحيح . . أنت طلبت ماء . . . من عيى . . . (تنجه نحو بابها ثم تقف) الله يخيبك يا بعيد . . وساكت طول الوقت . . ألم أقل إنكم من صنف آخر . . . وعاظ (والضحك والانفعال يزيدان من نوبة السعال) . . . .

(يلوح الشرطي من بعيد ـ ناحية اليمين من المسرح بيده غصادياهب بها بين أصابعه ويسير في تؤدة وثقة و إصرار على الفتك بالمرأة).

السيدة ﴿ : (مرتبكة) يا للشيطان! . . . ها هو ذا قد ظهر . . . باسم الله الحفيظ . . . انظر إليه كيف يسير مختالا . . . هذأ هو الإله الذي نعرفه في هذه الناجية . . . هو رسول العنابة الإلهية . . . ( بعد لحظة ) على الآقل . . .

: ( في إشفاق حقيقي ماداً يده نحو المرأة ) لا تجزعي يا أختى الواعظ . . . لا تجزعي : . . ( يحاول الوقوف ) .

: (مبعدة يده عنها) كني تخريفًا . . . ماذا تفعل أنت السيدة مع شرطی . . . هل عندك بخور . . . يبعده عنا ؟

الشرطي : (وهو يقترب) ماذا تفعلين هنا يا قذرة !

: (مرتبكة) أبونا هذا ضربوه : . . ويطلب ماء . . . السيدة ِ (يقف الشرطى أمام الواعظ ويتأمله وهو يهز إحدى ساقيه في استمتاع واضح بالسلطة).

الشرطي: هيه... ماذا حدث ؟

الواعظ : كل خير . . .

: (ضَاحكًا ضحكة قصيرة) كل خير . . . هذا واضح . . . الشرطي هذا الدم . . . أين ذهبوا ؟

> : ذهبوا؟ من تعني ؟ الواعظ

: (لامساً كنفه بطرف عصاه) لا تنباله . . . أعنى الذين الشرطي

التصرف فى أنفك ووجهك . . . ولكن أنا هنا . لأصطاد هذه الجرذان . . . أنت واعظ حقيقي . . . أم واحد من الهواة . . . معك بطاقة شخصية ؟

(تبدأ نوافذ الدور المجاورة تفتح وتطل من هنا ومن هناك ، نساء في ملابس فاضحة حمراء) .

الواعظ : (يضع يده فى جيبه ويخرجها خالية من كل شيء ويهز رأسه)

الشرطى : (مهتمناً) آه . . . الموقف ينعقد . . . سرقوك . . . أخذوا محركاً معظتك (موجها الكلام إلى المرأة ماداً يده نحوها محركاً أصابعه على شكل يوحى بأنه يريد أن يسترد منها شيئاً) دات المحفظة

السيدة : (تصرخ بفزع حقيقي) المحفظة ! . . . حد الله ما أخذت منه شيئًا . . .

الشرطى : (ممسكاً بيد المرأة من معصمها) لا تنبحى أيتها الكلبة . . . هات المحفظة هات المحفظة . . . وهات المحفظة (إلى الواعظ) كم جنبهاً كانت في المحفظة ؟

الواعظ : لم يكن معى محفظة . . . أو الأصح لم يكن فيها نقود . . .

الشرطى : لا تمثل معى دور السيد المسيح . . . من لطمك على خدك الأيمن ، وحكاية مريم المجدلية لا تنفع فى هذا الحى . ومفتش القسم ، لا يأكل من هذا الكلام . . . لصوص وفتوات وعصبجية بجب القبض عليهم . . .

الواعظ : صدقني لم يكن معى نقود .

الشرطى : قل هذا الكلام لغيرى . . . أنا أعرف أن الكنيسة وآباءنا الروحيين يعرفون كيف يجمعون المال طبعاً ليوزعوه على خراف الرب الضعيفة . . . هل أتيت هنا لتشاهد سيقان ريتا وريرى . . . أم لتستدرجهن إلى الرب . . . بماذا ؟ . . . بطعام ونقود وكلام طبعاً . . .

السيدة : ( في خوف ) والله . . .

الشرطى : (صارخاً) اخرسى . . . لا تحلنى . . . ثم كيف تركت مكانك على عتبة منزلك . . . ألا تعرفين أن هذا ممنوع .

السيدة : كان الرجل مصابًا . . . وكان مطروحًا تحت الفانوس . . .

السيدة : (وهي تبكي بكاء حقيقيًّا) والله . . .

الشرطى : (يقترب منها واضعاً عصاه تحت إبطه وبعصبية وضيق يصفعها بظهر كفه فيسيل دمها ) اخرسي . . . مالك أنت والله . . .

الواعظ : (يقف منتفضا وبةوة مفاجئة وغضب يكاد يغلبه على أمره) لاتمد إليها يدأ . . .

الشرطى : (وقد فوحىء بهذا الأمر) لا تتدخل فيما لا تفهم . . .
(متجباً إلى المرأة) ادخلى إلى وكرك . يا أنجس خلق الله . .
وهات لى المحفظة . . . هذا الملاك الأسود لن ينفعك . . .
وقد رأيت كيف حطم أنفه صاحبك وجرى .

: (متجهاً إلى الشرطي بخطوة جعلته يقف أمامه منه وجهاً الواعظ لوجه) أنا أمنعك . . .

( وقد ضعفت ثقته بنفسه ) تمنعني ( يسحب العصا من الشرطي تبحت إبطه ويديرها في الهواء) تمنعني بأي حق ؟ ثم أرني كيف تمنعني . وأنت مرتكب محالفة ؟!

> : ( فی توتر ) افعل بی ما تشاء . . . ولکن دعها . . . الواعظ

: هذه اللبؤة ممنوعة من أن تتخطى عنبة بيتها . . . ولكني الشرطي ضبطتها تجلس معك ، هذا ممنوع . . . وأنت شريك .

: (هادئًا) أنا أعرف . . . قدنى إلى مركز الشرطة . . . ولكن لا تمد إليها يداً.

> : ( وقد غلبته الحيرة ) أنا هنا أنفذ القانون . . . الشرطي

> : ( في هدوء ) وأنا جئت لأتحدى القانون . . . الواعظ

: (منظاهراً بنفاد الصبر وبحاول أن يزيحه من طريقه في رفق الشرطي وعدم اكتراث) شبعنا من هذا . . . أنتم لاتصلون لشيء تضربون على أقفيتكم . . وتسرق محافظكم ، وتسيل دماؤكم . . . وتعطلوننا عن عملنا (منقضًا على المرأة فجأة) سيرى أمامى . . . ادخلى إلى وكرك ، وأريني أين خبأت المحفظة .

: (خارجا عن حلمه ، ممسكاً بيدى الشرطي) لم يكن معى الواعظ محفظة ، أفاهم أنت ؟ يجب أن تفهم . . .

: (مأخوذاً بقوة الواعظ البدنية) هيه . . . هيه . . . أكنت

ملاكنًا أيها الأب المحترم . . . لك يدان قويتان . . .

: ر مكملا الكلام) وعند اللزوم أستطيع أن أضرب . الواعظ

: (ضاحكًا بسخرية) تضرب ؟ ا أَليس هذا ممنوعًا . . . الشرطي عندكم ، أما إنكم تبيحون ضرب القانون ، وتفيضون حنانًا على نعاج الله الضالة . . . اللطف معكم لا ينفع . . .

لا بد من شيء يعيدكم إلى عقولكم . . .

(تفتح المنازل أبوابها وأيشاهد على باب أكثر البيوت نساء ، بعضهن كن ممن أطللن من النوافذ عند بدء المشادة . الشرطى ينظر إلى المرأة وقد اشتد سعالها واحتقن وجهها بالدم ، من فرط قوة توبة السعال ) .

الشرطى : مثلى أ. . . مثلى أيتها الحرباءة . . . إن ملاكك في غير

حاجة إلى كل هذه الحيل . . .

الواعظ : (متأثراً للغاية) قليلا من الماء . . . أتريدين ماء ؟

السيدة : (شاعرة بخجل حقيقي) ماء . . . أنا لم أحضر لك الماء

الذي طلبته حتى الآن . . . كم أنا فظيعة !

الشرطي: كنت مشغولة بالمحفظة!

ر تجری نحو بیتها فیجذبها الشرطی من یدها ) ، إلی

این ؟

السيدة : سأحضر له ماء . . .

الشرطى : والمحفظة ؟

الواعظ : دعها . . لم يكن معى محفظة . . .

(تجرى ، المرأة في لهفة نحو بينها فتنكفي على وجهها فيعدو الواعظ نحوها . . . ويلملم أشياء وقعت منها . . . يرى منها تعويذة وصورة طفل. الواعظ يرد إليها التعويذة والصورة وقد اشتد سعالها فانحنت على نفسها حتى قارب رأسها ركبتيها . تقرب بعض النسوة قليلا من موضع سقوط المرأة ، في شكل دائرة ، ويحطن بها وبالواعظ وبالشرطى . . .

فرة صمت طويلة ، لا يفعل الشرطى خلالها إلا أن يعبث بعصاه في شكل دائرة ، من العصبية والغيظ والحيرة ) .

إحدى النسوة: (توجه الكلام إلى الشرطى) المحفظة . . . المحفظة . . . وهذا الله الذي المحفظة . . . وهذا السعال الذي يمزق صدرها . . . لا . . .

الشرطى : هل أنا الذى نقلت إليها العدوى . . . انظرى من أى كلب أخذته . . .

المرأة الثانية: (وقد اقتربت من الشرطى والواعظ والمرأة ، ووصلت إلى مركز الدائرة) نعم أنت الذي نقلت إليها العدوى . . .

الشرطى : (ناظراً إلى الواعظ وضاحكاً بصدق) يا حضرة الواعظ . . . . أهنئك . . . هذه مساعد لك . . .

للواعظ : (متجهاً إلى المرأة في امتهان) أنا في حاجة إليك . . .

المرأة : (غير ملتفتة إليه) لا تهمنى أنت . . ولا الشرطى . . . كل منكما بساعد الآخر . . . هو يضرب ، وأنت تضع مرهما مكان الضرب . . . ونحن الذين نضرب !

الواعظ : (مأخوذاً) ماذا تقولين يا أختى ؟ . . .

المرأة : أقول هذه المرأة مصابة بالسل . . . ولكن يجب أن تعمل . . . وهي تعمل . . . الحكومة ترى عملها ضروريًا وأنت ترانا ضحايا ، والمجتمع يبصق علينا . . . ونحن في مكاننا لا نتغير .

الواعظ : صحيح . . . صحيح وحق السياء . . .

المرأة : حق السماء وحق الأرض ، لا يهمنى . . . المهم أن هذه المرأة مصابة بالسل ، وعليها أن تسهر . . . وتسكر ، لأن عندها طفلا (تهجم على المرأة الساقطة في الأرض

وتنتزع منها صورة الطفل، وتلصقها بأنف الشرطى وأنف الواعظ) هل رأيت أجمل من هذا الطفل ؟ . . . إنه يتعلم بعيداً عنها . . . ومن أجله تعمل هذه المسكينة (يشتد السعال) .

المرأة : (تتوقف غاضبة) : احبسى هذا السعال . . . دعينى أتكلم . . إن صوت سعالك يشوش ذهنى . إن سعالها يستمر ، والشرطى معه عصًا يهددنا بها ، والواعظ يبكى ألمًا . وفى داخل هذه البيوت أخريات فى طريقهن إلى السل والموت . . . لا العصا ولا الموعظة ! (ترمى بالصورة إلى الأرض فلا تمد يدها إليها) .

الشرطى : العصاهي وحدها التي تنفع حينًا تقع على ظهر كلبة تنبح

المرأة : كيف ؟ إذا لم أنبح ، فسبستمر سعال هذه . . . وستسمع سعال غيرها إن أردت .

الشرطى : في داهية الجميع ! لماذا جنن إلى هنا ؟ في المدينة عمل.

عمل شریف . . .

المرأة : يا سيدى إنها قصة طويلة . وما نعمله يعمله غيرنا . . . . بأسماء أخرى . ولكنها كلها دعارة . . .

ر ينحنى الواعظ ويأخذ من المرأة الواقعة على الأرض صورة الطفل) .

الواعظ : ما أجمله ! ثم هذه التعويذة ا

كوظيفى هنا ... كنت أعرض جسمى على زوجى في الصالونات والحفلات وعلى أصحابه ... نفس المهمة ! هناك كان أجرى عقد زواج وبيتاً فاخراً وسيارة وأكلا شهياً ، وحياة قلقة وخوفاً مستمراً ، ودسائس لا تنتهى ... كنت مصيدة لزوجى ، أحضر له بجمالى الرجال ذوى الطموح السياسى ، والشبان الطامعين في ، وبقدر ظرفى ولطنى ، وإثارتى للشهوات الطامعين في ، وبقدر ظرفى ولطنى ، وإثارتى للشهوات والأطماع ، يكبر مقدارى عند زوجى ، ويكبر مقدار زوجى عند المجتمع ...

الزوج الغبى هناك الذى لا يستطيع أن يغمض العين عن ملاحقات الرجال لزوجته الجميلة ، وإلا لماذا يدفع مثات الجنيهات فى ثوب واحد ، يكشف عن كل ظهرها وكل صدرها . . . إذا لم تسدد هذه البضاعة المعروضة بمنها كانت خسارة . . . السيدة الماهرة فى ذلك المجتمع الأنيق هى التى تصل إلى حافة الأغوار ، ولا تنحدر . . . أو التى تنحدر ، ولكن لا يسمع عن انحدارها أحد . أو التى تستطيع أن تحول فضائحها إلى أقاصيص فى الصحف ، لا تعرف الصحيح فيها من الكاذب .

الشرطى : (ينظر إلى الواعظ) هل يعجبك هذا يا سيدى ؟

الواعظ : (متأملا فى الصورة) ما أجمل ! طفل جميل ( المرأة

تسعل).

المرأة الثانية: (تخطف منه الصورة) جميل أو غير جميل . . . اسمع الذي أقوله . . .

الواعظ: أنا سامع.

المرأة للواعظ: هل تفهم أنك تساعد هذا الشرطي ؟

الواعظ : قولي له . . . هو يرفض مساعدتي .

المرأة : (للشرطي) هل تفهم أن هذا الواعظ يساعدك ؟

الشرطي : (في غطرسة) هذا يساعدني ؟ إنه معطل، وعاجز.

المرأة : (تضع يديها في خاصرتيها وتوجه الكلام للشرطى والواعظ) وهل تعرفان أنكما تساعدان بعضكما بعضًا ؟ . قولا لى في أي شيء ؟

الواعظ والشرطي: في أي شيء ؟

المرأة الثانية: في أن يبتى هذا الحى مفتوحاً . . . لا بد من مراحيض عمومية للرجال ، لا بد من مقلب لقمامات المجتمع . . . ورجل ولا بد من رجل بعصا يمنع زحف المراحيض ، ورجل بدموع ، يهدئ من صرخات ضمير المجتمع ، العصا والدموع وجها الصورة .

الواعظ : (مُنتجاً) . أنت لا تعرفين من أكون ؟ للسيدة (في انفعال شديد) أنا جئت لأقوض القانون ، لأتحداه ، لأقف في وجهه . . . جئت أقول له لا تمر . . . إن عصاك لا تمنع شرا ولا تكسو جائعاً ولا تخفف سعالا . . .

السيدة : (وأصابعها في خاصرتها) حسناً . وبعد ؟

الواعظ : جئت لأقول لكن . . .

السيدة : (في صبر نافد) نعم . . .

الواعظ: قفن على أقدامكن . . أرفضن هذا العار . . . لا تخجلن من أنفسكن ، فإن المجتمع الذى قذف بكن إلى هذا أسوأ منكن بكثير . . . إنه لا يحق له أن يحل سيور أحذيتكن

(تقوم المرأة الساقطة من الأرض على قدميها ، وتدور حول نفسها ، فترى هل وقع شيء منها ) .

السيدة : (لزمياتها) قني يا أختى . . . واسمعى معى .

الواعظ : (مسترسلا ومتحمساً) لكيلا يتكرر العذاب المسيطر

هنا . . . لا بد من أن تأتى المقاومة من هنا .

السيدة : مقدمة جميلة . المهم البائي .

الواعظ: إذا بدأنا حسناً انتهينا حسناً.

السيدة : لكي ننتهي حسناً لا بد أن نعرف مقدماً هذه النهاية .

الواعظ : لا يقتل الإنسان إلا نفسه ، ولا يساعد الإنسان إلا نفسه .

القوة تصدر عنه والضعف يأتى منه . . .

السيدة : الله لا يسيئك . . . لا تلخلن في هذه الدوائر . . . ماذا

الشرطى : إن الحديث مسل للغاية . . . ولكنه يعطلنى عن عملى . . . وعملى هو أن أبحث عن المحفظة وأقبض على من سرقها ، وأحرر محضراً لهذه الحرباءة التي خرجت من وكرها ، لتصطاد هذا الأب المحترم . . . وأحرر محضراً لأنى جمعت كل هؤلاء (يشير إلى النسوة اللاتى خرجن من دورهن والتففن حول الشرطى والواعظ) ، هذا وحده هو الطريق الذي يمنع شر هؤلاء . . ويمنع الأب المحترم وأمثاله من أن يدسوا أنوفهم فيا لا يعرفون . . . والآن لنبحث عن المحفظة . . . وعمن ضرب أبانا والتي به في الأرض ، وللطفل إلى المرأة الأولى) مع احترامي الشديد لسعالك ، وللطفل الجميل ، وللتعويذة التي تدل على أن بينك وبين الساء خيطاً رفيعاً لم ينقطع ، إلى آخر هذا الشعر . . .

أعطيني المحفظة.

الواعظ : (الشرطي) ياباشاويش.

الشرطى: آفندم...

الواعظ: أعظم تهاني . . .

الشرطي: شكراً ، ولكن لأى شيء هذه التهاني ؟

الواعظ : لأنك تعرف طريقك ولا تريد أن تحيد عنه . ما أجمل

أن يكون الإنسان عالمًا لما يريد ، وثابتًا على طريق .

الشرطى : وأعظم التمنيات لك، بأن تعرف أنت أيضاً طريقك ،

وتسير فيه ، ولا تضل في هذه الطرق المتشابكة .

الواعظ : أنا أعرف طريقي . . . ولكن بثبات أقل من ثباتك ، وبوقاحة أقل من وقاحتك . . وبوقاحة أقل من وقاحتك . . إن لم تضايقك هذه الصراحة .

الشرطى : (يضع يده على كتف الواعظ فى مؤاخاة) بالعكس . . . . هذه الصراحة تعجبي لأنها تمكني من أن أقول لك . . . . إن القانون فى حاجة إلى أمثالك ، ليثبتوا للناس كم يقف القانون ثابتاً شامحاً . . . وكم يهذى أعداء القانون ، ويلعبون تحت أطراف أقدامه ، كنملة صغيرة تحت أقدام تمثال

من الحرانيت!

المرأة : (ناظرة إلى الشرطى ، والواعظ قد تقاربا) ما أجمل منظركما وقد وقف أحدكما إلى جانب الآخر . . . دعوني أتأملكما . . نعم ، ما أشبه الواحد منكما بصاحبه .

الواعظ : (مُحاولا الابتعاد عن الشرطَى ، فيمسكه الشرطى بيده ) أنا أشبه هذا ؟

المرأة : (في هدوء وبحزم) نعم . . .

الواعظ : أنا ! أنا عدو القانون ! أنا جئت لأنقضه ! لأزيله . .

المرأة : بماذا ؟ بالدموع ؟

الواعظ: بل بالمقاومة...

المرأة : إذا كنت صادقًا فها تقول ، فلتبدأ إذن من البداية .

الواعظ : أنا أبدأ من البداية . . .

المرأة : البداية في الجانب الآخر من المدينة . . . إن الجانب الآخر من المدينة ، يزيح إلى جانبنا الجيف والقاذورات ، والحرائب وأوكار الجريمة ، والمرضى والمسلولين والمعتوهين، فوفر دموعك ، واذهب إلى هناك . . . وتعال أدلك على العمل فقد كنت على قمة المجتمع سنين طويلة . . .

الشرطى : كنى عن الكذب . . . كذب ممجوج . . . هل يصدق

أحد أن هذه كانت سيدة مجتمع ؟

المرأة : أنت لا تصدقني (تخرج من صدرها قصاصة جريدة صغيرة قديمة) هذه صورتي . . . وهذا زوجي .

الشرطي : (يتأمل في الصورة وفي المرأة) بعض الشبه . . .

المراة : (تخطف الورقة) صدق أو لا تصلق . . . لقد كنت هكذا ، وأصبحت الآن كما ترى . . . تحت وطأة مصيبة من مصائب المجتمع ، أسرفت في الشراب ، ثم أدمنت المخدرات . . . . زوجي تحطم في مضاربة مالية . . . . انتحر . . . بعت ما كان عندي . . . م تدهورت . . . . قالوا عني مجنونة وأرسلوني إلى مستشفي أمراض عقلية . . . ثم بدأت أعمل من جديد . . . على القديم . . . ولكن بصورة أخرى . . . فقدت الجمال والرشاقة والمغريات .

الواعظ : في صوتك رنة صدق . . .

الشرطى : هذا هو الفارق بيني وبينك ... أنت تصدق كل ما يقال.

الواعظ : وأنت تكذب كل ما يقال . . . ولكنها صادقة .

الشرطى : صدق كما يحلو لك . (ينظر في الساعة) . أتدرى كم

الساعة . . . نحن في آخر الليل .

الواعظ : حقاً ، إذن فهذه موعظة آخر الليل . . .

المرآة : وهل تريد أن تصل إلى خاتمة الموعظة .

الشرطي: وهل يمكن أن يكون لحذه الموعظة خاتمة ؟

المرأة : نعم . . .

الشرطي : أنا يهمني قبل ختام الموعظة أن أعرف أين ذهبت المحفظة .

وإلا اعتبرت نفسي شرطيًّا خائبًا .

المرأة : أهنئك مقدماً يا سيدى على نجاحك .

الشرطي: (مهتماً) كيف ؟

المرأة : أهذه هي المحفظة التي تبحث عنها ؟

الشرطى : (يأخذ المحفظة ويتأمل فيها) أهذه محفظتك ؟

(للواعظ).

الواعظ : ( بمد يده إلى المحفظة ثم يثنيها بعد تردد ) قلت لم يكن معى

الشرطى : (مبتسماً) الوصية رقم كم ؟ لا تكذب .

الواعظ: أنا لا أكذب.

المرأة : بل تكذب . . . وهل تعرف من الذي ضربك ؟

الواعظ : لا . . . لا أريد أن أعرف .

المرأة : بل يجب أن تعرف . . . أنا التي ضربتك، وأنا التي

أخذت المحفظة . . .

كنت تسير في الطريق . . . فأهويت عليك بعضا هكذا

. . . ( تمثل بيدها ) فوقعت في الأرض هكذا (تبسط يديها) فتأملت في وجهك . . . وأشفقت علىك . . . لقد كنت راقداً كملاك برىء . . . أخذت المحفظة لأعطيها هذه (تشير إلى المرأة الثانية) ولكن قبل أن أفعل لمحت قادماً من بعيد، فاختفيت . . . فلما طال الموقف ، خرجت لأسه.

الشرطي: حسناً . . إذن تقدمي معي . . .

: إلى أين ؟ الهاعظ

: وهل هذه تحتاج إلى سؤال (يشتد سعال المرآة). الشرطي

> المرأة الأولى: لا تصدقوها . . .

تآخذ هذه السيدة إلى أين ؟ الواعظ

إلى القسم . . . إلى المحاكمة إلى السجن . ألا تعيش الشرطي

في هذه المدينة ؟

: لماذا بحق السياء ؟ الواعظ

بحق الشيطان . . . أسئلتك بجن لها الجماد . . . لأنها الشرطي

ضربتك على رأسك هكذا (بمثل بعصاه) فانطرحت على الأرض هكذا ( يمثل كما فعلت المرأة ) ثم مدت يدها إلى

جيبك فأخرجت المحفظة هكذا (يلوح بها).

: شيء غريب أتسرق محفظة لم أكن أحملها ولم أرها ؟ الواعظ

: ولكن ماذا تقول في اعتراف هذه السيدة ؟ الشرطي

المرأة الأولى: إنها تكذب . . .

: وما مصلحتها في هذا الكذب ؟

: ليس ضروريًّا أن تكذب بسبب . المجتمع يعلمنا عادة الكذب . نحن نكذب لمجرد الكلب . إنه متعة في ذاته ! الواعظ

المرأة الأولى: ألم تقل إنها كانت سيدة مجتمع ، فلم تصدقها ؟ ألم تقل لم المرأة الأولى: ألم تقل إنها تكذب ؟ لماذا تكذبها حين تدافع عن نفسها ، وتصدقها حين تدين نفسها ؟!

الشرطي : وأنت أيضًا تتفلسفين . . .

المرأة الأولى: أنا لا أتفلسف . . . أنا أعترف .

الشرطي : بماذا ؟

المرأة الأولى: بأنى أنا التي سرقت هذه المحفظة وأعطيتها صاحبتي . . .

الشرطى : أنم عصبة مجانين . . .

المرأة الأولى: أنا أقول الحقيقة . . .

الشرطى : لماذا تنهم هذه المرأة نفسها ؟

المرأة الأولى: (تضع يدها قريبًا من أنفها) الكوكايين .

الشرطى : ماذا ؟

المرأة الأولى: الكوكايين . . .

الشرطى: يعنى تخرف...

المرأة الأولى: لا ... أبداً إنها تريد أن تذهب إلى السجن . إنها لا تستطيع أن تقاوم وفي السجن . . . لن تجد ما تشمه . ستعالج هنااء

المرآة الثانية: بل لا تصدقها . . . المحفظة معى أنا . . . إنها تريد أن تذهب إلى المصحة . . . ولكنها لا تستطيع . . . يجب أن تبهى لتنفق على ابنها . . . السجن سيقتلها على الرغم منها . . .

(الشرطى يتجه إلى النسوة اللواتى استدرن حول الواعظ والمرأتين).

الشرطى : من منكن تعرف الحقيقة ؟

الجميع في صوت واحد: كلنا نعرفها . . .

الشرطَى : إذن قولوها . . .

الجميع : هل نقول ؟

الواعظ: أريد أن أعرف . . .

الجميع : (في صوت واحد) تريد أن تعرف أي شيء ؟

الواعظ : هل كانت معى محفظة ؟

الجميع : هل نقول ؟

الواعظوالشرطي: نعم قولوا . . .

الجميع : وما الفائذة ؟

الواعظ : الحقيقة يجب أن تعرف .

الشرطى : والمجرم يجب أن يعاقب .

الجميع : والمرأة المصابة بالسل ؟

الشرطي : لاشأن لي بها .

الواعظ : أنا سأداويها .

الحميع: عاذا ؟

الواعظ : بكلامي و إيماني .

الجميع : إذن لن نقول . . .

الشرطي : قولي لكيلا يظلم بريء.

الجميع: أولا من هو الظالم ؟

الشرطي: من يخالف القانون.

الجميع : ومن يضع القانون ؟

الواعظ: الأقوياء في المجتمع.

الجميع : وهل الأقوياء عادلون ؟

الواعظ : العادلون هم الأقوياء .

كني لعباً بالألفاظ.

: لماذا تهزءون بي ؟ . الواعظ

الحميع لأنك تقول ولا تعمل .

القد جنت لأعمل . . . الواعظ

> الحميع : بمحفظة ونقود .

أنا الآن أريد أن أعمل . . . الواعظ

: لقد أخذتم منه نقوده . . . الشرطي

: هو يقول إنه لم يكن معه نقود . الجميع

: ولكن المرأة تقول إنها أخذت النقود . الشرطي

: وتقول الثانية إنها هي التي أخذتها . الجميع

: وأنا أقول إنى جئت وليس معى قرش واحد ، النقود شموم . الواعظ

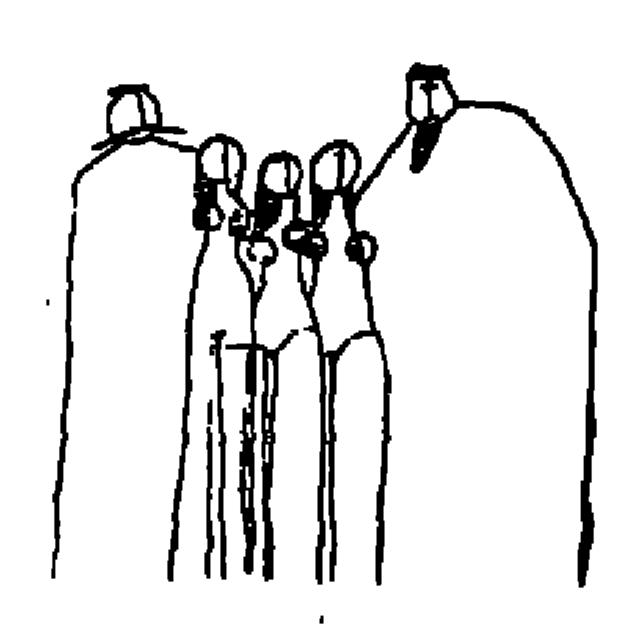
( المرآة يشتد سعالها ) . . .

: هذه يشتد سعالها . . . وتلك تريد أن تذهب إلى المصحة .

الشرطي والواعظ: ونحن ذريد أن نعرف الحقيقة.

الجميع : وهذه موعظة آخر الليل .

المرأة آلأولى: (بعد نوبة سعال): وأنا لم أعطك الماء الذي طلبته. الواعظ: ولكن موعظة آخر الليل أعطني ماء وغذاء ونوراً!



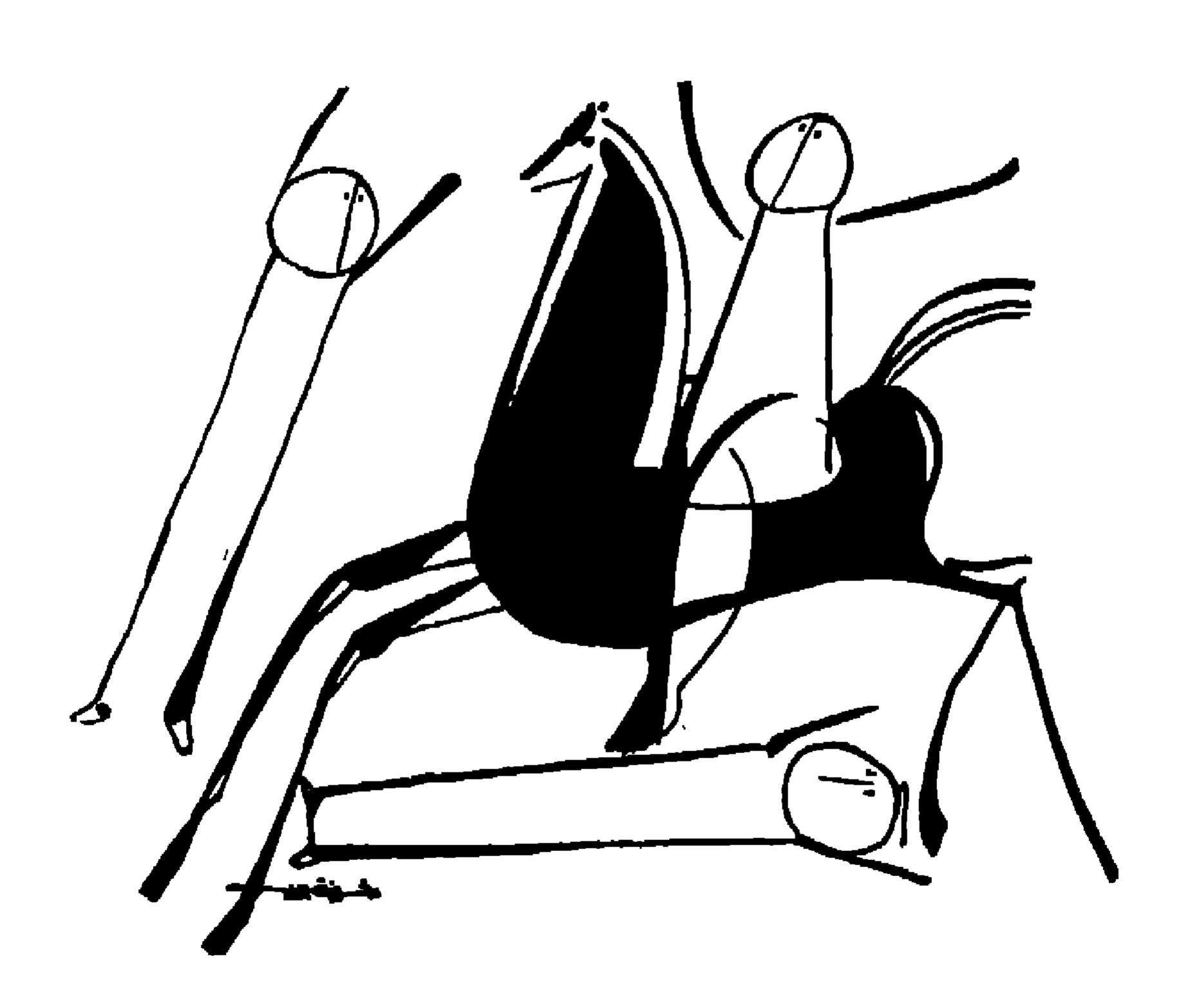
## المشهد الأول

(صف من الجنود يبدو عليهم الإعياء والتمب ويظهر الوهلة الأولى ، أن ملابسهم بقيت على أجسادهم فترة طويلة ، فاتسخت كما يظهر أن هذه الملابس لم تصنع أصلاطم ، فهى لا تتناسب مع أجسامهم ، لا طولا ، ولا عرضاً . فبعضهم يكاد يتعشر في ملابسه ، والبعض الآخر ، يكاد لا يستطيع الحركة لضيق بذلته ، والمفروض أن يقفوا في انتظام ، مشدودى القامة ، لكن التعب منعهم ذلك فوقفوا في استرخاء ، بعضهم خارج الصف قليلا و بعضهم خلفه قليلا ، و بنادقهم التي عسكون بها ، ليست من طراز واحد . . فمنها الطويل ، ومنها القصير ، ومنها القديم ، ومنها الحديث ، وهي على العموم مستهلكة .

ويقف على رأس الصف ، ضابط شاب ، ملابسه أحسن حالا من ملابس الجنود ، و إن كانت في مثل ثيابهم قذارة وهو على الرغم مما يبذله من التظاهر بالحزم ، وارتفاع روحه المعنوية ، يشعر بالاشمئزاز والضيق ، فهو لم يتناول طعاماً كافياً منذ أيام ، وعلبة سجائره فرغت ولم يجد ما يحلق به ذقنه فطالت . ومع ذلك لم يصب بانهيار جوهرى . فهو راغب ثر تحسين حالة جنوده ، وتزويدهم بالطعام و بالثياب النظيفة والسلاح المناسب والذخيرة الكافية . الضابط في حدود الخامسة والعشرين من عمره ، يشهر سيفاً في يده في حين يلتصق غمد والعشرين من عمره ، يشهر سيفاً في يده في حين يلتصق غمد السيف الطويل بساقه المواجهة النظارة ,

أمام الجنود ضابطهم ، وهو كهل ، يرتدى بذلة واسعة ، تصل أكامها إلى أطراف أصابعه ، ويغطى طرف بنطلونها حذاء القديم المعزق . . الضابط في نحو الحمسين ، تغطى شواربه شفتيه ، ويضع على صدره « ميداليات » كثيرة . .

يدخل إلى المسرح من الجانب الأيمن ، شاب ذراعاه خلفه يدفعه جندى طويل عريض الأكتاف ، والشاب المكتوف اليدين ، يكاد ينكفي على وجهه ، إذ يدفعه الجندى من الحلف وحيمًا يرى الجنود تزوغ عيناه).



الضابط الكهل (للضابط الثاب): الحكم.

الضابط الشاب ( في لحفة ) : الحكم (يبحث في جيبه ثم يبدو عليه الارتباك ) .

الضابط الكهل (بصوت عال) انتباه . كتفاً سلاح (الجنود يرفعون الضابط الشاب ويقول البنادق إلى أكتافهم ! يقترب من الضابط الشاب ويقول همساً) ألم تجد الحكم!

الضابط الشاب (وهو يبحث في جيبوبه مرتبكيًا) : إنه هنا . . .

انه معی

الضابط الكهل: أسرع . . .

(يدرك الجنود والمحكوم عليه أن في الأمر شيئًا).

الضابط الكهل: ألم تجده ؟

الضابط الشاب (وقد زاد ارتباكه) : عجيبة ! . . . أين ذهب هذا الحكم اللعين .

الضابط الكهل (متضايفًا): ألا يكون في مكتبك ؟

الضابط الشاب ( وقد تصبب عرقاً ) : لا . . . لا . . . كان معي الآن . . .

الضابط الكهل: أسرع . . . الموقف لم يعد يحتمل . . .

الضابط الشاب : (وقد يئس من العثور على الحكم) إنى أحفظه عن ظهر قلب . . . الأحكام كلها واحدة . . . أحفظ الصيغة جيداً . . . لا ينقصني إلا معرفة اسمه . . . (مشيراً إلى

المحكوم عليه بإشارة من عينه) سله عن اسمه .

الضابط الكهل: ﴿ وقد أخذ صوته يعلو ) ماذا تقول أيها الملازم . . . لم يبق إلا هذا . . . ليس لدينا سلاح . . . ولا طعام . . . وانقطعت هنا المواصلات . . . ولم يكن باقياً لنا إلا أن

أوراقنا سليمة . . . وأعمالنا المكتبية ممتازة .

المحكوم عليه : (يتقدم نحو الضابط الكهل ومن خلفه الجندى الضخم) ماذا حدث ؟

الضابطالكهل: (مأخوذاً ) ماذا حدث ؟ (بعد لحظة ارتباك ) ما شأنك أنت ؟

المحكوم عليه: (مندهشاً في نبرة احتجاج) ما شأني : (ينظر إلى الوثاق المحكوم عليه : (المندهشاً في نبرة احتجاج) ما شأني : (الجندي يجذبه من الذي يربط ذراعيه) شأن من إذن ؟ (الجندي يجذبه من الحلف)

الضابط الكهل: (شاعراً بالخزى) مساعدة . . . أى مساعدة ؟ هل طلب منك أحد شيئاً (بحزم) قف مكانك واسكت . . .

المحكوم عليه: إلى متى يا سيدى ؟ هل نظن أن النظر إلى هؤلاء المحكوم عليه: الجنود ومعهم بنادقهم شيء لذيذ... لو كنت متفرجاً لتغير الأمر...

الضابط الكهل: (صارخاً) اسكت ؟ (الجندى الحارس بلكز المحكوم عليه بشدة). المحكوم عليه: (محتجًا) أنا منظلم يا سيدى القائد. أرفع شكواى إلى الرئاسة. لأمنالى حقوق يجب أن تحترم...

الضابط الشاب : (يخرج ورقة من جيبه) لقد وجدته . . .

الضابط الكهل: (يتنفس الصعداء) الحمد لله ... (يتهيأ لتنفيذ الحكم) انتباه!

(الجنود يشدون قامتهم من جديد بمجهود يبدو شاقًا والجندى الحارس يمسك المحكوم عليه من كتفيه ، ويوقفه في منتصف المسافة بين نهاية المسرح والجنود . ويتهيأ الضابط الشاب لتلاوة الحكم . ثم يظهر عليه الارتباك) .

الضابط الكهل: ( بعد أن انتظر فترة أن يتلي الحكم. وهو مشدود القامة ، فلما لم يقرأ الضابط الشاب شيئًا سأله همسًا ، وهو منتصب القامة ) أليس هو الحكم ؟

الضابط الشاب : (هازاً رأسه في أسي) لا . . .

المحكوم عليه : (وقد أدرك تماماً سر اضطراب الضابطين) إن هذا الموقف طال أكثر مما يجب .

الضابط الكهل: (مخاطباً نفسه) لك حق . . .

المحكوم عليه: مرة أخرى أعرض عليكم المساعدة.

الضابطُ الكهل : (وقد أصبح أكثر استعداداً لقبولها) مساعدة مساعدة ! ما هي المساعدة التي تريد عرضها . . .

المحكوم عليه: (وقد قرر الاستفادة من الموقف) قبل ذل شيء أنا لم أتنازل بعد عن تظلمي . . . لقد اعتدى على حقوقى . . . ولأمثالى حقوق . . . فلا أقل من أن نموت بشيء من الاحترام . . . فاللكزات التي نالت كتفي . . . هي اعتداء على القانون على شخصي . على القانون في شخصي .

الحندى الحارس: (مهتاجاً) إذا لم تسكت سأقرض زورك . . . . الله المحكوم عليه : الله . . . ألم يعد للقانون حقاً وجود . . . كيف تقرض زورى يا سيدى . . . وماذا سيفعل هؤلاء الجنود . . . إنهم أربعة وعشرون جندياً . . . إن قتلى بالطريقة التي تقترحها هي بلا شك أمتع من ضربي بالرصاص .

ر الجنود يضحكون) . . .

الضابط الكهل : (يصرخ) أيها الملازم . . . أسرع إلى مكتبك وأحضر الحكم . . . أسرع . . . أسرع . . .

الضابط الشاب : (مردداً) إنه . . .

الضابط الكهل: (صارخاً) نفذ الأمريا حضرة الملازم.

ر الضابط الشاب بجرى والسيف بحدث صوتاً وهو يصطدم ساقه ....

المحكوم عليه: أنا أريد توفير الجهد... سأخبركم باسمى . . . ( الضابط الشاب متوقفاً ) .

الضابط الشاب: أنا أحفظ . . .

الضابط الكهل: (صارخاً) يا حضرة الملازم نفذ الأسر... ( الضابط الشاب يجرى نحو الباب الأيسر).

المحكوم عليه : (موجهاً الحديث إلى الضابط الكهل) هل تسمح لى بسؤال . . .

الضابط الكهل: (لا يرد).

المحكوم عليه: أنا أغرف الحكم . . . ولا أعتراض لى عليه . . . لا داعى المحكوم عليه . . . لا داعى والله . . .

الجندي الحارس: (يدفعه) اسكت . . . من أفهمك القانون . . .

المحكوم عليه : (ملتفتاً إليه) وضربى . . . فى القانون أيضاً ؟ . .

الجندي الحارس: أنت مجنون ؟

المحكوم عليه : طبعًا ؟

الجندي الحارس: (يضحك مقهقها) طبعاً ؟

المحكوم عليه : أربعة وعشرون جنديًّا ... وملازم وقائمقام ... وأنت

. . . وتريد منى أن أبتى عاقلا .

الجندى الحارس: (وقد بدا عليه أن الحديث طاب له) ولكنك موافق على الحكم . . . .

المحكوم عليه : جدًّا . . .

الجندي الحارس: (مقهقهـ والجنود يضحكون معه) أنت تريد أن تموت.

المحكوم عليه : (في هدوء) أبدأ .

الجندي الحارس : ولكن الحكم أمر بموتك . . .

المحكوم عليه : أنا عارف . . .

الجندى الحارس: إذا كنت تعرف أنه حكم عليك بالموت . . . وأنت لا تريد أن تموت . . . فكيف تكذب علينا وتقول إنك

ُ لا تعترض عليه . . .

(الضابط الكهل استسلم للموقف أول الأمر ثم لذت له

المحاورة فنسى نفسه ) .

المحكوم عليه: أنا لا أعارض لأنه لا فائدة . . . ماذا تملك أنت . . . أو يملك هؤلاء المساكين الذين لا يجدون ما يأكلونه ، فشغلوهم بضرب الناس بالنار . . .

( الجنود يقهقهون ويخرجون عن الصف ) .

الضابط الكهل: (في غير عنف وبحزم يتظاهر به فقط) كل في مكانه

المحكوم عليه: ( موجهاً الحديث إلى الحارس) لما ضربتني اعترضت... الحندي الحارس: صحيح.

المحكوم عليه : لأن في الاعتراض فائدة . . .

الحندي الحارس: ولكنك ستموت. . .

: من يدرى ... إن الضابط يذهب ولم يعد . . . قد لا يجد الحكم . . . وقد لا يكون هناك حكم . . . ولذلك أنصحك أن تفك وثافي . . . هذا الرباط غير قانوني . . . وقد يتهمك أحد بأنك عذبتي . . . عذبت رجلا بريئًا لم يرتكب ذنبًا . . .

الجندي الحارس: ( بدا عليه الانشغال) إن تعذيبك حلال . . .

المحكوم عليه : حلال أوحرام هذه مسألة قانونية ... وأنا وأنت لا نفهم فى القانون . . . المهم هل عندك حكم لتربطني هكذا . . . حل الرباط . . . ودعنا نتفاهم كآدمين . . . (موجهاً الحديث إلى الضابط الكهل) يا سيدى القائد أرح الجنود . .

ً إِنْ التعب يكاد يثب من وجوههم . . .

الضابط الكهل ( ناظراً إلى الباب الذي خرج منه الضابط

المحكوم عليه: يا سيدى الضابط . . . إنه أضاع الحكم . . .

الضابط الكهل: (هَازَّا رأسه في استسلام) لقد أصبحت مسخرة . . . المحابط الكهل: (هَازَّا رأسه في استسلام) لقد أصبحت مسخرة المحكوم عليه : إنها دائمًا مسخرة (الجنود يضجون بالضحك ويتركون بنادقهم على الأرض).

الضابط الكهل: دائمًا مسخرة.

المحكوم عليه : طبعاً . . . إنكم تجمعون أربعة وعشرين جنديًّا لتقتلوا

رجلا واحداً . . . رجلا واحداً مربوط اليدين مذعوراً . . . يدفعه عملاق فى ظهره . . . هل تريد مسخرة أكثر من ذلك . . . لماذا لم تقتلوني فى الزنزانة . . . برصاصة واحدة . . . عند الفجر والناس نيام ؟ . . أليس هذا أوفر . . . وأقرب إلى المعقول ؟ . . .

الضابط الكهل: أنت تهذى . . .

المحكوم عليه : أبدأ . . . أنا عاقل . . . أعقل منكم . . . وإليك الدليل . . . أحضرتمونى على هذه الصورة وجمعتم هؤلاء الحذود المساكين المتعبين ثم . . . كانت المسخرة . . .

الضابط الكهل: (هاز ارأسه) لك حق.

المحكوم عليه: (مسروراً من اضطرار الضابط الكهل لقبول الأمر الواقع فيقرب منه والعملاق من خلفه) هل عندك عقب سيجارة ...

الضابط الكهل: (محتجاً) عقب سيجارة . . .

المحكوم عليه: أنا مقدر للظروف . . . من أين السجائر وأنتم هنا وحدكم . . . والتموين مقطوع ؟ . . .

كل شيء مقطوع : . . ما عدا تنفيذ حكم الإعدام . . .

الجلاد: (ضاحكًا وقد سر من نكتته) ولهذا سنقطع رقبتك . . .

الضابط الكهل: (منتهراً الجلاد) ماذا أصاب عقلك ؟ . . .

الحلاد: (يلكز المحكوم عليه بيده) ابن ال ... لا يكف عن الثرثرة ... المحكوم عليه: (يلتفت إليه ، وينهره مدعيًا الغضب) إياك أن تمد يدك إلى ... أنا رجل برىء ... وكل ضربة منك ستحاسب عليها أمام محاكم الدولة (ينظر إلى الجنود) أيها الجنود كونوا شاهدين أنا مربوط اليدين بلا ذنب ... وأنتم

واقفون بلا سبب . . .

(الجنود يصيبهم وجوم . . . ويقفون في الصف أحسن نظامًا مماكانوا . . . )

(يدخل الضابط الشاب ويبدو عليه إعياء شديد).

الضابط الكهل: (يقترب منه ويكلمه همسًا) هل وجدته ؟

الضابط الشاب: (لا يرد) . . .

الضابط الكهل: ( مرتبكًا ومنفعلا ومتلهفًا ) ماذا تقول ؟

الضابط الشاب: ( لا يتكلم ويهز رأسه علامة النبي ) .

الضابط الكهل: وجدته ؟ .

الضابط الشاب : ( بصوت خافت ) لا . . . لم أجده . . .

الضابط الكهل: إن هذه حشرجة ميت . . . لا صوت ضابط . . . قل إنك لم تجده . . .

الضابط الشاب: (في عصبية) أقول لم أجده . . . (ثم كأنه يتحدى) حسناً لم أجده . . .

الضابط الكهل: (في صوت مرتفع) الله . . . الله . . . عندك الجرأة لتقول ذلك بهذا الصوت العالى . . .

الضابط الشاب: (وكأنه لم يعد يهتم) لقد قلت لك بصوت منخفض فأمرتني أن أرفع صوتى . . . لقد سخرت منى يا سيدى الضابط . . . . (في عصبية شديدة) أنا لم أجد الحكم . . .

ضاع منی . . .

الضابط الكهل : يا حضرة الملازم . . . حاسب في كل كلمة تقولها . . . إنك تعرض نفسك . . .

الضابط الكهل: (ينظر إليه والانفعال يكاد ينفجر من صدره، وأوداجه منفوخة وعروق صدغيه نافرة، وصدره مرتفع كديك رومي منتفخ) بسيطة . . . أعطني مسدسًا . . . . أعطني مسدسًا . . . . سأنهى الموقف برصاصة . . .

المحكوم عليه: (بأطمئنان ملؤه السخرية) خيراً تفعل . . . الضابط الكهل: سأضرب رصاصة هنا (مشيراً إلى رأسه هو ) . الضابط الكهل: سأضرب رصاصة هنا (مشيراً إلى رأسه هو ) .

المحكوم عليه : (متظاهراً بالفزع ) لا سمح الله . . . لا سمح الله . . . وماذا فعلت سعادتك . . .

الضابط الكهل: (غير ملتفت إلى سخافة الحوار ) ماذا فعلت؟ لقد أضعت الحكم . . .

المحكوم عليه: ( في نفس ألاطمئنان الساخر ) نطلب صورة أخرى . . . والآن هل تريدني . . . أو أذهب ( مشيراً بيديه المقيدتين إلى الناحية التي أتى منها ) .

( الجنود يضجون بالضحك ، ويخرجون عن الصف والضابط الكهل ينظر إليهم ، ولا يستطيع أن يقول شيئًا لهم لشعوره بخروج الموقف من يده ) .

المحكوم عليه: دعهم يضحكون . . . إنهم لم يأكلوا منذ يومين . . . الضابط الكهل: ومن أخبرك بهذا أيها . . ,

المحكوم عليه: وهل أنا فى حاجة إلى من يخبرنى . . . أنا أيضًا لم أكل . . هل سرقتم نصبى ؟ هل أردتم أن أموت جوعًا . . . ربما كان ذلك أوفر!

الضابط الشاب: (صارخًا في وجه الجلاد الذي اتجه نحوه في خطوة سريعة) ما هذا ؟ . . . ما الذي في يدك ؟ . . . يدك المدن

الجلاد: (ينظر في يده مأخوذاً ولا بجيب).

الضابط الشاب: (ينتزع الورقة من يده ويبسطها فى انفعال شديد ويصرخ وهو يكاديقفز) انظر ... انظر ... انظر ... النظر النظر النظر النظر النظر النظر النظر النظر النظر النفعال عصرة الملازم ؟ الضابط الكهل : ماذا جرى ؟ . . . هل جننت يا حضرة الملازم ؟

الضابط الشاب : (يقرب الورقة من أنف الضابط الكهل) انظر . . . لقد وجدته . . . هو . . . هو . . . (يضحك بعصبية شديدة) .

الضابط الكهل: (يأخذ الورقة من يده ، فتبدو عليه دهشة تنقلب إلى فرحة تغمر كل وجهه ، ويجد صعوبة بالغة فى ضبطها وإخفائها) هذا هو الحكم . (فى صرخة عصبية ) انتباه .

( الجنود يعلوهم وجوم ، يكاد يكون أسفاً لعثور الضابط على الحكم . . . الضابط الكهل يستعيد نفسه بنفسه ، فيذهب عنه الاضطراب شيئاً ، فشيئاً ، وتبرز بطنه ، ويعلو صدره ، ويشد قامته ، وتسود وجهه غلظة وتجهم ويوجه الحديث إلى الضابط الشاب ) .

الضابط الكهل: اتل الحكم.

(الضابط الشاب مشغول بتلاوة الحكم لنفسه بصوت غير مسموح . وهو لا يكاد يصدق عينيه ، ولذلك فهو لا يسمع كلام الضابط الكهل وهو يأمره بتلاوة الحكم ) .

الضابط الشاب: ﴿ يرفع عينه عن الحكم. ويدير نظره في المكان. وكأنما

يستيقظ من النوم) هه . . .

الضابط الكهل : ﴿ فَى انفَعَالَ مَلَوْهِ الغضب . وبصوت أعلى ﴾ ألا

تسمع يا حضرة الملازم . . . قلت اتل الحكم . . .

الضابط الشاب: (لا يزال مشغولاً بالورقة التي بيده، ثم يرفع عينيه مرة أخرى عنها ويتجه إلى الجلاد وهو يضغط على شفتيه) كيف مددت يدك إلى الحكم . . . من الذي أمرك أن تأخذه . . . أنت جلاد . . . اذهب وقشر بصلا . . .

ريعود المرح قليلا إلى الجنود فيضحك بعضهم ضحكات مسموعة ، وبعضهم يضحك ضحكات خافتة ، والثالث يود أن يضحك ، ولكنه لا يجرؤ ، ويجرى الضابط الكهل ناحية الشاب ويضغط على ذراعه . . . )

الضابط الكهل: (همساً) هل هذا وقته ؟

الضابط الشاب: (غير ملتفت إلى كلام رئيسه وموجها الكلام إلى الجلاد) من الذي عينك جلاداً . . . اذهب إلى بيتكم ورب

دجاجاً . . . اذهب إلى الزريبة ، وعش مع الثيران . . .

الجلاد : (وقد خرج عن طوره لشدة الحملة عليه) دجاجاً ؟ أين هو الدجاج . . . ؟ لم يعد في الناحية كلها فرخة واحدة . . .

الضابط الكهل: ما شاء الله! . . . ما شاء الله! . . . لم يعد باقياً إلى إلا هذا . . . السكت يا حضرة الملازم . . . (متجهاً إلى

الجلاد) واسكت أنت . . .

الجلاد: (مستمراً في انفعاله غير مكترث بنظرات الغضب من الضابط الشاب) ثيران . . . أي ثيران . . . لقد ماتت العجول . . . جوعاً . . . كما نكاد نموت نحن . . . (تتغير لهجته) ماذا جرى لأمى وأولادي . . . كيف سيجدون لقمة العيش في هذه المجاعة . . . لقد تركتهم ولحم أبدانهم تكشف عنه خرقهم المهلهلة (يكاد يبكي) . . . .

المحكوم عليه: (يواسى الجلاد ويتجه إلى الجنود. وإلى الضابطين) أنا في غاية الحجل . . . أمر مخجل للغاية . . .

الضابطالكهل: مخجل... أنت مجرم، ومحكوم عليك : ... ومهمتك أن تموت ... عليك أن تموت

فقط . . . هل شعمت ؟ . . .

المحكوم عليه: (غير متأثر بثورة الضابط الكهل) أنا تحت الأمر يا سيدى القائد . . . تحت أمركم . . . أنا لم أتأخر ولكنكم أنتم الذين خلقتم هذا الموقف المحير . . . لقد اشترطتم أن تجدوا الحكم لأموت . . . وقد تساهلت معكم . . . والجلاد مسكين . . . تذكر أمه وأهله حيا ذكر الضابط الشاب الدجاج والثيران . . . (يتجه إلى الجلاد ويحاول أن يربت على كتفه بيديه المربوطةين) . . .

الحلاد: أولادی . . . ماذا جری لکم یا أولادی . . . یا مساکین . . . یا جیاع . . . یا عرایا . . .

( الجنود يضحكون ويخرجون من الصف . . . ويقترب بعضهم من الجلاد ، ويبدءون يواسونه ) .

أحد الجنود: لا . . . لا . . . كن شجاعاً . . . كلنا في الهوي سوا . .

أَمَا لَمْ أَسْمِعِ عَنِ أَبِّي خَبِراً . . .

جندی ثان: وأنا . . . ترکت زوجتی وبطنها هکذا . . . ( یشیر بیده في الهواء . فيضمحك الجنود في صوت مرتفع . وتقع بندقية على الأرض من يد أحدهم).

الضابط الكهل: ( فاظراً إلى الضابط الثاب) مبسوط . . .

الضابط الشاب : هذا الحيوان بأخذ الحكم من فوق مكتى . . . وكأنه قد ابتلع محدراً . . .

المحكوم عليه: لقد وجَدنا الحكم . . . ولم يبق إلا التنفيذ .

جندی ثالث: أنت مستعجل . . . اصبر قلیلا . . .

المحكوم عليه : لقد صبرت . . . عودوا إلى أماكنكم ، وهيا لنفرغ من هذه المهمة . . .

الضابط الكهل: (يهز رأسه . ثم يعبث بطرف شاربه) هل أنت مجنون ؟ . . .

المحكوم عليه : (في بساطة تامة وعدم مبالاة) أبدأ . . . لماذا تسأل هذا

الضابط الكهل: (ضاحكًا ضحكة مقتضبة) مهمة . . . أية مهمة التي تريد أن نفرغ منها . . . المهمة أن تموت . . .

المحكوم عليه : أنا عارف . . . الضابط الكهل : وإذا كنت عارفًا . . . فلماذا العجلة ؟

: مونى عقد الأمور . . . فالضابط كان فى ورطة . ولما أخذ الله بيده . . . وقع الجلاد فى ورطة . . . وإذا خرج منها فسيقع الجنود في ورطة ثالثة . . . فقد خرجوا من

الصف ، وضبحكوا . . . وهذا مخالف للنظام . . .

( فى ضحكة تكاد تكون جنونية ) وهلالنظام يهمك ... الله الحلاد:

ىلعن أهلك . . . المحكوم عليه: ( ناظر آ للضابط الشاب ) انظر كيف فقد الرجل أعصابه ( إلى الضابط الكهل) الذي يهون الأمر . . . أنني عندما أنسحب من هنا . . . لن يعرف أحد شيئًا مما الضابط الكهل: (منزعجاً) تنسحب . . كيف تنسحب ؟ . . المحكوم عليه : أعنى عند ما . . . عند ما . . . عند ما . . . الضابط الكهل: (متضابقاً) عندما . . . عندما . . . انطق . . . المحكوم عليه : عند ما أموت . . . الضابط الكهل: (كأنما فهم شيئًا غاب عن ذهنه) آه . . . (للضابط الشاب) اتل الحكم. (إلى الجنود) انتباه. (الجنود يعودون إلى الصف في غير اكتراث، وبعدم احترام ، والبنادق في أيدى بعضهم ، وعلى أكتاف البعض الضابط الشاب : ( موجهاً الحديث إلى المحكوم عليه) هل أنت ضاحك ابن صعب ؟ . . . المحكوم عليه: ( منظاهراً بعدم السمع ) ماذا ؟ الضابط الشاب : ( في اشمئزاز ظاهر ) أنت ضاحك بن صعب ؟ . . . المحكوم عليه : (بعد تأمل قليل) لا يهم . . . لا يهم . . . الضابط الشاب : ( بنفس عدم المبالاة والاشمئزاز ) ما هو الذي لا يهم ؟ هل أنت ضاحك ؟ . . . المحكوم عليه: (ضاحكًا) كنت أنمني أن أكون ضاحكًا، أنا فاتك ابن صفر ... لكن لا يهم ... مجرد رداءة في الحط ...

الضابطالشاب: ( يدقق في الحكم) صحيح . . . صحيح

فاتك بن صقر . . . فاتك بن صقر . . . ما هذه الأسماء

المحكوم عليه : متأسف . . . على كل حال أهلى لم يكونوا يتوقعون لى أن أقف هذا الموقف . . . وأن أسبب لكم كل هذا التعب باسمى الغريب.

الضابط الكهل: كني . . . كني . . . فاتك بن صقر . . . (إلى الضابط الشاب) إنه هو . . . فاتك . . . ضاحك . . . صقر . . . صعب . . . کله پمشي .

المحكوم عليه : لك حق . . . لا فرق الآن بين ضاحك و مكشر . . . ولا بين صعب ، وصقر . . . المهم . . . آني أنا . . . هذا الجسم الحي . . . الحار . . . سيقف عمله . . . سيبرد ثم يدفن . . . هذا . . .

الضابط الكهل: هل تستطيع السكوت لحظة ؟ المحكوم عليه: لا تظلمني يا حضرة القائد . . . أنا لم أتكلم إلا رداً على سؤال منكم . . . ذنبي آني أحترم كلامكم . . . ذنبي آنی لا آکف عن مساعدتکم . . . أ مری لله . . .

الضابط الكهل: (شاعراً بالخجل) لك حق . . . ( في تردد) لا تؤاخذني . . . (ثم فی صوت بنم عن عطف . ببدو أنه نما شیئًا فشيشاً) ما الذي فعلته ؟ . . . أنت مدهش . . . لماذا حكموا عليك ا

(مشيراً بيده إلى الضابط الشاب المحكوم عليه :. سنعرف الآن . . .

والحكم الذي في يده). الضابط الكهل: ( بنفس عدم مبالاة الضابط الشاب) اقرأ . . . اقرأ

الضابط الشاب: بمحاولا أن يبعث في صوته شيئًا من الحرارة) حكم المجلس العسكري العالى في القضية رقم ٧٨٩ بقسم الأهلة ضد ضاحك . . . (يصحح نفسه وعلى شفتيه ابتسامة) فاتك . . . بن ( بعد مجهود ) صقر ، لأنه في يوم (يتلو بسرعة بحيث لا يفهم شيء مما قرأ ، ثم يتمهل) قد ارتكب الحريمة المعاقب عليها بالمادة ٣٩ من الأمر العسكرى رقم ٥٦٢٠ ، إذ حرض أهل ناحية الطموح على مخالفة أوامر الحكومة: وقرارات الحاكم العسكرى - فدعاهم إلى الاحتفاظ بما لديهم من أغذية وأقوات ودواجن وغلال ، بدعوى أن البلد مهددة بمجاعة، وحبس بذلك عن القوات المحاربة ما يلزمها من تموين ، وأشاع الذعر بين الأهلين . وقد ارتكب هذه الحريمة، في خطب ألقاها، وأوراق كتبها . وقد صدر عليه الحكم من المجلس العسكرى المحلى المنعقد في يوم (يقرأ الضابط بسرعة لا يفهم معها شيء مما يقرأ) بالأشغال الشاقة المؤبدة ، ثم طعن النائب العسكرى في هذا الحكم ، أمام المجلس العسكري العالى الذي استبدل حكم الأشغال المؤبدة بالإعدام. صدق على الحكم في يوم (يقرأ الضابط بسرعة).

(الضابط الشاب ينظر إلى المحكوم عليه ، وكأنما أزاح عن

صدره عبثًا وفرغ من مهمة ثقبلة) .

الضابط الكهل: هل عندك ما تطلبه ؟ . . . أي طلب . . .

المحكوم عليه : لست فاهماً . . . الضابط الكهل : ما الذي تريد أن تفهمه . . .

المحكوم عليه : الحكم ؟

الضابط الكهل: الحكم مفهوم . . . أنت حرضت . . . وحكم عليك في المجلس العسكري المحلي . . .

المحكوم عليه : كل هذا مفهوم . . .

الضابط الكهل: إذن ما هو غير المفهوم ؟ . . .

الضابط الشاب : (منفعلا ، وملوحاً بورقة الحكم بيده ) هذا الحكم

. . . هذا الحكم الذي بيدي . . .

المحكوم عليه : قليلا من الصبر . . . بمقتضى هذا الحكم ، لا يمكن أن منفذ على حكم الموت . . .

أن ينفذ على حكم الموت . . . الضابط الكهل والضابط الكهل والضابط الشاب : (منزعجين معاً) كيف ؟ المحكوم عليه : (في هدوء) استبدال الأشغال بالإعدام معناه . . . أنني محكوم على بالأشغال لا بالإعدام . . . الباء تدخل على الآساء القال المالة على الآساء القال المالة المال

الضابط الكهل: (غير فاهم) باء . . . أى باء ياحضرة ؟ . المحكوم عليه : الباء استبدال المجلس الأشغال بالإعدام . . . معناها أن الإعدام عدل عنه . . . مفهوم ؟ ؟

الضابط الكهل: (واقعاً في ورطة) أبدآ . . . هل أنت فاهم يا حضرة

الضابط الشاب : (مستغرقًا فى القراءة ورافعًا رأسه ببطء) استبدل حكم الأشغال بالإعدام (يقرأ فى صوت خافت ويهز رأسه) استبدل الباء . . . تدخل (يسرح قليلا) مضبوط . . . . (يرفع رأسه وينظر إلى الضابط الكهل) صحيح . . . . له حق . . . .

( الجلاد ينظر إلى الورقة من فوق كتف الضابط الشاب تاركاً المحكوم عليه ، ناسيًا نفسه ، والجنود يعودون إلى سابق فوضاهم ... الضابط الكهل والضابط الثاب يقتربان وينظر أولهما إلى الثاني في حيرة شديدة . ويهز الضابط الشاب رأسه ثم يقول بصوت خافت).

المحكوم عليه: من جهتي . . . لا اعتراض لي مطلقًا على تنفيذ الحكم . . ولكن مسئوليتكم ستكون عظيمة . . . تقتلون إنسانًا بلا

حكم . . . بل ضد منطوق الحكم . . .

الضابط الكهل: (مهموماً) كلام . . . كلام معقول .

الجلاد: (ضاحكًا، ضاربًاظهرالمحكوم عليه) نأى داهية جئت؟!..

الضابط الشاب : طبعاً ، معلوم لنا جميعاً أن المجلس العسكري العالى

لا يحكم الآن إلا بالإعدام . . . فليس لدينا ليانات . . .

ولا حراس . . . ولا سلاسل . . .

المحكوم عليه : هذا أسهل . . . أوفر كثيراً كما قلت . . . ولكن . . .

هل عندكم مقابر ؟ . . .

: (ضاحكًا) مدافن ... وجبانات ... كما تريد ... ولا تشغل الحلاد

المحكوم عليه: (كأنما يفكر في شيء آخر) لماذا تحبون كلمة الإعدام ؟ كلمة الإعدام ليس لها المعنى الذي تريدونه . . . الحكم

بالموت لا بالإعدام . . . المعدم هو . . .

الضابط الكهل: وهل نحن خرجنا من ألورطة الأولى واحدة . . . لكن قل لى من آين آتيت بهذا كله ؟ . . .

المحكوم عليه: لقد تعلمت النحو . . . . الضابط الكهل: (مرتبكاً) النحو . . . .

المحكوم عليهُ : (مبسطًّا الأمر) اللغة . . .

الضابطُ الكهل : وهل هذا كله في اللغة ؟ . . . وما الحل ؟ .

المحكوم عليه : الحل أن تضربوني ... بواحدة من هذه البنادق . . .

واحدة فقط . ليس ضروريًّا كل هذا العدد . . . فرصاصة من بندقية قديمة . . . تكني وأؤكد لكم . . . ولن يسمع أحد شيئًا عن هذا الحطأ . . . وأهلى لا يعرفون النحو . . . (متردداً) مثلكم . . . ولا أظن أن روحي بعد أن أواري البراب ستبتى مشغولة بمسألة تصحيح الحكم . . . ستجد

بلا شاك في العالم الآخر أموراً أهم تشغّلها .

: (مبتهجاً بهذا الأسلوب) هل رأيت العالم الآخر من الجلاد

(يضيج الجنود بالضحك)

المحكوم عليه : (ببساطة) طبعاً . . . لا . . . ولذلك فأنا معتبر نفسي على أبواب رحلة . . . رحلة ممتعة . . . لا بد أن يكون هناك

شىء بديع . . .

الجلاد : (مشغولا وهو يهرش رآسه) بديع . . . كيف ؟ المحكوم عليه : شيء يختلف عن هذه الدنيا . . . هذا كلام يقتضيه العقل . . . وإلا فما معنى الدنيا والآخرة . . .

الجلاد: ( ضاحكاً في عدم فهم) أنت ذاهب إلى جهم.

المحكوم عليه: (في غير غضب) لماذا ؟ . . .

( الجنود يتجمعون حول المحكوم عليه والجلاد ويستمعون إليهما في سذاجة وانبساط وسرور).

الجحلاد : إنك مجرم . . . وحكموا عليك . . . المحكوم عليه : (كأنما يناقش مسألة لا تهمه هو)

على لأنى كنت أقول نفس الكلام الذى كنت تقوله منذ دقائق .

الجلاد : (منزعجاً) نفس الكلام ... ماذا تعنى ؟.. تود أن تتسبب لى فى مصيبة .

المحكوم عليه: (ناظراً إلى الوثاق فى يديه دون أن يتكلم) من يسمعنا الآن... نحن هنا إخوان...

( الجنود يحاولون فك وثاقه – والجلاد يمنعهم فيدفعونه في صدره فيكاد يقع ، فيعلو ضحكهم . . . فيلتفت الضابط الكهل والضابط الشاب إليهم ) .

جندى رابع: حل . . . وثاقه . . . دعه . . . أليس فى قلبك رحمة ؟! جندى ثالث : ماذا فعل لك ؟ . . . أنت لم تذق طعم الأكل منذ أيام . . . ومع ذلك تريد أن تقتله .

الجندى الثانى: يا جماعة . . . بالراحة . . . و إلا رحنا فى داهية . . . خربوا الأعور على جندى خامس: فى داهية . . . فى داهية . . . ضربوا الأعور على عنه . . .

(يضجون بالضحك).

### المشهد الثاني

(يسمع من بعيد صوت جياد تصهل ، ووقع حوافرها على الأرض . ويقترب الصوت . ثم يدخل فارس يبدو عليه الإجهاد والتعب إلى المسرح من الجانب الأيمن ثم يتوقف لحظة ، ويدور بعينه في المكان . ثم يندفع إلى المحكوم عليه)

الفارس : هل مت ؟

المحكوم عليه: من زمان (يضحك).

الفارس : الحمدلله . . .

المحكوم عليه: الحمدلله . . . لأنى مت من زمان .

الفارس : كف عن هذرك ... الحمد لله ... لأنى رأيتك حياً ... لقد انتصرنا ... نحن نطوق هذا المكان . (متجهاً إلى الضابط الكهل والضابط الشاب) لقد هزمت الحكومة ... لقد نجحت الثورة ... هذه المنطقة وقعت في أيدينا ... وهي مطوقة الآن ... ستأتي قواتنا ... هنا ... بعد حين

. . . قوات الثورة . . .

الضابط الكهل: (في عدم مبالاة) حلت المشكلة.

الفارس : (وقد صلمه برود القائد الكهل) أي مشكلة ؟ . . .

بالطبع حلت مشكلة الشعب . . . لقد سقط الطغاة . . . . الذين لقد! دسناهم بالأقدام . . . سنحاكم الحجرمين . . . الذين استبدوا بالفقراء والضعاف . . . سنعيد العدل . . . سنبسط . . .

الضابط الكهل: جميل . . . جميل . . . ولم يعد داع . . . الفارس : لوجود أمثالث . . . الفارس الكهل: المهم . . . لم يعد داع الآن أفهم استبدل واستبدل ب . . . . . . . . . وعليك أن تضبط الفارس : هل جننت ؟ . . . أنت ضابط . . . وعليك أن تضبط نفسك . . . .

الضابط الكهل: تمام . . . تمام . . . استبدل بالإعدام . . . انتهت ماماً . . . الحمد لله . . .

الفارس: (ناظراً إلى المحكوم عليه) ما هي المسألة؟ . . . المحكوم عليه وعدم مبالاته) المسألة مسألة مسألة نحوية . . .

الفارس: (ضاحكًا) نحوية ... وقوات الثورة تزحف ... (مغيراً لهجته، وموجهًا الحديث إلى المحكوم عليه) وأنت منذ اللحظة . . . قائد هذه المنطقة ورئيس المحكمة العليا هنا . عليك أن تطهر المنطقة من الحونة ، وأعوان الظالمين . . . وأول من تحاكمهم هذا الضابط . . . هذا الشاب . . .

المحكوم عليه : ( ناظراً إلى الكهل وهو يضحك ) لقد حاكمتك يا سيدى القائد . . . وحكمت عليك .

الضابط الكهل: بماذا . . . بالإعدام ؟ . . .

المحكوم عليه : الإعدام كلمة لا وجود لها في القاموس .

الضابط الكهل: صحيح ١٤٠..

المحكوم عليه: بناء عليه، فقد حكمت عليك المحكمة بالنحو... " المارية المارية المارية المارية المحكمة المعكمة المنحو...

الضابط الكهل: بالنحو . . . كله . . .

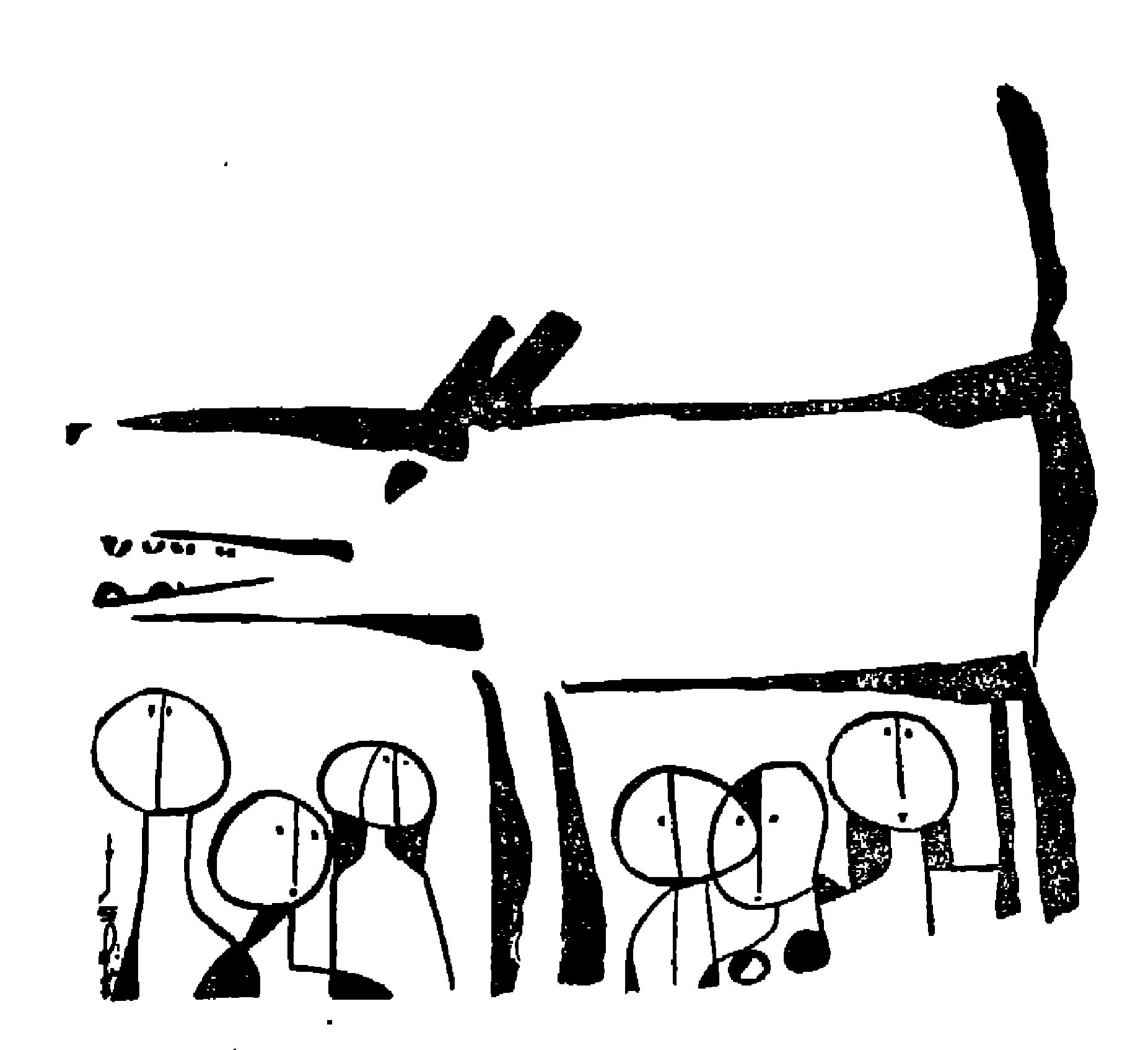
( المحكوم عليه ضاحكًا والجنود يقهقهون ، في حين يستمر

إ الضابط الشاب في قراءة الحكم ويهمس).
الضابط الشاب: استبدل الشيء بالشيء . . . تدخل الباء . . .
المحكوم عليه : بالنحو كله . . .
الضابط الكهل : لا . . . لا . . . هذا ظلم . . . أنا لم أفعل شيئًا الضابط الكهل : لا . . . لا . . . هذا ظلم . . . أنا لم أفعل شيئًا أستحق عليه كل هذا العقاب . . .
( الجنود يضحكون ، والجلاد يفك وثاق المحكوم عليه ويسدل الستار ) .



# المشهد الأول

حجرة فسيحة ، مستطيلة ، تطل على حديقة تبدو أشجارها من خلال زجاج النوافد التي تواجه النظارة ، وعلى جوانب هذه النوافد ، يميناً ويساراً ، علقت صور لكلاب من أنواع مختلفة . (مظلوم ) بيده لوحة رسم عليها كلب ضخم يتأملها طويلا أولا ، ثم محاول وضعها على الحائط في مسمار ، وهو يصعد على سلم قصير يتأرجح عليه ، وهو يدندن ، بأغنية غير مفهومة ، ثم ينجح في تعليق الصورة ، بعد قليل من الجهد و يحاول أن يتأمل الصورة في وضعه هناك على السلم ، فكاد يسقط ، فيعتدل وينزل ، ثم يقف على الأرض ويتأملها ، مقتر با مبتعدا ، مغيراً مكافه منها ، و محدث بشفتيه صوتاً يدل على الارتباح ، كانما رأى أمامه طبقاً شهياً .



مظلوم: عظیم . . . کلب شیان لو . . . و آخر من الأازاس ، و ثالث تیرولی ، و رابع کاندیش ، و خامس بولدوج . . . الصور واللوحات من عمل فنانین عظماء . . . صور عظیمة لکلاب عظیمة . . . عظمة فی عظمة . . . عظمة فی عظمة فی عظمة فی عظمة فی عظمة فی عظمة بسکین الظاء عظمة فی عظمة بسکین الظاء (یخرج لسانه بشیء من المبالغة) أما الکتب فعلی جنب : عربیة و إفرنجیة ، مؤلفة و مترجمة .

(يلخل غراب)

غراب : (یکاد یکون کلامه صراحاً) برافو برافا برافستا . ضبطك یا ۱۵ کسلانس غارقاً إلی الاذقان بعیداً عن الإنسان، مع أخینا العزیز ، من احتل قلبك احتلال الإنجلیز . الکلب أخینا الکلب (ینتهی حدیثه بما یشه مالنباح) .

مظلوم: (يرد عليه بالنغمة نفسها مقلداً إياه) صور وكتب ... بكل

ريشة وقلم ، ومن كل بلد و وطن .

غراب : أرنى . . . أرنى . . . وأسعدنى وأرشدنى ، وفهمنى وعلمنى . . . علمناكم الشحاذة سبقتمونا على الأبواب . . .

مظلوم : ولكن عيب ، فالعين لا تعلو على الحاجب ، والاعتراف بفضل الأستاذ واجب . خذيا سيدى ، كتاباً أصله هندى ، والثانى قديم من أيام جدى . والثالث والله لا أعرف كيف وجدته عندى ، كتاب إفريقي ومعه إغريقي ، أو بلجيكى أو أمريكى .

غراب : يا صلاة النبي . يا صلاة الزين ، والصور تخلب اللب

وتسحر العين . من أين جاءت ، وأي يد بها جادت ؟

مظلوم : من كل وأد أثر : من تحت الربع وخان الحليلي ، يشي روحي وغليلي ومن السوق السوداء ، وسور الأزبكية ، أشياء وأشياء ، نادرة وبهية .

غراب : وقرأت كل هذه الكتب؟ وعرفت جواب هذا وماذا ؟ . . .

مظلوم : عرفت، ولكن . . . هذا قطرة من الثقافة الكلبية . التي لا نعرف شطآنها ، ويغرق الناس في خلجانها !

غراب : ( يجلس ويضع ساقاً على ساق ، ويخرج من جيبه غليونه ) وماذا أيضاً أيها الهمام ؟

مظلوم : ( واقفاً أمام غراب وكأنه يلق محاضرة ) مثلا الكلب عبر التاريخ ، سمعت عن شيء كهذا ؟ الكلاب المصرية في المعابد الفرعونية ، الكلب إله . والكلب في القرآن والتوراة . كلب أهل الكهف ، وكلب يقتل بالمائة والألف .

(يهزيد مظلوم بشدة).

مظلوم: تذكرت آخر حلقة في هذه السلسلة ، اللوحة التي نصحتني بوضعها في الجديقة اتقاء للمسئولية ، وحماية للناس (يعدو إلى ركن من أركان الحجرة ، ويعود ومعه لوحة كتب عليها بخط جميل: «احترس من الكلب». ويدعها ويحضر ثانية وثالثة كتب على إحداهما نفس العبارة بالحط الفارسي ، وعلى الأخرى بخط الثلث).

غراب : (يقف ويتأمل هذه اللوحات ، ويأتى بحركات غريبة بوجهه وجسمه ، وهو يتحرك أمام اللوحات ، كأنما يستعرض جيشًا وفي يده غليونه ، يمسكه بطريقة تفيض بغروره ، ويكرر في هذا الاستعراض « فورم دابل » ، عظيم ، « فورم دابل » عظيم ، ثم يندفع نحو مظلوم ويصافحه بطريقة عصبية عنيفة ) : تهانى تهانى ، كل شيء ، مضبوط . لقد تغيرت تمامًا ، وأصبحت عقليتك شيئًا جديداً . . . لقد تخلصت نهائيًا وبصفة قاطعة ، من رواسب الماضى . . . بقى انتظار النتائج الباهرة . . . النتائج الساحرة . . . لقد أصبحت زعيمًا من زعاء الثقافة الكلبية !

يحضر الكلب بعد غد في قطار الصعيد الذي يصل إلى

# المشهد الثاني

القاهرة الثامنة مساء.

: (يرفع سماعة التايفون) نعم ... نعم ... أنا مظلوم ... أنا مظلوم ... أنا هو ، منزلى رقم ١٧ بشارع السماحة ... السماحة ... السماحة بالحاء لا السماجة بالحيم ... سيادتك طالب ... لا ... لا ... العفو العفو ... نحن تحت الأوامر ، لكنه لم يصل ... والله لم يصل ... وحيما يصل بإذن الله سيكون مصدر الاطمئنان للمنطقة كلها ...

غراب

للحي كله . . . سيكون حارس الجميع . سيادتك رأيته . . . رأيته بنفسك في الحديقة . حديقة منزلي . شيء عجيب جداً سيادتك رأيت الكلب قبل وصوله . . . ربما رأيت كلبــًا آخر . . . تقول سيادتك إنه كلب طويل ورشيق وبنقط سوداء وبيضاء ، وفي الظهر . . . في منتصف الظهر . هذا لیس کلی ، وکلی أنا بالذات لا أعرف شکله ولا لونه ولا طوله ولا عرضه . لأنى لم أره .. سيصل الليلة . . أرجوك. دعني أكمل الكلام...

أنا لا أخنى شيئًا ... وعندما يصل الكلب سيراه الجميع .. آه اللوحة . . . لوحة « احترس من الكلب » كتبناها مقدماً مقدماً من قبيل الاحتياط . . . لعلنا تعجلنا قليلاً . ولكنه لا بأس هذه المرة ، وإن كانت العجلة من الشيطان عادة . سيادتك تقصد أني أداعبك ، وأن مزاحي ثقيل . والله ما ثقيل إلا أنت ، وما كذاب إلا حضرتك يا قليل الأدب. . . اسمع كلام صاحب الكلب (يسمع من الساعة صوتًا رفيعًا وحاداً مندفعًا كنباح الكلب).

: (يحاول أن يسكته) حاسب . . . حاسب . . الكلب لم يصل . . . في السكة . . . في القطار . . . لا تريد أن تسمع ، سأسمعك برغم أنفك لا كلب عندنا ، لا كلب عندنا (ينتهي كلامه بنباح كامل للكلب).

#### المشهد الثالث

(صمت طويل)

(جرس عميق يقطع الصمت)

: يفيق من إغفاءة ، يتلفت حواليه في دهشة ، ثم يقف ، مظلوم ثم يتجه نحو الباب الخارجي للشقة . يفتح الباب ، يدخل رجل طويل مهاب.

: هل أستطيع الدخول ؟ الأستاذ

مظلوم : بكل تأكيد .

: لا تؤاخلنى ، لقد جئت للزيارة بغير سابق موعد . الأستاذ

مظلوم : أنا على كل حال سعيد بهذه الزيارة . تفضل .

: (ينتبه إلى أنه لم يقدم نفسه ، فيخرج بشيء من اللهفة الأستاذ

من جيبه بطاقة ويقدمها لمظلوم).

: (يقرأ البطاقة) فهيم . . . (يصحح نفسه) الأستاذ فهيم مظلوم

: (يهز رأسه علامة الموافقة). الأستاذ

: (يحاول قراءة وظيفة الأستاذ) أستاذ البستا البستالو لولى مظلوم

لا . . . له . . . فا فاموفو . . .

: (ضاحكًا ضحكة خفيفة) علم اسمه طويل قليلا... الأستاد

البستالولا فاموريزا لوجي .

مظلوم: هذا كله اسم. غراب: علم واحد. . . أم مجموعة علوم ؟

: (ضاحكًا بوقار) فرع من قسم من علم .

غراب ومظلوم: (معاً) يا سلام!

: يا بني الاتجاه الآن نحو التخصص . . . غداً . . . أو قريبًا .أقصد البستالولا فاموريزا لوجى ستخرج منه ثلاثة

فروع : واحدعن البستالو مانتي دولوجي .

مظلوم : جميل . . .

: جميل خالص . غراب

: والثاني عن البستالويزاكو لبايولوجي . الأستاذ

مظلوم : والله ما تتعب نفسك ما دام الفرع الثالث لم يولد بعد .

الأستاذ : (مصححاً) ولا الأول والثاني .

: أحسن . . . لا داعي للعجلة . . . غراب

> : صحيح في التأني السلامة ا مظلوم

: هل تسمحون لي أن أكشف عن سر زيارتي غير المنتظرة ، الأستاذ

وغير. اللائقة,، وغير المسبوقة بموعد.

على كل حال لقد حصل لنا الشرف. فزيارة أستاذ في

البستا ( ينظر إلى غراب ) ساعدني يا آخ غراب ! .

: أقول اسم العلم الأصلى أو الفروع ؟ غراب

: كما تحب ، أقل شيئًا والسلام. مظلوم

: لا . . . لا والله لا داعى للتعب ، فأنا فاهم وأنتم فاهمون . الأستاذ

: طبعاً, مظلوم

: المهم أنا جثت طالباً القرب. الآستاذ

مظلوم: القرب!! الأستاذ: نعم، القرب. . . ما وجه الغرابة ؟ مظلوم: أى شرف عظيم يا سيدى الأستاذ سينالنا بالقرب من أستاذ

البس البس البس شانا تانا تاتا . . .

الأستاذ : والله لا تتعب نفسك . . .

مظلوم : (مستمراً في المحاولة) تتاتا تال لو لا لا . . . يشرفنا بطلب

القرب . ولكن العين بصيرة واليد قصيرة .

الأستاذ : (مأخوذاً ) كيف ؟ ما هذا التواضع ! حضرتك من

العلماء ؟ هذه صفة العلماء .

مظلوم : طبعاً أنا عالم بالحال . . . لا ولد ، ولا بنت ، ولا أخت ، ولا بنت أخت . . .

الأستاذ : لا . . . لا . أنا عانب عليك يا أستاذ . . .

مظلوم : (مكملا) مظلوم . . . اسمى مظلوم .

الأستاذ : يا أستاذ مظلوم عانب لأنك تنجاهل ، مع أنك عارف جيداً غرضي . . . أنا طالب أول مواليد كلبتكم ليكون زوجاً

لكلبتي العانس الي طالت عزوبتها .

غراب : إن شاء الله بمجرد وصوله من الصعيد . . .

الأستاذ: صعید... صعید، عم تتكلم یا عزیزی... أنا أحدثك عن كلبة رأیتها بعیبی، بعیبی رأسی!... مالی أنا وكلاب الصعید؟

مظلوم: أصل الكلب الذي رأيته سيادتك رأى العين، هو نفسه الكلب الذي لا يزال في الصعيد، والذي نحن في انتظار

الأستاذ: يا أستاذ إلى هنا ، ويجب أن نقف . فلكل شيء حد .

تقول هذا ونحن جيران ، والاحترام المتبادل واجب بين الحيران . أرى الكلبة أمامى تروح وتغدو ، غاية في الرشاقة وآية في الجمال ، ثم تقول إنها لم تصل ، وتقلبها من الأنوئة

مظلوم: وأنا بحكم الجيرة، ولأن النبي وصي على سابع جار، وسيادتك جار ملاصق، فاللازم تكرمني، وإكرامي أنك تصدقني ، لا يجوز أن تذكر كلباً لم تصدقني ، وحيما تصدقني ، لا يجوز أن تذكر كلباً لم تره عيناى ، ولا أعرف له لوناً ، ولا حجماً ، ولا أصلا ولا فصلا . نعم . يجب احتراماً لمشاعرى وإحساساتي ألا تذكر الكلب ابن الكلب .

الأستاذ : ( في غضب ) وسيادتك تشم الكلب أيضًا ( والحالة العصبية لا سياد تنال عنعه من النطق بسهولة ) .

مظلوم : (متحديثًا) أنا شتمته .

الأستاذ : (أكثر هياجاً) لسيادتك غرام في تكذيبي . تكذيبي علي طول الحط أقول لك رأيت الكلبة بعيني هذه ، فتقسم أنه لم يصل من الصعيد . أقول إنك شتمت الكلب أماى الآن وحالا . تقول في اندهاش عظيم أنا شتمته ؟ . لا . . . لا الأمور لا تصلح هكذا . قليل من الصدق ، قليل من الأمانة ، يحدث هذا منك ، وأنا أقول عنك إنك مثقف الأمانة ، يحدث هذا منك ، وأنا أقول عنك إنك مثقف ومستنير ، ومتمدين ومتقدم ومتفتح على الحضارات والثقافات بفضل ثقافتك الكلبية الممتازة ، ووعيك الكلبي

: ( يَحَاوُلُ عَبْثًا إِسْكَاتُهُ ) أَنَا كَذَابِ وَيَعُوزُنِي الْصَدَقَ ، وأَحَتَاجِ إِلَى أَمَانَةً لِحِبْرِدُ أَنَ الكلبِ لَم يَصِلَ . . . لا بد أَن يَصِلَ تَبْعًا لاَوَامِر سَيَادَةً أَسْتَاذُ الفَاصُولِيا لاَوَامِر سَيَادَةً أَسْتَاذُ الفَاصُولِيا لاَ لاَ قَرَار حَرَمَانَ صَدَى . ثم يَتَهَمَّى زُوراً وعدوانا بأَني لا لا قرار حرمان ضدى . ثم يتهمنى زوراً وعدوانا بأني

شتمت الكلب ، وإنى أسألك بدورك ، منى وأين وكيف ؟ الأستاذ : (ينتفض واقفيًا) يا ناس ألحقوني . سأنفجر ، سيطير من مخى برج بل أبراج . ألم تقل الآن على مسمع منى : الكلب

ابن الكلب.

مظلوم : (وَكَأَنه يَهُم بِالْهُجُومُ عَلَيهُ) وهذه سبة يا سيدى ، يا أستاذ الفاصوليا لى لى لى لى دادا . وتزعم أن عند سيادتك ذرة من الثقافة الكلبية والوعى الكلبي . الكلب ابن الكلب فى عالم الكلاب ، غاية المدح فهى على وزن الأصيل ابن الأصيل فالكلب عندنا حيوان كريم

الأستاذ : (مكتشفًا خطأه) آه . . . هذ هو قصدك ، لقد خبى على الأستاذ الذن حقك على أعتذر إليك بتقبيل رأسك مثى

وثلاث . ولنعد إلى الموضوع .

مظلوم : (كأنما يريد أن ينهى الموقف بأى ثمن) ننهى الموضوع .

وما هو الموضوع ؟

الأستاذ: أنا طالب القرب.

مظلوم وغراب معاً : مرة ثانية ؟

الأستاذ : ثانية وثالثة . . . ما معنى هذا الكلام . هل رفضتم طلبي

( يهم بشرح شيء) .

مظلوم : أبدآ . . . لا رفضنا ولا يحزنون .

الأستاذ : الحق أنى أريد أن أعرف سر إنكارك للكلب، هل هو

\_ لا سمح الله \_ مسروق .

مظلوم : لا مسروق ولا محروق ولا مدعوق . سيادتك ، يعني كلبة سيادتك ، يعني كلبة سيادتك في شوق إلى مصاهرة كلب سيادتنا . تحت الأوامر ، سينفذ الطلبات على العين والرأس وبلا مناقشة ، ومع السرور

وعظيم الامتنان .

الأستاذ : لا . . . لا هذه اللهجة لا تعجبني . إنها تسديد خانة . وأنت ولوحات احترس من الكلب تملأ الشقة بكل خط ، وأنت

مصمم بعناد على أن الكلبة غير موجودة .

مظلوم: أنا مصمم ؟ من قال هذا ؟ أين هو هذا الكذاب الأشر، لنستخرج عينيه، ونشد أذنيه، ونسقيه العلقم، ونصبغه بالكركم ونصفع قفاه، ونسب أباه ؟ . . . أتنكر الشمس في رائعة النهار ؟ وهل تصدق مظلوماً ، وتكذب لوحات بالثلث والرقعة ، والفارسي والكوفي ( يقلد الأستاذ ) .

الأستاذ : (يبدأ يتخاف من لهجة مظلوم ومن شكله الهجومى فيتراجع إلى الخلف بظهره ناحية الباب ، ومظلوم متعقبه ويدفعه في صدره ، بأصبعه كأنما يخزه به وخزاً حتى لا يكاد يقع على ظهره وينسحب ثم يعدو ويخرج) .

(يعود مظلوم إلى مقعدة الطويل « الشيزلونج » ويرتمى عليه ، ويخرج « غراب » فاراً من المنزل ، يدق التليفون ، ويستمر في الدق طويلا فلا يرد عليه مظلوم . ثم يعود إلى الدق ، فيقوم ويرفع سماعة التليفون فيسمع من السماعة صوتاً نسائياً ، يندفع المدفاعاً وكأنه أزيز طيارة فيعيد السماعة إلى موضعها . يعود التليفون إلى الدق وبعد أن يتركه مظلوم طويلا ، يقوم متثاقلا ، ويرفع السماعة ، فيعود الصوت النسائي الرفيع الحاد المنطلق ، فيهز مظلوم يده الحواء علامة الاشمئزاز والاحتجاج ، كأنما يذب عن نفسه أسراباً من الناموس ، وبعد أن يعيد السماعة إلى مكانها ، يرفعها ويتركها الناموس ، وبعد أن يعيد السماعة إلى مكانها ، يرفعها ويتركها

تتأرجح في الهواء ، كأنها جثة مشقوقة .

مظاوم : (وهو يهم بالتمدد على «الشيزلونج » ثانية)كلاب . . . كلاب . . . كلاب .

(بنام ، فيسمع له شخير خفيف ، دليل استغراقه في النوم ، والظلام يزداد شيئًا فشيئًا ، حتى يشمل المكان تمامًا ، ثم تبدأ الكوابيس تهاجمه فيستيقظ وهو يصرخ صراحًا كنباح الكلب ، ثم يعود إلى النوم ، وإلى الاستيقاظ المفاجئ وهكذا ، حتى يهدأ أخيراً . . .

صمت عمینی . . . ثم یسمع صوت جرس خفیف یشته شیئاً فشیئاً ) .

### المشهد الثالث

ينهب مظلوم إلى الباب ، فيرى رجلا طويلا نحيلا، يرتدى معطفاً منزلياً (روب) ويدير حول عنقه (كوفية) صوفية ويضع على رأسه طرطوراً من الصوف كذلك . تبدو عصبية فى حركات يديه والنصف الأعلى من جسمه ، وتقاطيع وجهه .

مظلوم : أفندم! . . .

الطارق: (لا يتكلم).

مظلوم : خير إن شاء الله!

الطارق: أنا متألم.

مظلوم : متألم ؟ سيادتك متألم من ماذا لا سمح الله ؟!

: متألم جداً . الطارق

: مني ؟ من أي شيء. مظلوم

> الطارق : من هذه الزيارة .

: آه . على كل حال نحن جيران . والجيران بعضهم لبعض . مظلوم

اتفضل . ادخل هنا تيار .

: ولكنى متألم وخجل وفي غاية الشقاء (يعطس) ولست أدرى الطارق كيف أعتذر لك (يعطس).

: تفضل يا سعادة البيه . لقد بدأت تصاب ببرد . وسأصبح مظلوم أنا المتألم والحجل ، وسأعجز عن الاعتذار لك .

الطارق : (يعطس ثم يدخل) . أصاب بالبرد غير مهم . باحتقان اللوزتين شيء تافه. بالنهاب رئوي في داهية . ولكن أن آوقظك فى الليل البهيم، هذا هو الحطأ الذى لا يعتذر

: لا تعذب نفسك. أنا نومى خفيف، ومتقطع. وأعصابي مظلوم

عموميًا جيدة . المهم نسمع أوامر سعادتك . : أنا أغبطك . أنا أحسدك . أنا . . . أنا . . . . (يعود الطارق

إلى العطس).

مظلوم : تحسدنی علی آی شیء ؟

> : على النوم . الطارق

: (غير فاهم) النوم ؟ مظلوم

: طبعا. الطارق

مظلوم : آي نوم ؟

الطارق : نومك .

: نومى تحت أمرك . خذ نومى كله وأحلامي السعيدة ، وكوابيسي . مظلوم الطارق: أنت سعيد، أنت في جنة. نفسي أنام.

مظلوم : تنام ؟

الطارق: آه أنام...

مظلوم : هل أنا أقلقتك فى النوم . ما الذى حدث منى ، لأمنعه فه ، أ .

الطارق: (متردداً) سعادتك . . . الكلب .

مظلوم: سعادتي . . . الكلب .

الطارق : آه . . .

مظلوم : آه . . . آه لا تكنى ، كلبى أزعج سعادتك .

الطارق : جداً .

مظلوم : يعنى نباحه .

الطارق : والله أنا خجل ، أنا لا أدرى كيف أعتذر لك ، ولا كيف أيقظتك من النوم في الليل البهيم ؟ !

مظلوم : لا يهمك الليل البهيم ، ولا الليل الحيوان أنا استيقظت وما كان كان كان . وتأكد أنى لم أكن نائمًا ، وأن المشكلة هي

كيف نسكت هذا الكلب.

الطارق : غير ممكن .

مظلوم: لا . . كل شيء ممكن . ولسعادتك يكون المستحيل ممكناً والبعيد قريباً ، والعسير يسيراً .

الطارق : (يخطف بده ويريد أن يقبلها) .

مظلوم : ما الذي تفعله يا سيدي ؟!

الطارق: دعني أقبل يديك.

مظلوم : لا ضرورة لهذا الإحراج . أنا الذي يجب عليه أن يقبل بديك ورجليك . الطارق: (يأتى بحركة عنيفة بكل جسمه علامة الاحتجاج) لا تقل هذا . أرجوك أرجوك أرجوك .

مظاوم : لا ترجونى من فضلك ، ودعنا نواجه المشكلة معاً .

الطارق : (مأخوذاً) مشكلة . أفي الموضوع مشكلة . أنا أعتذر .

أنا خجل . أنا لا بد أن أتوارى .

مظلوم: (وقد نفد صبره) لا تتوار ولا تتدار. المشكلة أن الكلب الذي أزعج سعادتك غير موجود. ولو كان موجوداً لضربته بالرصاص، ولشيعنا جنانه في جنازة رسمية علنية شعبية قوية،

الطارق: (متراجعًا وخائفًا) من فضلك ، من فضلك .

مظلوم : من فضلى من فضلى . ما الذى أعمله . كلب غير موجود ، ولكن ينبح ولا يكتبى بالنباح بالنهار ، ينبح باللبل . ولا ينبح باللبل العادى الذى أعرفه أنا ويعرفه بقية الناس ، إنما فى الليل البهيم الذى لم أره فى حياتى ، ولا أظن أنبى سأراه! .

الطارق : (يهم بالوڤوف ويبدو عليه خوف حقيق) ؛ الكلب غير

مظلوم : (مندفع فی حماسة ) طبعاً . هل یمکن اِنکار کلب موجود .

الطارق : (وهو يتجه نحو الباب) ولكنى أسمع نباحه . . . نباحه . . . ناحه . . .

مظلوم : أنت يا سيدى تسمح نباح « احترس من الكلب » . هذه اللوحة اللعينة .

( يجرى نحو ركن الحجرة ويأخذ فى تحطيم اللوحات، لوحة بعد لوحة، ويبعر أجزاءها فى الهواء، بحركة عصبية، فيجرى الطارق فى ذعر شديد).

## المشهد الرابع

مظلوم : (فی حدیقة منزله تحت ه تکعیبة عنب، وأمامه مائدة ، فوقها براد ، وفناجین شای وأطباق علیها بعض الفطائر والکعك ، والفاکهة . مع مظلوم . صدیق متأنق . یبدو علیه إعجابه بنفسه . و بجمال وجهه و رشاقة قوامه ) .

الصديق : تقول إن لطيفة ستأتى الآن حالا ؟

مظلوم : زوجها هو الذي سيأتي وستأتي معه .

الصديق : زوجها لا يهمني . إنما هي . هي التي تهمني . جمال غير معقول .

مظلوم : ما الذى حدث ؟ أتتغزل فى جمال زوجة صديق لنا هكذا بلا احتشام ؟ ا

الصديق : هو صديقك أنت . أما أنا فلا أعرفهما إلا منك . معرفة سطحية . خارجة . لا تفرض على التزامات أو واجبات ، وتعطيبي الحق كل الحق في أن أموت في هواها ، وأن أعلن هذا للرائح والغادي ، والعاشق والفاضي ، والداني والقاصي .

مظلوم : اسكت . . . اسكت . . . ها هما حاضران .

الصديق: يا ألطاف الله البهية!

(یدخل الصدیق وزوجته ، فیسرع مظلوم باستقبالهما ویجلس الجمیع حول مائدة الشای) .

الزوجة: يا له من مكان لطيف!

: لقد أصبح لطيفًا بوجودكما . منذ منى (موجهًا الكلام لزوجها) لم أركما . : آخر مرة اجتمعنا هنا فى هذه الحديقة . ولكن لم يكن فيها

الزوج

الزوجة من الكلاب

> : الكلب مقيد ، وبعيد عنا . الزوج

الكلب غير موجود بالمرة . مظلوم

لا تكذب على . . . أنا منذ : (في حالة ذعر شديد) الزوجة قرأت احترس من الكلب، وأنا لا أكاد أتمالك نفسي.

> : هذه اللوحة لا معنى لها . . . مظلوم

: لإمعنى لها ؟! يعني لا فائدة من الاحتراس من الكلب . الز وجة

: بل لأن الكلب لم يحضر بعد . سيرسله لى صديقى غراب من مظلوم آرمنت . ومع كبرة الوعود لا أصدق .

: تأكدى يا هانم أن الكلب غير موجود واطمئني ، ومع ذلك الصديق فأنا صياد ، ولو اقترب منك لأرديته قتيلا .

( يقرب مقعده منها )

: دعونا نتناول الشاى قبل أن يبرد ، وأنا متأكد أننا سننسى مظلوم الكلب بفضل أحاديث أخينا الممتعة (يشير إلى الصديق) ومغامراته التي لا تنتهي . . .

الصديق : (يسكب الشاى للزوجة تم لزوجها ثم لمظلوم ويبدأ الجميع

يتناولون الشاي بخلو بال) .

الزوجة : (صارخة) الكلب...

مظلوم : (مرتعدآ) أين هو ؟!

: (مقرَّر بة من الصديق الذي انتهز الفرصة وأمسك بيديها) الزوجة

لقد أحسست بهمه يمر فوق ركبي . . .

: فوق الركبة ( ينظر إلى صديقه ) أَوْكد لك يا هاتم أَن مظلوم الكلب غير موجود . لا تشغلي بالك به ، الله يقطع الكلب وسنين الكلب (يدفع صديقه في صدره) أؤكد لك أن الكلب أكر أدباً مما تظنين ا

( يعودون إلى تناول الشاى ، وقضم الفطائر )

: ولكن مجرد النظر إلى هذه اللوحة « احترس من الكلب » ، الز وجة يجعلني أحس أن الكلب يقرب مني ، وأشعر بأنفاسه تهب

> الظاهر آن الهانم خيالها قوى ، فنانة ولا شك . الصديق

إنها تحب الرسم . . . ولكن بعد الأولاد لا تجد فراغاً . الزوج

لا . هذه خسارة فادحة . . . لا بد أن تعودى إلى الفن . الصديق

الفن أجمل شيء إنه الشيء الوحيد الحالد الباقي .

: (تصرخ) الكلب... الزوجة

: (يصرخون): الكلب. الجميع

ماذا فعل الكلب ثانية . . . مظلوم

انظر (تكشف عن ركبتها ، فيبدو موضع قرصة ظاهرة) الزوجة

(يدفع صديقه في صدره) هذه المرة ، ليستَ المسألة وهماً . مظلوم

هذا احمرار واضح.

الصديق: الوهم يفعل أكثر من ذلك. مظلوم: بودى أن أعطى الوهم قلمين على صدغه. الصديق: إياك أن تفعل، قالوهم أحياناً بركل برجليه. مظلوم: أنا أعرف أن الوهم حمار...

الصديق : والله إن الذي يقول عن الوهم حمار ، هو . . . . مظلوم : لا تطل لسانك . . . اسمعى يا هانم الأفضل أن ننهى هذه الجلسة . لأن أعصابك متعبة . . . والمرة القادمة لن تجدى لوحة و احترس من الكلب .

(تقوم الزوجة والزوج ويحييان وينصرفان ويبتى مظلوم وصديقه).

مظلوم : آلا تستحى . . .

الصديق : أستحي . . . أجدكل هذا الجمال بجانبي . وأجد فرصة يتيحها لى الكلب، وأضبعها . . . أنا أشكرك وأشكر كلبك . . .

مظلوم : تعال . . . تعال . . . لنسوى حسابنا في الداخل . . . ( يلخلان )

#### المشهد الخامس

يبدآ الظلام ينقشع قليلا ، ويطلع الفجر ، فيفجر الضياء الحجرة تدريجاً ، ويشرع مظلوم بحرك ذراعيه ، ثم يفيق ويتلفث حواليه ويقف ويتجه نحو النافذة،ويفتحها ويستنشق الهواء بملء رئتيه ، ويسمع صوت زقزقة العصافير على أغصان الأشجار الى تشاهد من زجاج ذوافذ الحجرة مظلوم يحدق النظر في الخارج .

مظلوم : يا فتاح يا عليم . ومن يكون من هؤلاء أيضًا ؟!

(يدق جرس الباب فيسرع إليه بهمة ، وكأنه نوى أن يواجه قدره بشجاعة ) .

مظلوم : (وهو يفتح الباب) طلبات السيادة .

عسكرى : (فى بده ورقة) حضرتك مظلوم . . .

مظلوم: (مقاطعتًا) آه... أنا ...

العسكرى : (يشير إلى بنت صغيرة واقفة إلى جواره ومعها رجل يبدو أنه

والدها) أصل البنت . . .

مظلوم : (مكملا) عضها الكلب.

العسكرى: (مندهشاً) حضرتك عندك خبر ١١

مظلوم : (فی عدم اکتراث) طبعاً.

العسكرى: كيف عرفت سيادتك ؟

مظلوم : عرفت والسلام . إنه كلبي وأنا عارف أنه ضروري يعضها !

العسكرى: يعنى يا سيادة الأفندى . عندك كلب مسعور وطالقه

(طالحه) على عباد الله يعضهم بميناً وشيالاً .

مظلوم : مزاجي . . . أحب يكون عندي كلب يعض الناس .

العسكرى: والناس آذوا سيادتك . عكروا مزاجك . . .

مظلوم : يا شاويش الناس لا يستحقون غير هذا . . .

العسكرى: عض الكلاب ؟!

مظلوم : وعض الثعابين وعض السباع والضباع . والفيل (أبو زلومة)

والسيد قشطة والبغبغان والكروان ، وكل حيوان . . .

العسكرى: يا سلام . كلام سيادتك \_ بلا مؤاخذة فى الكلمة \_ هو سيادتك عندك مثلا ( يدير أصبعيه جنب صدغه إشارة

إلى الجنون) .

مظلوم : عندی . . . آه عندی . . . حاجات ما لها آخر . . .

العسكرى: وحاجات من أى نوع ؟

مظلوم : يا سعادة الشاويش لا تحشر نفسك فيا لا يهمك . . . كن

بعيداً عن هذا الهم . . .

العسكرى: أحشر نفسى ؟! أحشر نفسى ؟! أنت فاهم أن الأمور

تجری بلا قانون ( جانون ) هناك قانون ومحاكم و «بوليس» .

: كل هذا موجود . . . وأنا هنا مشغول بكلابي ، كلاب مظلوم تعض الناس يميناً وشمالاً ، مبروك عليك يا سعادة الشاويش لأنك تعرف ما لا أعرف ، وأنا لا أعرف غير الكلاب الي

العسكري: في يمين وشيال . . .

مظلوم : تمام .

العسكرى: معنى الكلام أنك معترف...

: معترف ، وألف معترف (ينظر إلى البنت) عضك في أي

مکان یا شاطره ۱۲.

: (وَكَأَنْهَا تُردد كَلَامًا مُحَفُوظًا) . تحت الركبة لا باثنين البنت

: (متظاهراً بالألم) أف ... أف ... وهل سمعت عن السنبي ؟ مظلوم

الينت : (مرتبكة) لا . .

أبو البنت: طبعًا يا سيدنا الأفندي تعرف السنبي والبوصة.

: ما شاء الله . . . والذراع والباع . . . عظیم ، عظیم جداً . (متجها إلى البنت ) هل رأیت البوصة والسنبی ؟ مظلوم

أبر البنت: (ملاحقاً إياها) أسكني العمي في عينك.

: (منفجرة في البكاء) والله ما رأيت السنى ولا البوصة . . .

أبوها : (لمظلوم) مبسوط . البنت خافت .كفاية كلبك عضها .

مظلوم : أنا وكلبي متشابهان . هو يعضها ، وأنا أبكيها .

أبو البنت: سيادتك مبسوط ، ومزاجك تهزئ الناس.

مظلوم : (وقد أمسك أبو البنت بتلابيبه) . طيب . طيب . أبعد

طلباتكم وافقت عليها كلها . اعترفت بعضة الكلب . أنا كذبتكم ؟ أنا تعبتكم ؟ مطلوب شيء آخر . هات رأسك . وحقك على .

الشاويش : ( متأثراً ) عداك العيب ، يا سيادة الأفندى . والله ابن أصول .

مظلوم : من ذوقك ولطفك اتفضلوا نشرب فنجان قهوة ونكتب المحضم .

الشاويش : (وقد بدأ يفكر فى العدول عن كتابة المحضر) ضرورى محضر يا معلم عثمان (ناظراً إلى والدالبنت) .

الوالد: (مرتبكًا). أنا عارف ؟! المسألة بين يديك.

مظلوم : تفضلوا . . . تفضلوا . . .

( يجلسون ويبدو عليهم الارتياح ، يقدم مظلوم للبنت الصغيرة حلوى ، وللعسكرى والوالد سجائر ، ويشعلها لهما ، فينفثان منها الدخان في تذوق وتلذذ باديين ) .

العسكرى: (محاولا التقرب إلى مظلوم): هواى أقول (أجول).

مظلوم : تفضل . . . تفضل يا سعادة الشاويش .

العسكرى: يعنى واحد مثل سعادتك كله ذوق ولطافة، لازم له

مظلوم : على رأيك . . . قلة عقل . . . واحد صاحبي ، فكر في

إهدائي كلباً . هدية . . . خجلت أردها .

العسكري: هدية كلب ؟!

مظلوم: عقول الناس!

العسكري: والعمل ؟

مظلوم : القول قولكم . أسم الكلب أو أضربه بالرصاص ؟!

العسكرى: يا سلام على الإنسانية . . . والنفس الحلوة .

والدالبنت: (مشفقاً أن يضيع وسط هذه المجاملات) سيادتك كلك

نظر والبنت صغيرة.

مظلوم : (متجها إلى البنت) الكلب عضك بنابه الصغير أو الكبير ؟

أبوها : (مسرعًا لإنفاذها) بنت صغيرة لا تعرف صغير ولاكبير .

مُظْلُوم : (مستمراً فی سخریته) : عضك قبل ما يمسح شفته أو بعد

ما مسحها

البنت : (مرتبكه) أبداً .

مظلوم : كلب قليل الأدب سأضربه ، وأعلمه الأدب .

الوالد : الوقت راح . ولازم نجرى على رزق العيال .

مظلوم : (يهب وآقفاً) يا سلام . فانت على .

ر يسرع إلى الداخل ويدس في يد العسكري والوالد شيئًا ،

ويحشو يد البنت بالحلوى ، فتملأ البنت فمها فى

الحال).

مظلوم: (للبنت) مبسوطة.

البنت : (عاجزة عن الكلام) مبسوطة .

العسكرى: (ينظر في يده).

الوالد: (يفعل الشيء نفسه) ربنا يجعله عامراً .

مظلوم : أنا شاكر للكلب، فرصة تعريني بالناس الطيبين. فرصة

سعيدة . . . تمام .

العسكرى: حفظت . . .

الوالد : والله أنهم أطيب الناس وألطفهم . كلك نظر . العسكرى : أنا لى رجاء واحد .

مظلوم : تفضل يا شاويش ــ طلباتك على عيني ورأسي .

العسكري: لا تمس خاطر الكلب بشيء. هو اسمه . . .

مظلوم : عزيز وطلب رخيص . لكن لازم أقيده بسلسلة من حديد .

العسكرى: (متفكراً) سلسلة. لا بأس. . . هو اسمه . . .

مظلوم : والله ما أعرف . لما يشرفنا تعرف اسمه . . .

العسكرى: (شاعراً بالسخرية) يشرفكم . . . يشرفكم ؟! سيادتك

مصمم على أن الكلب غير موجود .

مظلوم : أنا قلت إنه غير موجود . أنا أقدر أقول هذا الكلام والبلد فيها ، قانون ، وفيها محاكم ، وفيها نظام . ( يدفعهم إلى الوراء بيديه دفعاً )

## القسم الثاني المشهد السادس

المحكمة . حجرة فسيحة . تنصدرها منضدة مهنزة تكاد تقع لفرط ضعفها ، وهي من خشب رخيص ، كان مطلباً في يوم من الأيام بلون ما لميبق له من أثر . . وصفوف من المقاعد الحشبية في مواجهة المنضدة ويعلق فوق المنضدة لوحة مائلة زجاجها مكسور مكتوب عليها بخط الثلث : ﴿ وَإِذَا حَكُمُمْ بِينَ الناس أن تحكموا بالعدل ي عليه التردد والخوف وانشغال البال يقرب من شيخ يدخل مظلوم يبدو جالس على كرسي

> : صباح الحيريا عمى . مظلوم

: (يرفع رأسه عن قراءة جريدة ويدقق فى وجه مظلوم كأنما الشيخ

يدقق في حرف بالجريدة غير ظاهر) أفندم .

: (خاتفاً) صباح الحير عليك. مظاوم

: ( بحنان ) صباح الحير . يلزمك شيء؟ الشيخ

: أبدأ . . . ( بعد قليل ) المحكمة ؟ مظلوم

: المحكمة طبعيًا ، ظاهر أنها المحكمة . الشيخ

> : محكمة الكلاب. مظلوم

: (متصرراً أن مظلوماً يريد إهانته) . يا فتاح يا عليم . الشيخ

يا سلام . كلام الناس طوب . هندس يا أفندى .

: (يخرج من جيبه ورقة مطوية) أول مرة لى في المحاكم . مظلوم

ولا أدرى أين أذهب.

: (يهز رآسه غير فاهم). الشيخ

: أصل قضيتي . . . قضية كلب . . . مظلوم

: (ضاحكاً ضحكة قصيرة) كل القضايا قضايا كلاب. الشيخ

: (مصدقاً) صحبح. كل القضايا!! مظاوم

: (مندهشاً من سذاجة مظلوم). حضرتك من الريف. الشيخ

> : ( وقد عاوده الحوف ) أبدأ من مصر . مظلوم

: (متأملاً في وجهه) مصر ؟ من مصر وآول مرة تلخل

المحاكم ولا تعرف المحاكم ؟ ! : أبدأ . . . أصل كلبي عض لأول مرة .

وإن أردت الحقيقة هو لغاية هذا الوقت لم يعض . وربما لا يقدر له العض .

الشبخ : حكاية الكلب حكاية لطيفة هو طالع على رأسك شيء اسمه الشبخ الكلب ، ومحاكم الكلاب . وعض ولم يعض ولن يعض .

مظلوم : يحسن ألا أذكر أمم الكلب . . . ممنوع ؟

الشيخ : قل ما يحلو لك . ولكن ما هي الحكاية ؟

مظلوم : الحكاية ، ليس عندى كلب ، ومع ذلك فكلبي غير الموجود عض بنت جارنا ، وكتبنا صلحاً مع ذلك ، وبعد الصلح بلغوا ضدى وطلبوا حضورى للمحكمة .

الشيخ : أنت طيب وابن حلال وعلى نياتك ، وأنصحك لا تذكر حكاية محكمة الكلاب ، واحمد ربنا أنك نجوت من سماسرة المحاكم .

مظلوم: شمسار محاكم ؟! أللمحاكم سماسرة، أم لمحاكم الكلاب وحدها؟

الشيخ : (محاولا إخفاء ابتسامة) . الظاهر أن حكاية الكلاب من غير نهاية .

مظلوم : يعنى هذه محكمة كل القضايا ؟

الشيخ : ألا تعجبك ؟

مظلوم: عال . . لكن محكمة كراسيها مكسرة، وآية العدل مقلوبة وماثلة ، والتراب فوق المنصة أشبار . . . قلت هذه محكمة لأمثالي من المتهمين المبتدئين .

الشيخ : (ضاحكاً) الله يضحكك يا سيدنا لأفندى. أنت اسم سيادتك ؟ (يتوقف قليلا) معك «بريزة » .

مظلوم : ۵ بريزة ، فقط.

الشيخ : أنت مستعجل . « بريزة ، تكني . . .

مظلوم : (يخرج من جيبه عشرة قروش).

الشبخ : (منادياً حاجب الجلسة) يا ﴿ باشحاجب ﴾ . من فضلك

۾ الرول ۽ ..

الحاجب: (يلمح ﴿ البريزة ﴾ فيأتى مسرعًا ) تفضل (يأخذ كشف

القضايا ويقدمه لمظلوم).

مظاوم : (يأخذ الكشف وبحأول القراءة فلا يستطيع ، فيقلبه بين

يديه .

مظلوم : ما هذا ؟

الشيخ : د الرول » .

مظلوم : «الروك » ؟

الشيخ : ألم تسمع عن و الرول ، من قبل ؟

مظلوم : أبدآ .

الشيخ : كشف القضايا . . . اقرأ فيه اسمك ورقم قضيتك . . . هنا

يصبح الناس أرقاماً!

مظلوم : عال . . . شيء خير من لا شيء ( بعد محاولة القراءة ) لكني غير قادر على قراءة شيء . أيكون هذا خطأً

مخصوصاً لمحاكم الكلاب ؟

الشيخ: ألا تريد يا بني أن تنسي حكاية الكلاب أبداً . . . الله يجعل

اليوم يوم خير، اسم الكريم؟

مظلوم: الكريم ؟! (متسائلًا).

الشيخ : أنت خام خالص ، اسم حضرتك .

مظلوم : اسمی مظلوم رامی .

الشيخ : (يكر الأسماء) ستوتة محمدين ، خفاجي العفش ، منصور

الحواوشي ، تمام . . . تمام اسمك . اسمك ( يضحك بصوت مرتفع ) اسمك مغموم حرامي .

مظلوم : مغموم الحرامى ؟! . . . هل حكمت المحكمة ؟!

الشبخ : (مقهقها من أعماق قلبه) الله يجازى شيطانك. الكاتب

كتب اسمك مغموم حرامي لأنه مستعجل.

مظلوم : مستعجل ؟ ومن استعجله ؟

الشيخ : (يعود إلى الضحك ) النفاهم معك مستحيل. خط

الكاتب سيء.

مظلوم : خطه أو حظى ؟ الفرق نقطة (يضحك مسروراً) .

الشيخ : الله . . . الله . ما دمت ضحكت فإن شاء الله يفرجها دعها

لسيدك وهو يعدلها .

(تشاهد حركة ، يلخل الحاجب ، ويضع كتباً على منصة القاضى ثم يدخل الكاتب حاملا صفاً طويلا من القضايا يختفي وراءه)

الحاجب : (يصرخ) محكمة!

مظلوم : (يرتعد ويقول فى صوت هامس للشيخ) أنا خائف

یا عمی

الشيخ : خايف . . . أنت قتلت أو سرقت ؟

مظلوم : كان أحسن .كلبي لم يعض أحداً .

الشبخ : غداً يعض ، وأنت أيضًا ستعض .

مظلوم : صحيح ؟!

الشيخ : صحيح وألف صحيح .

مظلوم : سأعض من مثلا .

الشيخ : (يشير إلى سيدة سمينة بأذرع ضخمة عارية) مثلا هذه

نى ذراعها . . . و بعد ذلك ستعض كما تشاء . أصل الإنسان حين يبتدئ لا يعرف كيف ينتهى . . .

مظاوم : الله يبشرك بالحير ، وسأعض من غير محاكم .

الشيخ : محاكم ، المحاكم لمن لا يعض ، ولا تعض كلابه . . .

مظلوم : الله يطمئنك .

(فى هذه الأثناء بكون القاضى قد فرغ من ست قضايا لا نسمع منها شيئًا ولا نرى إلا أشخاصًا يقفون أمام القاضى وينسحبون).

القاضي : هات سبعة .

الحاجب : (بصوت منغم ) مغموم حرامی . . . مغموم حرامی . . . حرامی . . . حرامی .

مظلوم : ( يحاول الوصول إلى منصة القاضى فتتعذر عليه تلبية النداء بسرعة ويصل وهو يلهث ) أفندم .

القاضي : نائم ؟

مظلوم: لا . . . كنت مع عمى الشيخ .

القاضي: عمك الشيخ ؟

مظلوم : (مشيراً من موضعه إلى الشيخ الذي كان بجلس إلى جواره) لكن لا أعرف اسمه .

القاضى : كنت مشغولا معه بالحديث عن قضيتك وعن المحكمة ؟

مظلوم : أبدأ . كنا نتحدث فى مسألة الكلاب التى تعض والكلاب التى التى التعض والكلاب التي لا تعض (يضج الجمهور بالضحك) .

القاضى : وفي أي مكان كان هذا الحديث ؟ . . . هنا في المحكمة ؟

مظلوم : طبعاً في المحكمة .

القاضى : اعتدل اتتعابط في المحكمة ؟! افهم أنك في المحكمة . . .

مظلوم : فاهم . ولكن في الأول لم أستطع أن أعرف أن هذه الحجرة عكمة .

القاضي : إذن ماذا تكون ؟ سوق ؟ قهوة ؟ وكالة ؟

مظلوم : عمى الشيخ قال لى إنها محكمة ، وأنا قلت له أتكون محكمة

الكلاب الى لا تعض (يضج الجمهور بالضحك).

القاضي : آنت مجنون .

مظلوم : أنا مظلوم .

القاضى : مظلوم ولا مغموم .

مظلوم : الحقيقة أنا مظلوم ولكن حضرة الكاتب جعلني مغموماً

وحراميًا أيضًا .

القاضى: يعنى أنت لست حرامياً ؟

مظلوم : ولا مغمومـاً . . .

القاضي : إذن ماذا تكون ولماذا جاءوا بك إلى هنا .

مظلوم : هذا ما أريد أن أعرفه من سعادتك .

القاضى : (يعنف) قف معتدلاً . وانته من الكلام الفارغ وإلا

وضعتك في القفص . . .

مظلوم : القفص ؟ ا

القاضى : (يقرأ التهمة) لأنه يأوى كلبًا بدون ترخيص ، ودون اتخاذ الاحتياط اللازم مما أدى إلى إصابة البنت دلوعة عنمان .

بجرح فوق الركبة . دفاعك ؟ كلامك ؟

مظلوم : كلامي أنا .

القاضى : نعم كلامك في الشهود الذين شهدوا ضدك .

مظلوم : جيراني ، وكلهم طيبون .

القاضى: يعنى أنت معترف بالحريمة.

مظلوم

: أظن أن هذا أحسن الحلول . مظلوم

> : وهناك حلول آخرى ؟ القاضي

: يا سعادة القاضي ليس عندي كلب ، ولا كلبي عض أحداً لا بنتاً ولا ولداً ، لى صديق ألح على فى أن يهدى إلى كلباً ورأيت من باب الاحتياط ، وقبل وصول الكلب أن أضع في حديقة منزلي لوحة مكتوباً عليها لا احترس من الكلب ". بمجرد وضعها جيرانى تصوروا أن الكلب جاء بالفعل، رأوه ، بعضهم فرح به ، بعضهم خاف ، والبعض الآخر أراد أن يأخذ من أولاده جرواً ، وأناس لم يذوقوا طعم النوم من نباحه . . . قلت لهم وحلفت أغلظ الأيمان ليس عندي كلب . . . الكلب لم يحضر ، لم أنل شرف مجيئه ، ولكن كأنى أؤذن في مالطة . وأخيراً ادعى أبو دلوعة أن كلبي عضها ، وزارنی واصطلحنا ، نم بلغ ضدی . عم الشيخ قال لى لوكان عندك كلب عضوض ، لما جرؤ أحدًا على التبليغ ضدك . والظاهر أن هذا الكلام صحيح !

: (للعسكري) يا عسكري امسكه. القاضي

( في هذه اللحظة يدخل غراب ومعه برقية ويحاول شق

طريقه إلى منصة القاضي).

: من آنت ؟ القاضي

: أنا غراب . . . غراب

> القاضي : غراب ؟!

غراب : أنا صاحب المتهم ، صاحب مظلوم . . . انتهم أنك في وكالة من غير بواب . من آذنك تقاطع القاضي : أنت فاهم أنك في وكالة من غير بواب . من آذنك تقاطع

غراب : يا أفندم أنا تسلمت الآن برقية مهمة في القضية .

مظلوم : برقية . أية برقية يا غراب ؟

غراب: الكلب مات.

( جمع الشهود والشيخ والحاجب ومظلوم معهم ) : مات !

القاضي : مات .

الشهود مرة أخرى مات ١٤

القاضى : وأين الدليل على أن هذا الكلب ، هو الكلب الذى تسبب في الحادث موضوع المحاكمة .

غراب : يا سعادة البيه ، مظلوم ليس عنده كلب ، وما أراد يوماً أن يكون عنده كلب ، ولقد بقيت سنين وأعواماً ألح عليه في أن يقتني كلباً ، وأخيراً ضعف أمام إلحاحي ، ولما علم بأن الكلب سيشحن من أرمنت إلى مصر ، صنع لوحة وكتب عليها و احترس من الكلب ، شأنه في كل الأمور . حريص عليها و احترس من الكلب ، شأنه في كل الأمور . حريص علي مصلحة الناس ، وعلى أداء واجبه .

جيرانه بمجرد قراءة اللوحة ، رأوا الكلب ، وخافوا ، وبلغوا

ضد صدیعی .

القاض : هذه الحكاية سبق أن سمعناها .

غراب : والحكاية صحيحة . . .

القاضي : والممك ؟

غراب : اسمى غراب .

القاضى : (يبتسم). يبتى مفهول. اسمع يا غراب لا تهدى إلى أصدقاءك بعد اليوم هذه الأفكار النيرة . وأنت يا متهم .

مظلوم : أفندم .

القاضى : هذه المرة سنستعمل معك الرأفة .

مظلوم : الله يعمر بيتك .

القاضى : سنحكم عليك بغرامة فقط .

مظلوم : فقط .

القاضي : ولكن كم كلبك .

مظلوم : حاضر .

القاضي : واحبسه .

مظلوم : حاضر .

القاضى : فاهم .

مظلوم : فاهم .

القاضي : ما الذي فهمته ؟

مظلوم: فهمت أن حضرتك استعملت معى الرأفة وحكمت على بغرامة لأن الكلب لم يصل إلى ولأنه مات في الطريق ولأنه لم يعض أحداً . . . فهمت تماماً الله يعمر بيتك .

( ستار )



تم إيداع هذا المصنف بدار الكتب والوثائق القومية تحت رقم ١٩٧٠/١٧١٣ مطابع دار المعارف بمصر سنة ١٩٧١



عن الموسيفان المركب الماكلين المركب ا

## تقدم هذه المجموعة من روائع القصص العالمية المترجمة

- صورة دور يان جراى تأليف اوسكار وايلد ترجمة الدكتور
   لويس شوض
- جوستين (الرواية الأولى من رباعية الإسكندرية)
   تأليف لورنس داريل ترجمة الأستاذ فخرى لبيب
- الضياع ـ بقلم جراهام جرين ترجمة السيدة صوفى عبد الله
- كبرياء وهوى للكاتبة الإنجليزية جين أوستن ترجمة الأستاذ نبيل حلمى
  - العذراء والغجرى والمرأة التي جمعت
- تألیف ( ه . لورانس ترجمة الأستاذ زغلول فهمی
- ذوبانالثلوج تأليف إيليا اهرنبورج ترجمة الأستاذ سعدزهران
- جريتا تأليف ارسكين كالدويل ترجمة الأستاذ محمد بدر
   الدين خليل
- نساء صغیرات (٤ أجزاء) تألیف لویزا الکوت ترجمة
   السیدة أمینة السعید
- للحب وقت وللموت وقت تألیف اریك ماریا ریمارك ترجمة
   الاستاذ سمیر التنداوی